



PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, martes, 7 de septiembre de 1971

AÑO XXXVI-NUM. 11.171

Director: Eduardo Molina Fajardo

5'00 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid



FRANCO, CLAMOROSAMENTE RECIBIDO EN GIJÓN

Desde el puerto se dirigió al Ayuntamiento en coche descubierto

Después inauguró la factoría de Uninsa

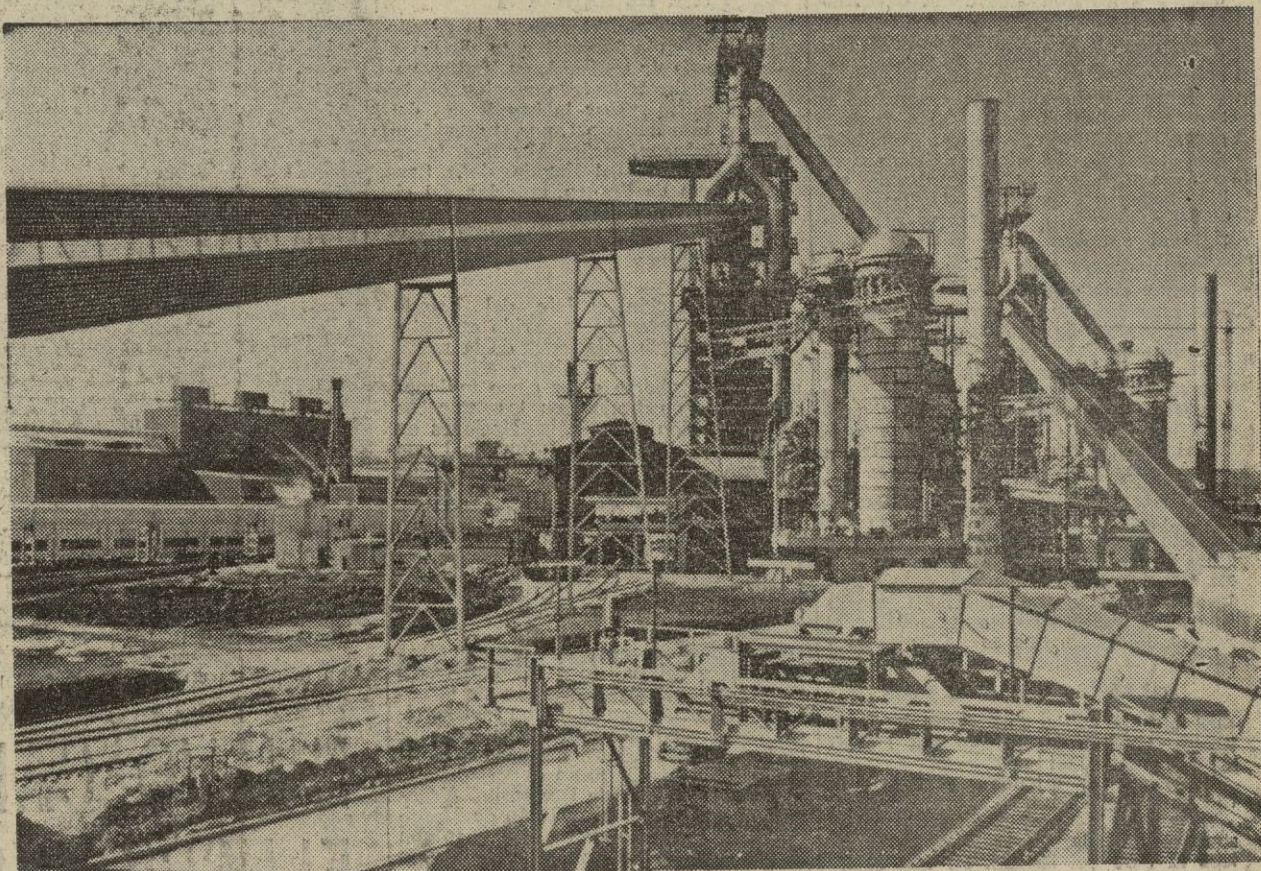
En la nueva planta siderúrgica han sido invertidos treinta mil millones de pesetas

GIJÓN, 6. (PYRESA). — A las once y cuarto de la mañana de hoy, Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegó al puerto de Gijón, ciudad que hacía veinticinco años que no había visitado Franco y que ha dispensado al Caudillo un clamoroso recibimiento popular.

Desde el yate "Azor", una falúa blanca, escoltada por numerosas embarcaciones, trasladó a tierra al Caudillo. En el muelle le dio la bienvenida el ministro del Ejército teniente general Castañón de Mena, como ministro de Jornada. En la dársena del puerto se encontraban también los ministros de la Gobernación, don Tomás Garrigano Goni; Industria, don José María López de Letona; y secretario general, don Torcuato Fernández Miranda; capitán general de la región marítima del Cantábrico, y otras autoridades y jerarquías nacionales, provinciales y locales.

Seguidamente, a los acordes del himno nacional, el Generalísimo y su esposa pasaron revista a la compañía que, con bandera, escuadra y música rendía honores. Una multitud que llenaba los muelles y calles adyacentes, profusamente engalanadas con colgaduras, banderas y gallardetes, aplaudía entusiásticamente la presencia del Caudillo. A continuación, el Jefe del Estado.

(Pasa a la pág. segunda)



La fotografía recoge el aspecto de los hornos altos de la factoría de Uninsa, apreciándose al fondo la acería de conversión por oxígeno. — Foto PYRESA

SIN NOTICIAS DEL CARDENAL JOSEPH MARTIN

Ha desaparecido en los Pirineos

EL PURPURADO FRANCES CUENTA OCHENTA AÑOS

TARBES (Francia), 6. (EFE). — La tesis de un accidente comienza a afirmarse entre los responsables de las operaciones de búsqueda del cardenal Joseph Martin, de 80 años de edad, y ex-arzobispo de Rouen, desaparecido ayer durante una excursión por los Pirineos.

Se comienza a manifestar temores por la vida del purpurado francés, quien podría haber sufrido un accidente durante su excursión por una zona próxima a Argeles Gazost, con alturas de unos 1.500 metros. El cardenal Martin conocía bien esta región y, precisamente por ello, se ha descartado prácticamente la posibilidad de que se haya extraviado.

Las fuerzas de socorro, que a las doce no habían encontrado ningún rastro del cardenal, han decidido intensificar las operaciones, y han solicitado refuerzos que se sumarán a las varias decenas de gendarmes y miembros de las compañías republicanas de seguridad que rastrean, con apoyo de helicópteros, la zona pirenaica comprendida entre Leel Soum, de Andorra, y el Pirineo, en los Altos Pirineos.

POCAS ESPERANZAS

LOURDES (Francia), 6. (EFE). — Con mayores efectivos se reemprenderá mañana la busca en las montañas pirenaicas francesas de Argeles Gazost del cardenal Martin, antiguo arzobispo de Rouen (norte de Francia), de ochenta años de edad, que ayer desapareció en esta región del Sur de Francia durante un paseo solitario y al que hay pocas esperanzas de encontrarle con vida.

En efecto, a última hora de la tarde de hoy, los helicópteros que llevaban a cabo la busca han vuelto a sus puntos de partida y los cien números de la Gendarmería que se dispersaron por la zona de alta montaña, de alturas de 1.300 a 1.500 metros, han regresado después de su trabajo, desgraciadamente infructuoso.

A pesar de que el cardenal Martin era un excelente montañero, se teme que haya sido víctima de un accidente y caído a alguno de los precipicios de la vasta zona montañosa.

¡PELIGRO! ESTA CONTAMINADA



La flecha indica el caño por el que mana el agua contaminada de la fuente de la Bicha. La voz de alarma ha sido dada por la Beneficencia municipal. El agua del caño superior sí es potable. Puede beberse. La del caño bajo, en cambio, no. — (Foto FERRER)

El cadáver de Eva Duarte no está en Puerta de Hierro

EL DOLAR no será devaluado

"Ni hacia arriba ni hacia abajo", dice el Tesoro norteamericano

VOLVERA A LA COTIZACION ANTERIOR

PARIS, 6. (PYRESA). — El subsecretario del Tesoro norteamericano, Paul Volcker, ha afirmado nuevamente que la Administración estadounidense está firmemente decidida a volver al precio de 35 dólares (2.430 pesetas) por onza (28.345 gramos) de oro, cotización suspendida hace tres semanas.

Con estas declaraciones, el subsecretario del Tesoro para asuntos monetarios ha contestado negativamente a las presiones del Japón y los Estados europeos para que los Estados Unidos devalúen su moneda, a cambio de la revaluación de las monedas europeas. "Nosotros no pensamos cambiar el precio del dólar ni hacia arriba ni hacia abajo".



Perón recobró su rango de general Su cuenta en un Banco suizo, liberada

RECIBIRA PRONTO UN PASAPORTE

MADRID, 6. (PYRESA). — "Vimos el cadáver de Eva y la reconocimos perfectamente", manifestaron esta tarde doña Blanca Herminda Duarte de Arrieta y doña Elisa Duarte de Bertolini, hermanas de María Eva Duarte de Perón, al regresar al hotel donde se hospedaban, después de haber permanecido con el expresidente Juan Domingo Perón desde las once

(Pasa a la pág. sexta)

FRANCO, EN GIJÓN

● "Gracias por este recibimiento grandioso que refleja vuestra adhesión", dijo el Caudillo desde el balcón del Ayuntamiento

● S. E. inauguró la factoría de Uninsa, que en 1975 podrá obtener una producción de doce millones de toneladas de acero

(Viene de la pág. primera)

que vestía uniforme de capitán general de la Armada, saludó al alcalde, don Luis Cueto Pelgueroso, quien le hizo entrega del bastón de mando de la ciudad; y a los ministros de la Gobernación, Industria y secretario general, así como a las restantes autoridades y personalidades que habían acudido a recibirle, entre las que se encontraban el secretario general de la Organización Sindical, señor Martín Villa; director general de Prensa, señor Fernández Sordo; y todos los alcaldes de los Corcejos asturianos. El Generalísimo subió después en compañía del alcalde de Gijón a un coche descubierto y se dirigió al Ayuntamiento.

Las calles del recorrido, profusamente engalanadas con arcos triunfales, colgaduras y banderas, estaban abarrotadas de público, que esperaba la llegada del Caudillo y que al paso de Sus Excelencias tributó cálidas muestras de afecto y adhesión. Los asistentes portaban numerosas pancartas y había asimismo varios grupos folklóricos que interpretaban canciones y música de la región.

Al llegar al Ayuntamiento, el Caudillo descendió del vehículo. Dentro del edificio le fueron mostrados unos gráficos de las obras realizadas en esta zona asturiana durante su mandato e instantes después salió al balcón de las Casas Consistoriales para saludar al pueblo de Gijón, que se había congregado en la plaza.

PALABRAS DEL ALCALDE

El alcalde de la ciudad dio la bienvenida al Jefe del Estado con las siguientes palabras:

"Excelencias; gijoneses y asturianos todos:

Tenemos la profunda satisfacción, siempre ansiada, de tener entre nosotros al Jefe del Estado. Es una satisfacción plena, sentida en lo más hondo, porque es ley de vida sentir alegría y satisfacción al estar con las personas que queremos. Y más si ese cariño ha surgido del agradecimiento, de la admiración y de la confianza. Y Gijón, señor, siente por Vuestra Excelencia el agradecimiento que vuestra obra de Gobierno ha hecho crecer en todo corazón bien nacido. Agradecimiento, por cuanto habéis hecho por España y por cada uno de los españoles. Agradecimiento por la paz de Franco. Y agradecimiento por el futuro, esperanzador e ilusionado, que ya estáis haciendo para nuestros hijos.

Y Gijón os admira, como os admira el mundo, porque habéis sabido no sólo hacer la historia contemporánea de España, sino también forjar desde este presente plético, un futuro lleno de promesas y esperanzas.

Y nuestra confianza en Vuestra Excelencia, es ilimitada. Sólo confianza puede tenerse en quien dedica toda su vida al buen gobierno de los hombres de su país, sin haberlos defraudado nunca.

Gijón se siente, pues, por todo ello, orgulloso de que hoy estéis entre nosotros.

Recibid, Excelencias, en nombre de este pueblo, trabajador y activo, que está en este momento lanzado hacia las metas más elevadas del desarrollo español, la más cordial y entrañable bienvenida. Y sabed que hoy, como ayer y como siempre, estamos y estaremos a vuestras órdenes. Y en prueba de ello, Gijón, excelsa, grita conmigo: ¡Viva Franco!, ¡Viva España! ¡Arriba España!.

ALOCUCION DE FRANCO

A continuación, Franco pronunció la siguiente alocución:

"Españoles y asturianos todos: Gracias por este recibimiento grandioso que refleja vuestra adhesión y vuestro cariño. A ello correspondo de todo corazón desde mi contacto con Asturias hace 54 años.

Gracias, muchas gracias y un abrazo para todos."

Las muestras de fervor y entusiasmo manifestadas en distintos momentos, mientras hablaban el Caudillo y el alcalde de la ciudad, se renovaron al final de su discurso durante varios minutos, y el Jefe del Estado correspondió.

VON BRAUN IRA A LA LUNA

BONN, 6. (PYRESA). — Werhne Von Braun, el sabio alemán nacionalizado en Estados Unidos que ahora dirige el programa aeroespacial norteamericano, ha afirmado en Bremen que planea viajar a la Luna en los próximos diez años. "En efecto, iré a la Luna a finales de la presente década o principios de la próxima", dijo el señor Von Braun, de 58 años de edad, en una rueda de Prensa.

El padre de las V-2 alemanas afirmó que estará sobre la superficie de la Luna un mínimo de diez días y que allí se unirá a una estación científica estadounidense en la que trabajarán unos cincuenta hombres.

dió a ellas saludando desde el balcón del Ayuntamiento. El público entonó el «Cara al sol» y el Caudillo dio los gritos de ritual.

INAUGURACION DE LA FACTORIA DE UNINSA

Seguidamente, el Jefe del Estado subió a un automóvil y se dirigió a la factoría de UNINSA, en Veriña, para proceder a la inauguración oficial de la misma. Tras la bendición del horno alto número 1, por el arzobispo de Oviedo, monseñor Merchán, la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, madrina del citado horno, que lleva su nombre, procedió al descubrimiento de la placa conmemorativa de dicho acto inaugural.

A continuación, el Jefe del Estado efectuó un detenido recorrido en automóvil por las instalaciones de la nueva siderúrgica, que se extiende sobre una superficie próxima a los cinco millones de metros cuadrados, en los que se asienta el conjunto de instalaciones en armónica distribución funcional de acuerdo con las modernas técnicas de la ingeniería siderúrgica.

La adquisición de terrenos y las primeras obras de la nueva planta se iniciaron en febrero de 1967, y continuaron ininterrumpidamente hasta la puesta en marcha, en mayo de 1971, del horno alto número 1 y de la acería de conversión por oxígeno.

La acción conjunta de las empresas privadas y del Estado a través del Instituto Nacional de Industria y de la acción concertada en el sector siderúrgico, han hecho posible la construcción de la factoría de Veriña, que logrará su pleno funcionamiento en el período que abarca el III Plan de Desarrollo. Alcanzará entonces una producción de 2,5 millones de toneladas de acero, con lo que se facilitará así el camino para lograr la meta final propuesta en dicho plan, de obtener en 1975 una producción anual de doce millones de toneladas de acero, de las que UNINSA, en su factoría de Veriña producirá el 20 por ciento.

HORNO ALTO NUMERO UNO

La producción de arrabio se realiza en dos hornos altos, el primero de los cuales ha sido el inaugurado hoy. Ambos son de iguales características y los mayores de España hasta la fecha. El diámetro de su crisol es de 9,5 metros, disponiendo de un volumen útil de 1.713 metros cúbicos. En cada uno de los hornos altos se podrá obtener una producción de 3.500 toneladas - día de arrabio.

La nueva planta siderúrgica ha supuesto una inversión de 30.000 millones de pesetas. Se crearán cinco mil puestos de trabajo y la racionalización de sus instalaciones, en gran parte automatizadas, la sitúan a nivel competitivo internacional.

PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

A la una y veinte, Sus Excelencias llegaron al taller central de la factoría. En su estrado, adornado con reposteros y banderas nacionales, tomaron asiento, junto con los ministros de Industria, Ejército, Gobernación y secretario general, y con los presidentes del I. N. I. don Claudio Boada, y de Uninsa, don Miguel Salis. Seguidamente el ministro de Industria, don José María López de Letona, pronunció el siguiente discurso:

"Señor: Un nuevo acontecimiento industrial, eslabón de la larga cadena de realizaciones que habéis promovido durante tres décadas cruciales de nuestra Historia, nos reúne hoy en Asturias ante vuestra presencia y la de vuestra ilustre esposa. El gigante de hierro y refractario que acabáis de contemplar ha crecido en suelo asturiano, fecundo en tantas admirables empresas, porque los hombres que lo cultivan han dado siempre pruebas de laboriosidad, iniciativa y dinamismo en la tarea de engrandecer este trozo tan querido de nuestra Patria, cuyo papel ha sido y seguirá siendo decisivo en el desarrollo económico y social de España.

Este horno de más de 100 metros de altura, que pronto será acompañado por otro de igual tamaño, rivaliza con los mayores y más modernos del mundo. Cada día que sea sangrado, 3.500 toneladas de arrabio incandescente correrán, como la savia, a impulsar el crecimiento de nuestra Patria, y al transformarse en acero, permitirán, por un lado que nuestra construcción naval duplique su producción actual, utilizando exclusivamente acero español y, por otro, que nuestra industria de bienes de equipo pueda mantener el ritmo de crecimiento que nuestra expansión industrial exige.

Señor: Las cifras que acabo de mencionar son muy expresivas de la importante contribución de Uninsa al desarrollo de la industria siderúrgica, actividad que habéis sabido impulsar en todo momento con admirable sentido de anticipación del futuro. La industria española ha experimentado un espectacular despliegue durante los



Vista general de la factoría de Uninsa y los parques de coque y mineral en primer término. También pueden verse los hornos altos y el resto de las instalaciones. — (Foto PYRE A)

años de paz y seguridad que habéis hecho posible bajo vuestro mandato y necesita cada vez apoyarse en una industria de cabecera, bien consolidada, que le garantice el adecuado suministro de materias básicas.

Con la puesta en marcha de este pri-

mer horno alto de Uninsa da un paso más hacia la culminación del ambicioso programa de reestructuración y desarrollo del sector siderúrgico en el que se han vertido los esfuerzos de España entera a través del Instituto Nacional de Industria. El I. N. I., obra nacida de vuestras manos hace treinta años, ha

sido fiel a la política que Vuestra Excelencia le ha marcado en todo momento, en especial ha acudido con prontitud a la llamada de la industria para las especiales características de las ocasiones imprescindibles para la iniciación privada con la estatal, y ha hecho a través de Uninsa, para do con un 68 por ciento en su gestión. Porque el Estado no puede ser neutral a la hora de promover la expansión de nuestra industria de encauzarse el desarrollo del servicio del interés general, que incluye en definitiva, la razón suprema toda gestión política.

Los datos que os serán expuestos en este acto, signo evidente de la constante entrega a todo lo que que prosperidad para el pueblo español. Gracias también porque al este primer horno alto de Uninsa nombre de vuestra esposa, otorga nombre más entrañable para la Excelencia a un nuevo corazón de España industrial que vais forjando a día.

Señora: Las instalaciones hoy inauguradas con vuestro nombre van a ser una valiosa contribución al desarrollo nacional y sus frutos van a esparcirse sobre muchos hogares españoles, señora, por vuestra gentileza permitiendo que sea vuestro nombre el que marque un nuevo hito en el desarrollo de la siderurgia española.

DISCURSO DEL PRESIDENTE UNINSA

A continuación, habló el presidente del Consejo de Administración de la Uninsa, señor Salis, quien señaló los valores y proyectos de la nueva siderurgia y la importancia de esta nueva planta en el sector siderúrgico español, ya que la producción sumada de Uninsa y Ensidesa, representará en 1975, 5,5 millones de toneladas; es decir, el 50 por ciento del total nacional. En cuanto a la aportación de la Uninsa a la economía regional señaló que más de 8.500 puestos de trabajo se mantendrán entre la nueva planta que hoy inauguramos y las anteriores, lo que hay que añadir —dijo— las nuevas posibilidades de consumo de carbón y el incremento del tráfico por el puerto de Gijón, que aumentará notablemente la rentabilidad de las inversiones en él realizadas y previstas.

Después de declarar inaugurada la factoría, el Caudillo firmó en el honorario y abandonó seguidamente la planta siderúrgica integral de Veriña, siendo despedido por las autoridades y asistentes.

EL JEFE DEL ESTADO, EN LLANERA

OVIEDO, 6 (PYRESA). — El Jefe del Estado y su esposa desfilaban esta tarde del yate «Azor» por los alrededores de Llanera.

Anteriormente, Sus Excelencias pudieron dar por terminada su jornada de hoy, en la que han visitado la planta siderúrgica integral de Veriña, asistieron a un almuerzo íntimo en Granja, desde donde se trasladaron a «Azor», que estaba surto en el puerto de Gijón.

NUEVO CALENDARIO DE ELECCIONES SINDICALES

DEL 14 AL 16 DE ESTE MES, FECHAS PARA DESIGNAR VOCALES NACIONALES

MADRID, 6. (PYRESA). — Las Comisiones electorales de los Sindicatos provinciales exhiben actualmente las listas de candidatos a vocales nacionales en el domicilio social correspondiente. También se están presentando las reclamaciones justificadas ante las Comisiones electorales.

A partir del día 10, el calendario electoral en la fase de ámbito nacional ha quedado modificado, de la siguiente manera, según nota facilitada por la Comisión electoral del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical.

De los días 10 al 13, las Comisiones electorales de los Sindicatos nacionales resolverán sobre las reclamaciones presentadas, dando inmediata cuenta a la Comisión electoral del Comité Ejecutivo.

Del 14 al 16, se reunirán en sesión extraordinaria, las juntas directivas de las agrupaciones y las juntas generales de las uniones de empresarios y de técnicos y trabajadores, en los Sindicatos provinciales, para proceder a la elección de vocales nacionales.

La Comisión electoral de cada Sindicato provincial levantará actas de la elección celebrada y expedirá certificaciones de los resultados obtenidos en las mismas, entregándose tres ejemplares de

cada uno de aquellos documentos a la Comisión electoral provincial. Esta remitirá inmediatamente un ejemplar a la Comisión electoral nacional y otro a la Comisión electoral del Sindicato nacional correspondiente.

Durante los días 17 y 18 se abre la posibilidad de nueva elección, en los casos que así lo justifiquen y se acuerde oportunamente, como consecuencia de protestas o motivos suficientes de impugnación.

Del 20 al 22, se efectuará el escrutinio general de la elección en las Comisiones electorales de Sindicatos nacionales, levantándose acta por duplicado. De ella se remitirá un ejemplar seguidamente a la Comisión electoral del Comité Ejecutivo. Igualmente, se expedirán relaciones certificadas de candidatos electos, que se enviarán a las Vicesecretarías nacionales Económicas y Sociales y a los Sindicatos provinciales correspondientes.

Del 23 al 28, se cursará convocatoria, por correo certificado, a los vocales nacionales elegidos y a los que pertenecen, a fin de proceder a la constitución de los órganos de Gobierno de los Sindicatos y a la elección de sus cargos directivos.

+

PRIMER ANIVERSARIO

Regad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JOSE GUTIERREZ RAYA

Que falleció el día 8 de septiembre de 1970, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

La misa que se celebre mañana, día 8, a las once de la mañana, en la Iglesia de PP. Capuchinos (Fray Leopoldo) de Granada, y a las ocho de la mañana, en las de los Sagrados Corazones y el Apostolado, de Valladolid, serán aplicadas en sufragio de su alma, a devoción de su esposa, Concepción Galdó Villegas; sus hijos, Concepción, Fernanda, José y Carmen; hermanos, Fernando y Arturo; hijos políticos, Juan Fernández Escribano, Ricardo Álvarez Ocaña, Concepción Pérez Cueto y Jesús Miñán Molinero; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos, nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su eterno descanso y la asistencia a alguno de dichos actos, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 7 de septiembre de 1971.

Elecciones y concurrancia de pareceres

NUESTRA actualidad política está dominada por dos temas: las próximas elecciones para procuradores en Cortes y la articulación de la concurrancia de pareceres. Son dos temas importantes, pero no son en modo alguno asuntos confusos. Desde alguna perspectiva hay quienes piensan que el trance de las elecciones es decisivo, y que en torno a él habría que instrumentar campañas de confrontación ideológica. No hay nada de eso. En primer lugar, las elecciones para procuradores en Cortes no constituyen ninguna novedad. Parece ignorarse que nuestra Cámara legislativa consta de varios grupos de procuradores, los más numerosos de los cuales se forman por elección. Así, los procuradores de la Organización Sindical, los de la Administración Local y los de representación familiar. Las Cortes vienen funcionando con eficacia a lo largo de todas sus legislaturas. En la última tuvieron lugar las primeras elecciones directas para procuradores de representación familiar. Las que van a iniciarse próximamente, pues, son una normal continuidad de nuestros mecanismos parlamentarios. La elección debe ser entendida como el ejercicio de un derecho y de un deber. Como un acto civil mediante el que el pueblo selecciona a sus representantes mejores, pero en ningún caso como un pretexto para plantear una pluralización ideológica incompatible con nuestras Leyes Fundamentales, con nuestro sistema, en suma.

Naturalmente, todo el problema arranca de lo que se entienda por concurrancia de pareceres. Este concepto político tiene un sentido de dinámica solidaria, pero no de atomización, pluralización ideológica o estrategia de grupos políticos organizados. Cuando se dice que tiene que haber concurrancia de criterios y de pareceres, se señala evidentemente hacia la potencialización y ampliación de estas realidades ya presentes y operantes en la vida política española. No se puede desconocer todo un sistema de representación pública que ha sido objeto de una intensa potencialización y dinamización en los últimos años. La amplia capacidad para la confrontación de pareceres y perspectivas que se produce continuamente en las Cortes, en el Consejo Nacional del Movimiento, en las áreas sindicales, en la Prensa, en los Consejos Económicos Sindicales, en los Consejos provinciales y locales del Movimiento, en las Corporaciones municipales y provinciales, en todos los planos, en fin, de la vida nacional. No partimos de cero, y cuando se plantea el problema de las asociaciones de acción política, se hizo como una simple posibilidad, radicalmente condicionada a que a lo largo del trato del problema se demostrara claramente que las asociaciones no eran ni podían ser, de ninguna forma, bajo ninguna especie, partidos políticos. Caso de que hubiese prosperado, el asociacionismo político no hubiera significado en modo alguno sustitución, ni siquiera complementación, del sistema español de representación política, sistema que está vigente, que está vivo, y en cuyo seno se produce realmente, intensamente, el contraste de pareceres y la concurrancia de criterios.

La manifestación social de la libertad tiene sus caminos y sus áreas; la concurrancia se realiza ya, no es una quimera que hay que traducir en hechos, sino un hecho político y social de nuestro sistema que hay que perfeccionar, potenciar, y sobre todo, utilizar correctamente. Al amparo de esta lícita voluntad de perfeccionamiento, no es legítimo tratar de afirmar que la concurrancia y la representación han de llegar por caminos desconocidos ni mucho menos foráneos.

Colaboradores de PATRIA

CRONICA DE MEJICO

Entre el atraso y la modernidad

Por MARTA PORTAL

EL chiste del día, en el periódico más leído de Méjico, se titula: "Otro proletario"; en él aparece un señor "repantigado" en un sillón, huyendo de un habano, un transitorio en su mano derecha, una televisión al lado, y, al alcance de su brazo izquierdo, un cubo donde se está refrescando una buena botella de champán (una imagen que francés). A este señor "oligarca" acaban de servirlo dos criados: un siervo humano y otro mecánico, es decir, un desposeído y un robot. El hombre del subdesarrollo dice al compañero mecánico: "Ahora somos dos los que trabajamos para él".

El chiste, que es todo un editorial crítico, confrontado con una primera impresión del visitante europeo, sugiere dos grandes verdades: primera, que en el Continente unos viven bien y otros son explotados; y segunda, que la técnica ha invadido los mercados del subdesarrollo quizá demasiado aprisa. Pudiera deducirse otra connotación del contexto humorístico de carácter político: la tecnología no hace más que engrasar las filas del proletariado universal.

Es un hecho que América Latina es el Continente de los contrastes. Que en él se dan la indigencia y la riqueza extremas. Que en las ciudades el mármol y el tezontle son materiales de construcción discriminados. Que, desde hace cuarenta años, las capitales más importantes —Buenos Aires, Bogotá, Méjico— de este Continente vienen adoptando fachadas urbanas de modernidad y desarrollo. Y que, a la vez, en esas mismas capitales, crecen de día en día las masas de población marginalizadas inmigrantes del campo y una nueva y modestísima clase media y las correspondientes "villamiserias" circundantes.

Ante esta situación, los intelectuales responsables, la "inteligencia" de estos países, mayoritariamente izquierdista, lanza todos los días, en periódicos, ensayos y ocasionalmente en novelas, interrogantes sobre el tema: ¿Es que ha variado la situación de millones de pobres en Hispanoamérica desde la dominación española? Y regresa, en esa búsqueda afanosa de un tiempo lamentablemente perdido, a los orígenes del mal, y someten a revisión los puntos sociales a los que históricamente se viene atribuyendo la culpa de la situación: al Ejército, la Iglesia y los Gobiernos (aliados a las oligarquías locales de un lado, y cómplices del capitalismo yanqui del otro).

Los ataques al Ejército no son demasiado sangrientos en esta contestación rápida, por considerar los impugnadores que se ha reorganizado y que, salvo excepciones, es esencialmente nacionalista y sus clases se satisfacen en el cumplimiento estrito de sus funciones "ortodoxas"; mantener el orden interno (aunque a veces sea un desorden) y salvaguardar las fronteras naturales.

La Iglesia, dicen, al separarse del Estado, ha dejado de influir en la política nacional, pero sólo en teoría, no así en la práctica. Sin duda, para mí, la Iglesia está recuperando en muchos lugares de Hispanoamérica su prestigio de auténtica vocación misional, pero aún noto en bastantes comentarios reticentes un crédito escaso hacia esos conatos, por parte de sacerdotes y prelados conscientes, de rescatar para ella el papel de "pobre entre los pobres". (Estos días suelen ser favorables los comentarios a la declaración del cardenal Maurer de Bolivia, instando a que la Iglesia venda sus tesoros para ayudar al pueblo).

El Gobierno, o los Gobiernos, parecen ser, a juicio de los voceros intelectuales, los mayores responsables, hoy día de la situación. En unas naciones, aliados o surgidos de las oligarquías locales que han abandonado su "status" semifeudal para hacerse intermediarios del capitalismo yanqui; y en otras, comprometidos sus dirigentes en sociedades, empresas y políticas colonizantes, no tienen libertad ni se han procurado una visión totalizadora del futuro, para proyectar una política justa y un desarrollo acompasado a

las grandes necesidades y a las grandes posibilidades de estas naciones.

Las máquinas callejeras de café con leche, las automáticas de cocacolas, las escaleras rampantes, los televisores, las radios y las neveras han llegado a estos países antes que una programada educación profesional o antes que una alimentación racional.

La moderna tecnología no ha liberado al hombre del subdesarrollo, porque sólo le ha hecho sensible a unos símbolos externos de falso bienestar, sin ayudarlo a encontrarse a sí mismo entre los demás y sin ayudarlo a desarrollar sus propios valores humanos. La tecnología, en cambio, ha dado nuevas perspectivas a las economías de las grandes familias criollas y les ha proporcionado todo el confort posible. Pero el pobre proletario del capítulo del humor de hoy monologa y piensa con razón que todos los avances y toda la modernidad importada sirven para servir mejor al amo, y que su situación viene a ser la misma que la de sus antepasados hace cuatrocientos años. Sólo que, a mayor empeoramiento, hoy, su monólogo no encuentra eco ni respuesta en el compañero, porque la técnica es fría, porque aísla e incomunica, porque la soledad del hombre frente a la máquina no es una soledad metafísica, es una soledad más grave.

(PYRESA)

HA MUERTO MICHAEL ROMANOFF



Michael Romanoff, el príncipe ruso que se hizo con una reputación en Hollywood como propietario de un restaurante, ha fallecido. — (Telefoto EUROPA PRESS)

¡ESPAÑOL, BEBA USTED VINO!

NO OLVIDE QUE SIGUE SIENDO LA BEBIDA
MAS SANA Y MAS INOCUA

DISCURREN las semanas aprisa y llegará la vendimia. Vendimia hay siempre, desde Noé acá. Con sequía, con lluvia, con calor, con frío, con abundancia, con poquedad... Siempre hay vendimia y vino... ¡Asustar pensar que alguna vez no los hubieramos!

El vino común, aparte del agua (cuando ésta es potable...), es la bebida más sana e inocua del mundo; la más antigua, la más noble, la más glorificada.

Cristo transformó el vino en su propia sangre y las Sagradas Escrituras lo mencionan medio centenar de veces. ¿No es así, querido don Carlos Calatayud? Libros y poemas se han inspirado en el vino; los más grandes filósofos, los más ilustres escritores, los más eminentes médicos hablaban del vino y lo ensalzaban.

Lástima si usted, español que presume de tal, no bebe cuanto debiera beber, sin mengua de su educación y sobriedad. Setenta litros anuales "per cápita" es poco beber. No, no hace falta embriagarse, perder los estribos, convertirse en el hazmerreír de la gente. Basta con beber —siquiera o casi— lo que bebe el francés, el alemán, el italiano, el portugués, el argentino, que, musulmán y todo, ingiere un mínimo estimable. ¡Beba usted vino, hombre, aunque también consuma cerveza, refrescantes, "colas". ¡Beba usted vino, aunque... sólo sepa a vino!

En ninguna campaña ha de sobrar vino; cada celtibero hemos de aportar nuestro granito de arena, nuestro centímetro cúbico, para evitar antieconómicos excedentes y malograr una riqueza. Si ha de quemarse el vino, que sea el vino malo, como a las ma-

las brujas; pero el bueno, el "bebible", que únicamente se emplee en libararlo. Tan ricamente, tan sabiamente.

En los últimos tiempos, y para hacer que se consumiera más vino, surgieron algunas fórmulas "in extremis", de las que recordamos éstas:

—Elaborar una especie de cerveza de vino.

—Fabricar productos de mosto y darlos como complemento alimenticio a los chicos de las escuelas.

—Insistir en que las casas de comidas saquen vino en todas las mesas y... a precios moderados. (Debe subir el vino en origen, porque cuesta mucho elaborarlo; pero, ¡por Cristo!, que no repercuta varias veces en el precio al público consumidor).

—No prohibir en los bares la venta de vino común desde tal cual hora de la noche mientras se permite el despacho de licores fuertemente alcohólicos y acaso más dañinos.

—Exponer botellines de vino adecuados para aperitivos y guatequitos, "tipo" cerveza...

Y, sobre todo y por encima de todo, beberlo en casa como insuperable regalo y alimento que es en sí y como refuerzo del yantar para que no nos acometa la hipocondría... En el país tenemos vinos estupendos, que hemos de amar bebiéndolos, sentirnos orgullosos de ellos como los frailes de Borgoña lo estaban del suyo y por lo que daban constantemente gracias al Señor.

Barruntamos para presto la recolección de la uva. La vendimia es eternamente grata y dorada aunque a veces el tiempo no acompañe. Y desde ese agosto instante en que el fruto comienza su proceso de transformación, el vino es ya una bendición del cielo.

El vino español merece un monumento. Un monumento nacional. ¡Ojalá cuaje esa fabulosa idea de la gente de Socuéllamos, que pretende erigir una Torre del Vino de no sabemos cuántos metros de altura, más de veinete, enemigo de su portentoso oasis de viñas. Sería un monumento de todos, ¡hasta de los abstemios!, a la bebida más próspera y vetusta del universo mundo, a la auténtica bebida del confortamiento, de la inspiración y de la cordialidad.

Viene la vendimia y nos inyecta vida y optimismo. Con poco esfuerzo nos la imaginamos. Va la uva del maguejo al lagar; y luego, al recipiente de barro o cemento ya encauzado el tibia mosto. En él quedará cociendillo y, convertido en vino (¡santa conversión, madre nuestra!), brincar hecho y derecho para que libemos y lo exportemos, que todo conviene, que todo es preciso.

Y ¡ojalá haya mucho hogaño y todos los años y no sobre nunca ni una gota. Y que la salud, la felicidad y la bienaventuranza sean sobre cuantos tienen a honra y a gala beber vino corriente de este país. Amén.—(PYRESA).

Miguel GARCIA DE MORA

LAS NUEVAS PERSPECTIVAS DEL DESARROLLO

dimientos tales como la fiscalidad, las exenciones y las acciones dirigidas a "interiorizar" los costes sociales del desarrollo, haciéndoles recaer sobre las empresas que los originan y que se benefician de los mismos, en lugar de que pesen sobre las comunidades nacionales.

También será necesario elaborar normas de inexorable cumplimiento en aspectos de enorme trascendencia socioeconómica, como son los referidos a la seguridad, la contaminación del aire y de las aguas, el deterioro general del medio ambiente, la utilización del suelo —edificable o agrícola— y de los demás recursos sociales escasos, etc.

La tercera vía ha de consistir en un fortalecimiento de las actividades económicas directamente realizadas por los Estados, las cuales, con la exigencia de que se orienten al in-

terés general, se encuentran plenamente justificadas y susceptibles de completar las actividades privadas por encima de lo que podría producirse por las simples fuerzas del mercado.

La rápida transformación de los objetivos sociales entrañan y continuarán entrañando durante mucho tiempo una readaptación difícil y en muchos casos penosa de las comunidades nacionales. Existe en estos momentos en muchos países —y precisamente en los de economía más avanzada— una serie de situaciones, al parecer desconcertantes, pero que en realidad proceden de que las nuevas finalidades sociales no se encuen-

tran perfectamente definidas o decantadas.

Cabe decir que, en amplios núcleos de población de los países que han conseguido un alto desarrollo, aparece una desilusión derivada de los efectos que la tecnología tiene sobre la vida de muchos seres. Son cada vez más numerosas las personas que se preguntan si puede considerarse como beneficiosa una industrialización que envenena el aire, convierte en impropio el agua de los ríos y contamina los océanos.

Hasta ahora el estrecho punto de vista de la economía del lucro, se advierte que es inadmisiblemente destructiva para siempre riquezas naturales con

el fin de obtener unos beneficios transitorios, por otra parte muy personalizados, tal como ocurre con la explotación exhaustiva de la pesca marítima.

La continuidad del crecimiento económico, aparece como necesaria, puesto que todos los países, incluso los de mayor nivel económico, poseen amplios islotes de pobreza en sus respectivos territorios. Será necesario, pues, continuar la consecución de la expansión de la economía, pero no para aumentar el bienestar de determinados núcleos de la sociedad, sino, singularmente, para mejorar los servicios sociales como la higiene y la salubridad, la enseñanza y la educación, el ambiente tanto de las ciudades como del medio rural, los elementos de uso colectivo, tales como los transportes, etc.

Estas son, brevemente resumidas, las nuevas perspectivas del desarrollo a las que nuestro país se tiene sin duda que orientar para el cumplimiento del bienestar generalizado y con la vista puesta, como reiteradamente ha dicho el ministro comisario del Plan de Desarrollo, "en los hombres como conjunto nacional y en el hombre como ser individual".

NADA SE HA INVENTADO AUN CONTRA ELLAS

Las tormentas, peligro constante para los aviones

- SE HA DESCUBIERTO QUE AFECTAN MAS A LOS REACTORES QUE A LOS AVIONES DE HELICE
- En pocos segundos las corrientes de aire hacen descender al avión cientos de metros con peligro para su resistencia

LONDRES. — La Royal Aircraft, en Bedford, está construyendo un reactor especialmente equipado para volar entre las más violentas tempestades.

Un equipo compuesto de científicos y aviadores lo usará el próximo año como laboratorio volante desde el que se medirá la violencia de la energía generada por las nubes tormentosas.

Las Líneas Aéreas Transatlánticas británicas están modificando la cabina de entrenamiento de los pilotos de los VC-10 para experimentar hasta qué grado las variaciones atmosféricas pueden afectar los instrumentos de los paneles de control de los grandes aviones comerciales.

Al mismo tiempo el ministerio de Aviación está llevando a cabo una completa encuesta entre los pilotos, preguntándoles todo lo que han experimentado al enfrentarse con fuertes tormentas en pleno vuelo, capaces de hacer peligrar a un avión mucho más que las olas embravecidas a un barco que se halla en alta mar.

ACCIDENTES AEREOS

Todas estas investigaciones y muchas otras que se realizan simultáneamente tienen un poderoso motivo para ser llevadas a cabo. Desde un tiempo a esta parte, los pilotos se han dado cuenta de que las tormentas en pleno vuelo son en realidad mucho más peligrosas de lo que se había creído hasta ahora.

Recientes averiguaciones han demostrado que muchas de las catástrofes aéreas que se han registrado en los Estados Unidos y el Canadá, principalmente, han sido debidas a fuertes tormentas.

También las tormentas fueron la causa de que se estrellase el avión Comet particular de Ibn Saud en los Alpes, y la extraña desaparición de un reactor comercial en pleno vuelo hacia Bombay.

NO IMPORTA LA ALTITUD

Surge una pregunta inevitable: ¿Cómo no se había averiguado nada en este sentido, ni se habían hecho investigaciones sobre ello después de tantos años de la historia de la aviación? La respuesta es muy sencilla aunque sorprendente: los efectos de la violencia del aire son mucho mayores sobre los reactores que sobre los aviones movidos por hélices.

Cuando los modernos aparatos a reacción permitieron a los pilotos alcanzar altitudes de casi diez mil metros, éstos pensaron que a ese nivel estarían sobre nubes y tormentas y por lo tanto podrían volar sin temor a fenómenos de aire ni a fenómenos atmosféricos peligrosos.

Sin embargo, después de varios años, la experiencia ha demostrado que la fuerza del aire producido por una tormenta puede alcanzar a un avión situado a varios miles de metros de donde se encuentran las nubes tormentosas que lo generan. La «barrera del tiempo» sobre la que decían volar los pilotos no existe, incluso los huracanes pueden sobrepassarla.

Aún en tiempo despegado existen unas corrientes de aire descendente

que pueden absorber a un avión estrellándolo contra el suelo como si fuese un escalador cayendo de pronto en una grieta entre las nieves.

Las corrientes de aire creadas por las tormentas pueden obligar a un avión a descender cientos de metros en unos pocos segundos sometiéndolo a fuerzas superiores a las que puede soportar.

Pueden bloquear los controles a pe-

sar de todos los esfuerzos de los pilotos o colocar al aparato en una posición extraña en la que los instrumentos proporcionan datos inexactos, despidiendo al piloto, quien intentando hacer correcciones, no hace sino empeorar la situación. Si el piloto intenta una solución de emergencia dando una súbita potencia ascendente, el resultado puede ser desastroso al chocar el avión con la corriente de aire descendente.

Finalmente, he aquí las palabras de John Chaplin, uno de los técnicos del Registro Aéreo Británico: «Seguiremos sin comprender lo suficiente acerca de las corrientes de aire y sin saber qué hacer cuando nos encontramos en una de ellas. Hasta que no sepamos más seguiremos equivocándonos en perjuicio de pilotos y pasajeros».

PETER JOHNSON
(EUROPA PRESS)

UN NUEVO ELEMENTO CONTAMINADOR

El "polywater" puede convertir al mundo en un desierto

LONDRES. — El agua puede transformarse en un nuevo tipo de líquido que podría envenenar al mundo, según afirma un físico americano. Esta sustancia —llamada "polywater"— fue descubierta por unos científicos rusos. El físico americano ha producido "polywater" en su laboratorio y considera su potencia destructiva tan enorme que afirma: "Veo al "polywater" como el material más peligroso del mundo. Varían de tal manera las propiedades del agua, que elimina de ella todo vestigio de vida".

El físico es el doctor Frank Donahoe, profesor del Wilkes College en Wilkesbarre, Estados Unidos.

UN PELIGRO LATENTE

"Uno de los más terribles aspectos de el nuevo líquido", dice Donahoe, "es que puede contaminar todo lo que toca. Si se llegara a extender podría convertir en imbebibles a todas las aguas del mundo y no dejar ni rastro de vida en ellas".

El "polywater" tiene color marrón y una consistencia cremosa. No se evapora, ni se congela. A 100 grados ba-

- SUPERLUBRICANTE, ANTICONGELANTE Y FLUIDO IDEAL PARA MAQUINA DE VAPOR

- HASTA HOY SOLO SE HA PRODUCIDO EN CANTIDADES MICROSCOPICAS

jo cero se endurece, sin congelar, convirtiéndose en una sustancia cristalina distinta del hielo.

La primera noticia del descubrimiento fue publicada por primera vez en la revista "Nature", una publicación británica dedicada a temas científicos.

El doctor Donahoe ha declarado en una reciente entrevista:

"Opino que no se debe permitir la producción del "polywater" hasta que no se tenga la completa certeza de que no resultará peligroso para la Humanidad. Los científicos de todo el mundo, que pueden producir fácilmente el nuevo líquido, deben guardar las máximas precauciones en su utilización, y no permitir que aumente mientras

LINEA DE EMERGENCIA WASHINGTON-MOSCU

- OPERADORES RUSOS Y AMERICANOS COM-PRUEBAN CADA HORA SU FUNCIONAMIENTO

- SOLO SE HA USADO OFICIALMENTE DURANTE LA GUERRA DE LOS "SEIS DIAS"

NUEVA YORK. — Cada hora, una de las dos líneas de teletipo mejor guardadas del mundo empiezan a funcionar con un texto de prueba, para asegurarse de que no existen interferencias en la «línea caliente» que comunica a Washington con Moscú.

La «Molink» —como la llaman sus operadores en el Pentágono, donde está situado el departamento americano de Defensa— se estableció en 1963 para garantizar que la Casa Blanca, en Washington, y el Kremlin, en Moscú, pudieran ponerse en contacto, casi instantáneamente, en caso de necesidad.

Según el capitán Robert Makinen, uno de los muchos traductores presidenciales que operan en esta línea de emergencia, sólo una vez se usó oficialmente. «Eso», dice, «tuvo lugar durante la crisis del Cercano Oriente —la guerra de los seis días— en junio de 1967».

Sin embargo, desde que se instalaron los teletipos en el Pentágono, han comprobado cada hora.

Día y noche, durante las horas libres, Washington envía un mensaje a Moscú. Durante las horas impares, los operadores rusos envían un mensaje a sus colegas en Washington. Las comunicaciones se han convertido en un minúsculo programa de intercambio cultural, limitado a un puñado de palabras en ambos países.

Hace poco, el mensaje americano de rigo a Moscú —en inglés— fue un poema de Robert Frost, «Lugares desiertos». El mismo día, los soviéticos transmitieron, en ruso, fragmentos de algunos de los cuentos de Anton Chavichov.

«De vez en cuando mandamos mensajes muy difíciles de entender para ellos», dice el capitán Makinen, «aunque a veces hacen lo mismo con nosotros».

El oficial americano, lo mismo que sus compañeros que trabajan con «Molink», sabe ruso a la perfección, es capaz de traducirlo inmediatamente al inglés.

A pesar de lo que todo el mundo cree, no existe comunicación oral entre Moscú. Sólo se utilizan teléfonos entre ambas ciudades después de haberse recibido un mensaje.

«En cuanto llega una comunicación oficial desde Moscú mediante el teletipo», explica el capitán Makinen, «un intérprete llama por línea directa a la Casa Blanca, y va traduciendo el mensaje a medida que aparece en el teletipo. Más tarde se envía una copia del mensaje original en ruso al departamento de Estado, para compararlo con la traducción del Pentágono».

PROHIBIDO EL PASO

El terminal americano de la «Molink» está situado en una pequeña habitación, en el Centro del Alto Mando Militar del Pentágono, donde se prohíbe rigurosamente el acceso a todo el mundo. En este centro se reúnen los mandos militares para tomar decisiones en momentos de emergencia.

Una larga serie de teletipos ocupan una de las paredes de la habitación «Molink», que no tiene ventanas, y sólo una entrada. El teletipo soviético que imprime en caracteres cirílicos —alfabeto empleado para escribir en ruso— se diferencia de los americanos en que el mueble que lo contiene es de madera, y no de acero como los de Moscú. El aparato soviético, según los oficiales del Pentágono, fue enviado por el Kremlin, pero se construyó en la República Democrática Alemana.

El resto de la habitación está ocupado con mesas, teléfonos y otros aparatos, que sólo dejan libre un pasillo estrecho para Makinen y sus colegas.

Los mensajes que envía el Pentágono no atraviesan, por cable, el océano Atlántico y continúan por Europa, a través de varias estaciones, hasta llegar a Moscú. La transmisión es instantánea. Para asegurar que haya comunicación permanente entre las dos capitales, existe un segundo cable, aunque también puede usarse una línea telefónica.

KENNETH DORN
Europa Press - Singer Features.
ductores y que las granjas dispon-

¿SABRIA DECIRME QUE MILLI-LUNOUR ES?

- ACABA DE INVENTARSE UN RELOJ LUNAR PARA GENTE QUE QUIERE VIVIR EN NUESTRO SATELITE
- EN LUGAR DE HORAS, MINUTOS Y SEGUNDOS CUENTA EN "LUNES", "LUNOURS", "CENTI-LUNOURS" Y "MILLI-LUNOURS"

NUEVA YORK. — Acaba de inventarse un reloj especial para gente que piensa vivir en la Luna. No cuenta el tiempo en horas, minutos y segundos, medidas que se deben a

que la Tierra gira alrededor de su eje una vez en 24 horas.

Un «día» en la Luna dura todo un mes, según las medidas terrestres, y hace falta un reloj algo distinto para medir el día y la puesta del Sol, algo importantísimo si usted decidiera vivir en la parte oculta de la Luna, fuera del alcance de todo contacto con la Tierra.

El reloj lunar, único existente hasta ahora, fue diseñado por el doctor Kenneth Franklyn, del Planetario Hayden, de Nueva York. En lugar de horas, minutos y segundos, cuenta el tiempo en «lunes», «lunours», «centi-lunours» y «milli-lunours».

El «lunes» es el periodo de un día terrestre. Está compuesto por 24 «lunours» marcadas en la parte negra de la esfera del reloj; las mide la manecilla pequeña. Cada vez que completa 24 «lunours», se añade otro «lunes» al total mostrado en la ventanilla. Treinta de estos componen un mes.

Mientras la manecilla pequeña cuenta los «lunours», la grande, o manecilla de minutos, indica el paso de los «centi-lunours», o una centésima de un lunours. Similamente, la manecilla de segundos, da la vuelta contando milli-lunours, o milésimas de lunours.

Se tardará algo en acostumbrarse a ese reloj, pero si usted no piensa vivir en la Luna, no tendrá por qué preocuparse. Un reloj lunar no sería de ninguna utilidad en la Tierra.

GEORGE FRANKLIN
(Europa Press - London Express)

que no se haya encontrado una forma sencilla para destruirlo, porque el "polywater" sólo se descompone hirviéndolo a unos mil grados. «Pero no se puede recorrer el mundo», dice Donahoe, «para encontrar un lugar donde calentarlo hasta ese punto. Tenemos que encontrar», añade, «una forma sencilla para cambiar su estructura molecular».

EL PROCESO

Hasta ahora sólo se ha producido muy pequeñas cantidades de "polywater" en algunos laboratorios rusos, británicos y americanos; pero el proceso es muy sencillo.

Sin entrar en tecnicismos podemos decir que basta con echar un poco de agua en un recipiente herméticamente cerrado que contiene unos tubos de cuarzo de un calibre tan fino como el pelo humano. Se baja la presión dentro del recipiente con una bomba de vacío hasta que el agua se evapora. El vapor que se condensa en los tubos de cuarzo es el "polywater". Un cambio milagroso se ha operado durante el proceso. Las conexiones químicas existentes entre las moléculas de hidrógeno y oxígeno del agua, se «polimerizan», aglutinándose en grupos compactos que resultan mucho más fuertes.

SUPER-AGUA

Una característica de la nueva sustancia es que resulta quince veces más viscosa que el agua normal. Cuando se taladra con un alambre, el agujero se mantiene después de haber retirado el alambre.

Otra característica es que al endurecerse, después de haber sido sometido a una temperatura muy baja, se expande bastante menos que el agua normal al transformarse en hielo.

El «super-agua», como lo llaman a veces, puede resultar enormemente ventajoso para el hombre. Puede ser el elemento ideal para emplearse como fluido en las máquinas de vapor y, además, podría emplearse como anticongelante y como super-lubricante.

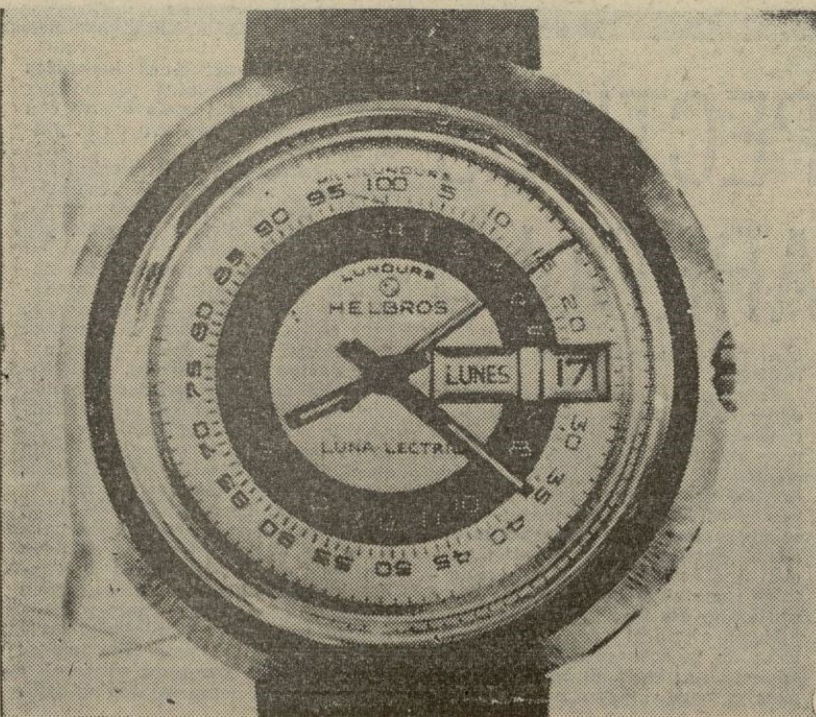
Sin embargo, hay pendientes muchas preguntas sin resolver sobre esta extraña sustancia y sus posibles efectos, que no se despejarán hasta que se fabrique en cantidades suficientes para realizar mayores experimentos; porque, hasta ahora, sólo se han fabricado cantidades microscópicas de este producto.

PRECAUCION

Unos laboratorios americanos han conseguido unos cinco millones de pesetas, concedidos por el Pentágono, y tres y medio, de una compañía privada, para encontrar un método que permita producir masivamente el "polywater", sin embargo, según Donahoe, tal desarrollo puede resultar demasiado peligroso para la humanidad. «Los científicos de todo el mundo», afirma, «deben darse cuenta de la necesidad de tratar este agua con la máxima precaución, considerándolo como el virus mortal, hasta que no se sepa con certeza hasta qué punto puede ser perjudicial para el mundo».

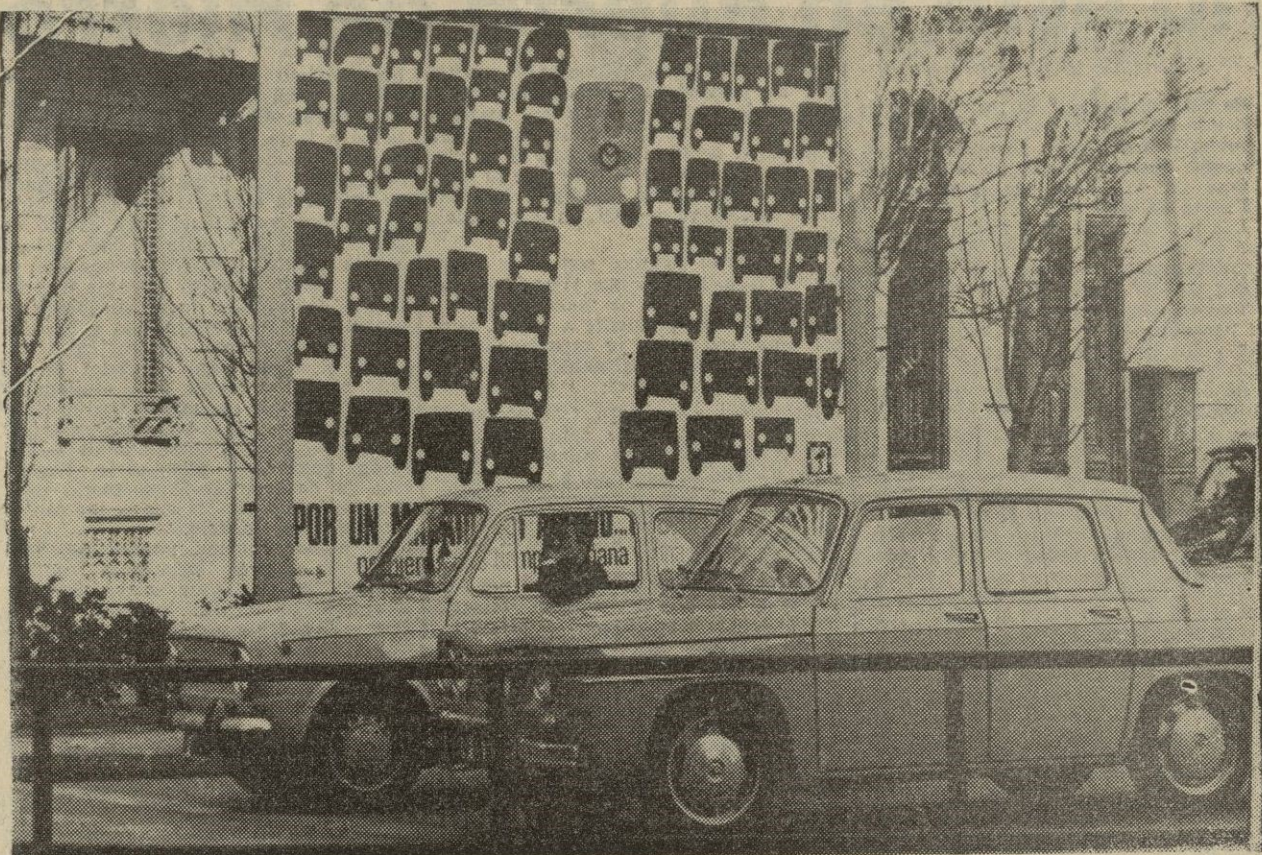
JIM AILAN

Europa Press - Singer Features.



EL CAOS DEL TRAFICO

- QUINCE MILLONES DE PESETAS CUESTA LA CAMPAÑA MUNICIPAL QUE INVITA A USAR LOS AUTOBUSES
- LOS TRANSPORTES PUBLICOS TIENEN UNA DENSIDAD DE UTILIZACION DEMASIADO ALTA PARA OFRECER UN BUEN SERVICIO
- DOS MILLONES Y MEDIO DE PERSONAS EMPLEAN DIARIAMENTE LOS TRANSPORTES MADRILEÑOS



La situación del tráfico en las grandes ciudades se hace más y más agobiante cada día. En Madrid está llegando a un punto crítico. El Ayuntamiento intenta resolver esta situación invitando a utilizar el autobús, pero los transportes públicos no reúnen, en ocasiones, unas condiciones mínimas de seguridad, limpieza...

yecto comienza a las seis y media de la mañana y concluye a las once de la noche. El precio del billete es de cinco pesetas.

El millón diario de la E.M.T.

La Empresa Municipal de Transportes tiene a su cargo la línea de servicios más tupida. Sus autobuses recorren una amplia zona de la geografía urbana y los proyectos de ampliación de líneas y creación de otras nuevas son numerosos. Concretamente, desde enero se han creado las siguientes: la 59, a San Cristóbal de los Angeles; la 50 a Marqués de Vadillo; la 11, se ha prolongado hasta Arturo Soria-Condé de Orgaz, por la autopista de Barajas; y se prevé la pronta puesta en funcionamiento de la línea 60, que llegará hasta la Plaza de la Cebada; y la prolongación de la 6, hasta el Parque de la Paloma.

La media de utilización de la E.M.T. se cifra en un millón de viajeros diarios con pequeñas oscilaciones según los días de la semana. Su densidad es, como la del Metro, superior a la europea: En 1964, era de 8,1 viajeros por coche y kilómetro; y en 1970, de 6 viajeros por coche y kilómetro. El parque es de más de 1.200 autobuses, de los que funcionan un millar aproximadamente. Funcionan, también setenta y cinco tranvías que transportan a medio millón de personas semanales.

Según informan en las oficinas centrales de la empresa la vida media de los coches es de cinco años y medio, y su amortización es de unos ocho años. Por ello, el parque de la E.M.T. es relativamente joven. Los precios de los billetes para autobuses y tranvías son cuatro y tres pesetas, respectivamente.

Microbuses, la última experiencia

Los microbuses empezaron a funcionar en Madrid en 1965. Tras las dificultades iniciales, previsible por ser un servicio de nuevo cuño, surgieron algunos problemas graves a raíz de la ordenación de tráfico de la villa y, hoy, la empresa concesionaria tiene presentado un plan general de reestructuración, con creación de nuevas líneas o modificación de las actuales que, afirma, está encontrando serias oposiciones.

Los microbuses cubren una zona de 104,5 kilómetros y disponen, a lo largo del día, de 94.700 plazas de las que son utilizadas 43.000. En una jornada laborable se recorren 20.000 kilómetros con un costo de 20,75 pesetas cada uno. La flota actual de la Compañía la integran 212 vehículos.

Según Trainco S. A., la modificación de los itinerarios tiene que ser una labor constante, por las variaciones de tráfico y por entender que los puntos de destino varían con las necesidades y costumbres del público.

La campaña municipal, ¿un fracaso?

La campaña desarrollada por el Ayuntamiento madrileño para incrementar el uso de los transportes colectivos como única (?) solución al problema cada día más agobiante del tráfico, tendrá una duración de tres meses. Periódicos, emisoras de radio, televisión, vallas y cabinas de teléfono son los vehículos empleados para hacer llegar el mensaje publicitario a todos los rincones ciudadanos. Cerca de quince millones de pesetas es la valoración de los recursos puestos a disposición municipal para rea-

lizar esta campaña. Se trata, nos dilema, de que los usuarios comprendan la comodidad que supone los transportes públicos, más económicos y rápidos que los propios vehículos.

La opinión general apunta el fracaso de esta iniciativa de nuestro Ayuntamiento. Se tropieza con la carencia de un servicio que cubra medianamente bien todas las zonas de la ciudad. En "metro", indican la posible eficacia a largo plazo; en la E.M.T., prefieren no hacer pronósticos, porque "aún es pronto para determinar resultados". La empresa concesionaria de los microbuses es más terminante: "No sólo no se ha notado una mejora —explican— sino que creemos que, de hacer ver la gravedad del problema incrementa el tráfico particular de día en día".

Apuntar soluciones

Las posibles soluciones del problema podrían consistir en la prohibición del tráfico privado en las zonas céntricas, o bien reducirlo a un cincuenta por ciento (tres días de la semana para los vehículos con matrícula par y otros tres para los de matrícula impar). También podría paliar en buena parte la cuestión montar un servicio de vigilancia que impida efectuar la carga y descarga de mercancías a cualquier hora del día, evitando la

anarquía que ahora domina esta cuestión.

Los autobuses ganarían eficacia con la creación de bandas especializadas a lo largo, bien de recorridos completos, bien, caso que esto no fuese posible, de las principales arterias de la ciudad. La continuación de la iniciativa experimentada en las calles de Carmen y Preciados de cerrar completamente zonas de gran densidad de tráfico y la instalación de aceras móviles para peatones, pueden jugar un importante papel a la hora de facilitar la circulación dentro de la ciudad.

Transportes populares

Hay una campaña municipal invitándonos a utilizar los transportes públicos. Esperemos, por bien de todos, que su eficacia sea real y no se limite a llenarnos la villa de carteles y slogans. Quedan muchas cuestiones por resolver respecto a nuestros transportes y esta puede ser una buena oportunidad para mejorarlos: en su aspecto exterior e interior, en su frecuencia, en su velocidad, en su comodidad. Esta puede ser una buena ocasión para hacerlos más populares que es de lo que, de verdad se trata.

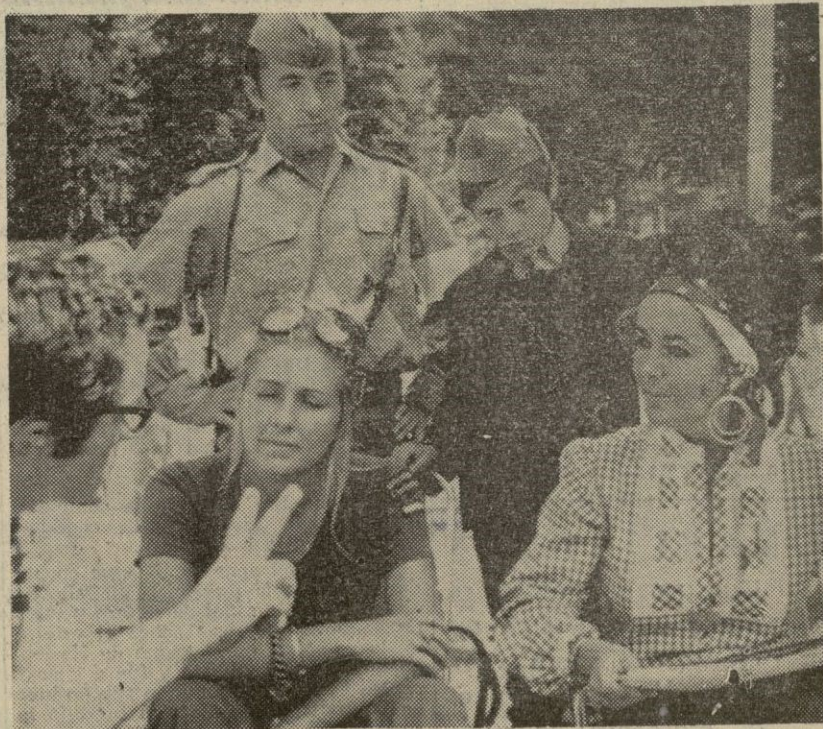
LALO AZCONA

"Pyresa"

TRANSPORTES COLECTIVOS MADRILEÑOS

	Núm. vehículos	Plazas (aprox.)	Capacidad total	Viajeros día	Kms./día
Autobuses E.M.T.	1.257	125.700	2.100.000	904.000	149.300
Microbuses ...	212	4.600	84.700	43.000	20.000
Renfe (Chamartín - Atocha)...	140 (trenes/día)		63.280	25.300	1.092
Metro ...	554		2.352.000	1.383.000	141.600 (coche/km)
Tranvías ...	75	9.000	150.000	78.000	10.900
TOTAL ...			4.749.980	2.433.300	

LOS BURTON RUEDAN EN YUGOSLAVIA



Elizabeth Taylor escucha las explicaciones del actor yugoslavo Ljuba Tadic, durante uno de los trabajos de rodaje del filme «Spartacus», en el que el actor Richard Burton interpreta el papel del dictador Joseph Tito. Detrás se encuentra Miralim Isovich, de 11 años, que hace el papel de un mensajero partisano y que se rumoreaba va a ser adoptado por los Burton al final del rodaje. — (Telefoto APEUROPA PRESS)

Edelweiss College

(Colegio legalmente reconocido)

KINDERGARTEN (Jardín de Infancia desde 2 años)

ENSEÑANZA GENERAL BASICA

(Equivalente de la Enseñanza Primaria) y BACHILLER ELEMENTAL, "plan anterior"

Todos los alumnos elegirán INGLÉS o ALEMÁN y tendrán un mínimo de 3 horas diarias de idioma con profesorado nativo y titulado.

Grupos reducidos (máximo de 24 alumnos)

EXTERNOS. MEDIOPENSIONISTAS

INTERNOS

(FIJOS O TEMPORALES)

SERVICIOS AUTOBUS • MEDICO • ENFERMERA

San Gregorio Alto, 30 ALBAICIN

Teléfono 227339 GRANADA

El cadáver de Eva Duarte no está en Puerta de Hierro

(Viene de la pág. primera)

de esta mañana. "No podemos decir dónde están los restos de nuestra hermana —añadieron—. Lo único que podemos decirles es que no se encuentran en la quinta del general, en Puerta de Hierro".

Las hermanas de Eva Perón insistieron en que habían visto el cadáver, pero no quisieron facilitar a los informadores detalle alguno acerca del estado actual en que se encuentra, ni acerca de su paradero. "Por ahora —dijeron— dos a los periodistas una y otra vez— esto es un secreto".

Al insistir los periodistas en el ruego de que aclararan los pormenores del caso y que rompieran la actitud de silencio y misterio que han adoptado los familiares de "Evita" y los peronistas todos, ellas dijeron textualmente: "Hemos esperado diecisiete años para averiguar el paradero de los restos; ahora es preciso que los demás esperen todavía un poco".

Doña Herminia y doña Elisa añadieron que la decisión sobre el lugar y momento en que los restos de Eva Perón descansarían definitivamente concernía exclusivamente a los familiares, y que por tanto era una cuestión que se decidiría en familia, sin buscar repercusión política alguna. Insistieron en que, por ahora, todos debían limitarse a creer el testimonio del expresidente y el de ellas mismas, y a no buscar más pruebas de que los restos de Eva hayan sido entregados efectivamente.

Por último, declararon que ellas se enteraron por la Prensa de que los restos habían sido entregados al general, y que tomaron unilateralmente la decisión de trasladarse a Madrid, y que la fecha de regreso a la República Argentina no había sido decidida todavía. "Mientras estemos aquí —añadieron— visitaremos asiduamente al general".

VISITA AL CADAVER DE EVA PERON

MADRID, 6. (PYRESA). — Doña Herminia Duarte de Bertolini y doña Elisa Duarte de Arrieta visitaron a las siete de la tarde de ayer la residencia del expresidente argentino, don Juan Domingo Perón, en Puerta de Hierro, para depositar flores al cadáver embalsamado de su hermana, doña María Eva Duarte de Perón. Cada una de las hermanas llevaba una caja de plástico transparente que contenía orquídeas violáceas y blancas, con tarjetas de la familia Posadas Ordaeta y la familia Taubel y Prenatti Canale.

Las hermanas de Eva Duarte llegaron ayer mañana al aeropuerto de Barajas, procedentes de Buenos Aires, con el único propósito, según manifestaciones propias, de visitar los restos mortales de quien fuera primera dama de la República Argentina.

Herminia y Elisa Duarte no pudieron realizar su visita hasta la tarde, después de recibir hora en la quinta "17 de Octubre", donde el general Juan Domingo Perón había suspendido todas las audiencias.

Se ha confirmado plenamente el rumor de que el doctor don Pedro Ara, que embalsamó el cadáver de Eva Duarte en 1952, reconoció el sábado pasado los restos. Al parecer, el cadáver permaneció enterrado desde hace cuatro años en el campo 86, jardín 41, del cementerio Musocco, de Milán, bajo el nombre supuesto de María Maggi, viuda de Magistris. El miércoles pasado fue exhumado, y el jueves fue trasladado a Madrid en una furgoneta fúnebre de la empresa Irof, especializada en este tipo de transportes.

Por otra parte, está ya fuera de toda duda que, en el momento de la entrega del cadáver al expresidente Perón le fue restituido su rango de general, uniforme que podrá usar en lo sucesivo, así como las prerrogativas inherentes al cargo. Se le notificó, asimismo, que quedaba desde ese momento liberada su cuenta corriente en un Banco suizo, que había permanecido congelada por iniciativa de los sucesivos Gobiernos argentinos desde su caída del Poder, y se le prometió, por último, que le sería entregado un pasaporte en breve plazo.

EXHUMACION DEL CADAVER

MILAN (Italia), 6. (EFE). — Acerca del cadáver de Eva Perón que, según todas las apariencias, permaneció durante varios años en el campo 86, jardín 41, del cementerio mayor de Milán, bajo el falso nombre de María Maggi de Magistris, se han podido conocer hoy nuevos detalles que confirmarian aún más la suposición de que el ataúd transportado de Milán a Madrid, días pasados, contenía verdaderamente los restos de la esposa del expresidente argentino, Juan Domingo Perón.

Entre los documentos oficiales registrados a nombre de María Maggi figura

COMERCIALES

Nuestra publicidad recordará a vuestra numerosa clientela vuestro establecimiento en el momento oportuno de sus compras. Por ello os interesa anunciarlos asiduamente en este diario.

un "certificado de defunción" expedido por las competentes autoridades de la ciudad de Rosario (Santa Fe, Argentina), del cual resulta que la muerta era una mujer de 40 años, casada (y no viuda como aparece en la lápida de su tumba en el cementerio de Milán) fallecida el 23 de febrero de 1951, en la provincia de Santa Fe.

De acuerdo siempre con otros papeles oficiales, resulta que el cadáver entró en Italia el 17 de mayo de 1957 y fue llevado directamente a Milán, para ser sepultado en el ya mencionado cementerio, donde permaneció hasta la tarde del pasado jueves.

La autorización para transportar el cadáver a Madrid fue solicitada a la competente oficina en Milán del ministerio italiano de Sanidad, el 30 de agosto pasado, por la empresa IROF, sociedad de carácter internacional, con sede en Milán, especializada en el transporte fúnebre.

La petición estaba firmada por un ciudadano argentino, Carlos Maggi, quien declaró ser hermano de la difunta. El hombre, que aparentaba una edad entre los 40 y 45 años, más bien fornido, con un bigote pequeño, de color negro, se presentó en las oficinas de la "IROF", el 28 de agosto pasado, acompañado de un sacerdote vestido de "clergyman", de unos 50 años, y de otra persona, mucho más joven, más bien pequeña.

De los tres que se expresaban en italiano, pero con acento extranjero, el que más habló en el curso de las gestiones relativas a la petición de transporte del cadáver fue, según lo referido por algunos empleados de la empresa funeraria, el sacerdote.

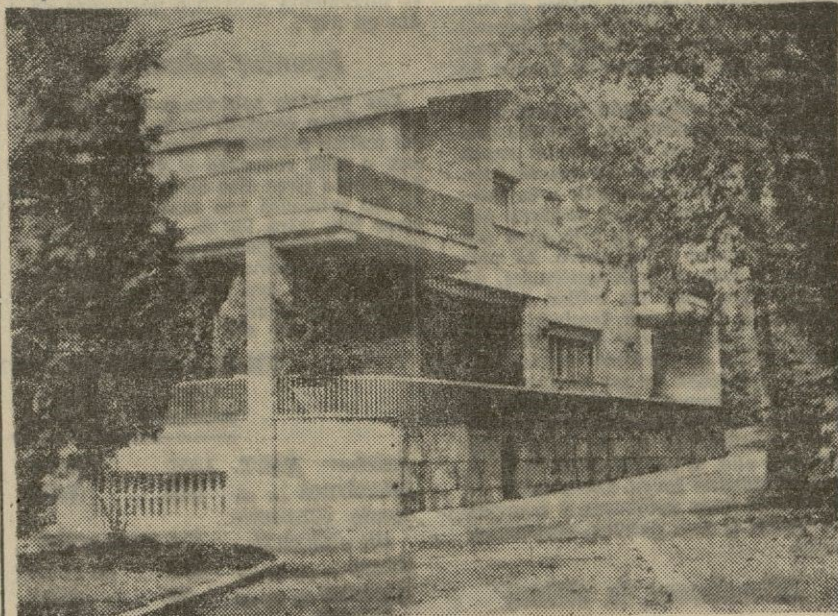
Después de haberse presentado comunicando que estaba alojado en el hotel "Príncipe de Savoia", donde había llegado el día antes.

Carlos Maggi firmó el impreso concerniente a la solicitud de transporte de su hermana y pagó por anticipado una cantidad reservándose el pago del resto al momento de retirar el ataúd del cementerio. El total pagado por el ciudadano argentino fue poco más de las 800.000 liras (unas 85.000 pesetas).

La "IROF" recibió el primero de septiembre la autorización para proceder a la exhumación del cadáver y traslado del ataúd por vía terrestre.

TRASLADO A ESPAÑA

La exhumación en un principio estaba planeada para el día 9 de septiem-



Vista de la residencia del expresidente Perón, en Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Treinta muertos al estrellarse un avión

SE PRECIPITO CERCA DE HAMBURGO CUANDO SE DIRIGIA A MALAGA

HAMBURGO, 6. (EFE). — En el accidente aéreo ocurrido esta tarde cerca de Hamburgo han resultado muertos 30 pasajeros, 39 personas sufren heridas de gravedad y 45 han salido ilesas.

El avión «BAC 111» de la compañía charter «Pan International», conducía turistas alemanes a Málaga.

El piloto del aparato al darse cuenta de que se había producido un fallo en el motor dio la señal de peligro y trató en vano de aterrizar sobre el asfalto de la autopista en el tramo de Hasloh, pero el avión se desvió y fue a chocar contra el muro de un paso subterráneo de la carretera. La colisión produjo la ruptura del fuselaje y de las alas y el aparato se incendió.

Para prestar toda la ayuda posible acudieron rápidamente junto al avión los vehículos del servicio contra incendios del aeropuerto, equipos de salvamento y numerosas ambulancias. Dos horas y media después del acci-

bre próximo, pero parece ser que por gestiones del sacerdote que acompañaba a Carlos Maggi, la operación se anticipó a la tarde del jueves pasado. El ataúd fue sacado de la fosa y después del control por parte de un delegado de la oficina sanitaria del Ayuntamiento, el cual constató el buen estado de conservación de la caja de cinc, fue colocada en una nueva caja de madera, ya que la anterior estaba bastante deteriorada y colocada en lugar apropiado en espera de iniciar el traslado a España.

Un furgón fúnebre de la "Irof" llevando el ataúd salió alrededor de las 14.30 horas del jueves, 2 de septiembre, con un hombre acompañando al chófer, que según las descripciones parece era el presunto hermano de la difunta, quien, por otra parte, llevaba toda la documentación necesaria para el pase fronterizo, los cuales indicaban, como destino, Madrid.

Ha podido saberse, igualmente, aquí en Milán, que, al llegar a la frontera española había algunas otras personas esperando al furgón, los cuales saludaron al hombre de los bigotes, como viejos amigos.

El furgón siguió viaje inmediatamente hacia la capital española pero ahora escoltado por esos "misteriosos" personajes que esperaban en la frontera, los cuales se organizaron en caravana, abriendo y cerrando la marcha en dos automóviles de alta cilindrada.

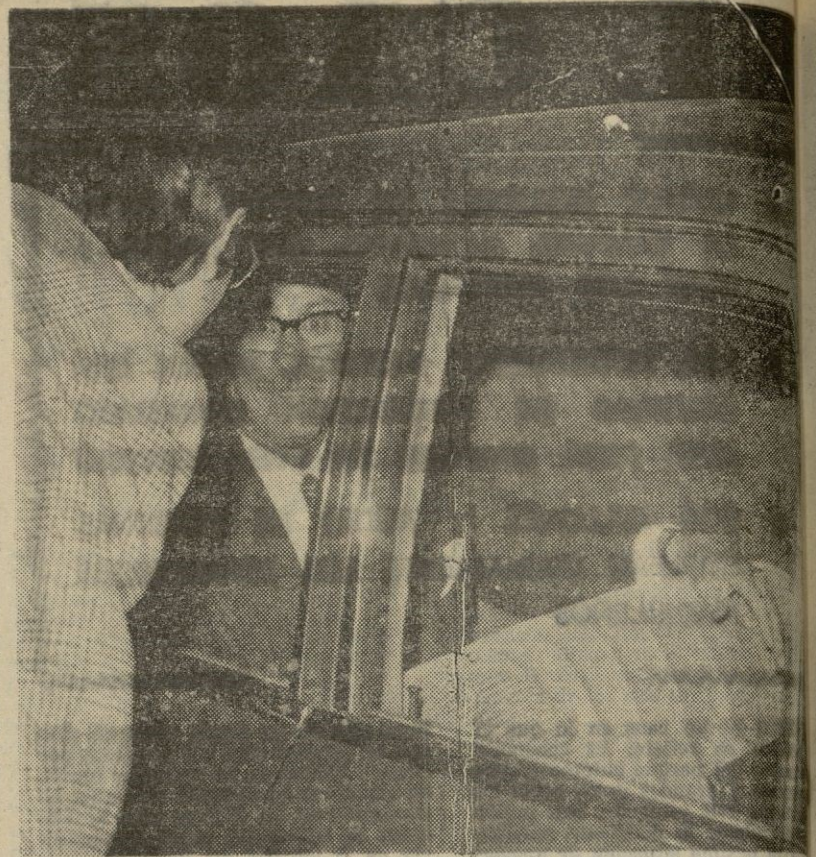
La noche del día 3, el cortejo se detuvo en una lujosa finca a unos 30 kilómetros de Madrid, donde todos se bajaron. El presunto hermano de la Maggi dijo al chófer italiano que era necesario detenerse allí y bajar el ataúd.

Aunque el conductor de la empresa "Irof" protestó por considerar que la situación era irregular, ya que su cometido era llevar el ataúd hasta Madrid, se le dijo, energicamente, que "su trabajo ha concluido", ordenándosele descargar el féretro "que ellos se encargarían de lo demás".

Así fue como el ataúd, con los restos de la señora Maggi, muy probablemente los de Eva Perón, quedó depositado en los jardines de la finca, cuyo lugar no ha podido establecerse.

PARO EN MEMORIA DE EVA PERON

BUENOS AIRES, 6. (EFE). — El Consejo directivo de la Confederación General del Trabajo (CGT), resolvió hoy realizar un paro general de actividades, el próximo viernes, con objeto de que los trabajadores puedan asistir a una misa en sufragio de Eva Perón.



El embajador de la República Argentina en Madrid, brigadier Roberto Lylveira, sale precipitadamente de la Embajada de su país con rumbo desconocido, para hacerse cargo de los restos mortales de Eva Duarte Perón que, posteriormente, entregaría al expresidente argentino don Juan Domingo Perón. (Foto CIFRA GRAFICA)

EL FESTIVAL DE VENECIA, CLAUSURADO

EL PREMIO A LA MEJOR PELICULA, PARA "LOS DIABLOS", DE INGLATERRA

VENECIA (Italia), 6. (EFE). — La Delegación oficial rusa en la Muestra Internacional de Cine de Venecia, que esta noche clausurará su 32 edición con una fiesta de gala en el "Palazzo Ducale" ha anunciado que no asistirá a esa reunión.

Según un portavoz de la comitiva moscovita, no desean estar presentes junto a una Delegación como la yugoslava, que ha presentado en el Festival "un filme decididamente anti-soviético".

Dicha película yugoslava se titula, según traducción literal al español: "La participación que tuve en mi familia y en la revolución mundial".

La película soviética "Nacalia" ("El debut") de Gleb Panfilov, será hoy, como estaba programado, presentada en el "Palazzo del Cinema" del Lido, como cierre de la Muestra.

Al respecto los rusos han comunicado a los organizadores del Festival que al término de la proyección de su película están dispuestos a aceptar el pre-

mio de participación previsto para las Delegaciones, pero que en contrario, no irán a recibirlo en la remonía oficial de entrega que se desarrollará en el Palacio Ducal de Venecia.

Los observadores señalan que la categoría toma de posición soviética causa de la fuerte dosis política del filme yugoslavo, debe considerarse como un verdadero incidente diplomático dentro de la actual Muestra Cinematográfica de Venecia y no se excluye esta noche pudieran producirse derivaciones aún más enojosas.

PREMIOS DEL FESTIVAL

VENECIA (Italia), 6. (EFE). — El Sindicato Italiano de Periodistas cinematográficos ha asignado el premio Pasinetti para la mejor película extranjera de la "Mostra de Venecia", al film "Los diablos", británico Ken Russell.

El "Premio de la Crítica" para la mejor película italiana del Festival concedido a "La vacanza", de T. Brass. Por su parte el "Premio Pasinetti" (Federación Internacional de Periodistas Cinematográficos) fue asignado al film "Gav" ("La vaca"), del director Ireni Dayush Merihui, por belleza plástica de sus imágenes y sentido humano y poético con el que el director ha ilustrado un amor social desheredado.

La película "L'ospite", de la italiana Liliana Cavani, recibió el premio "Toro de oro", concedido por el Centro Italiano de Relaciones Humanas.

La Asociación Internacional de Clubs (CIDALC) asignó el premio "Cidals 1971" a la película "The movie" ("El último film"), del teamerismo Dennis Hopper, por contribución, a través de la expresión de un original lenguaje cinematográfico, a la comprensión de los problemas actuales del mundo moderno.

DECLARADO INOCENTE DESPUES DE 18 AÑOS DE PRISION

Horacio Malaquias se distinguió en prisión por su buen comportamiento

BAURU (Brasil), 6. (EFE). — Después de haber pasado dieciocho años en prisión, fue puesto hoy en libertad Horacio Malaquias, que fue condenado a veintinueve años de prisión como cómplice en el asesinato de un niño de doce años, ocurrido en enero de 1953, en Rio Claro (Estado de Sao Paulo).

El autor del crimen no llegó a ser detenido y Horacio Malaquias insistió en todo momento que era inocente y que, simplemente estaba próximo al lugar del asesinato, pero fue detenido y, en 1955 condenado.

El padre de la víctima, que no estaba convencido de la culpabilidad de Horacio Malaquias, realizó investigaciones por cuenta propia, y los resultados parecen apuntar a la inocencia del acusado, pero las autoridades judiciales jamás admitieron las pruebas aducidas.

En prisión, Horacio Malaquias se distinguió por su buen comportamiento, pero en 1966, desesperado, se fugó de un centro penitenciario agrícola. Un año después, fue detenido en Sao Paulo y declaró que estaba arrepentido de haberse fugado, pero seguía insistiendo en su inocencia.

Ahora, tras numerosas peticiones de libertad condicional formuladas por el director de la cárcel en que se encontraba Malaquias, el ministerio de Justicia reconoció que las pruebas presentadas por el fiscal en el proceso no eran concluyentes, decretó la libertad del prisionero.

TRATAMIENTO CONTRA REPILO DEL OLIVO

Entre las provincias afectadas figura Granada

MADRID, 6. (PYRESA). — Por una solución de la Dirección General de Agricultura, que hoy publica el "Boletín oficial del Estado", se fijan las zonas de tratamiento obligatorio contra el repilo del olivo en la campaña de 1971. Las provincias afectadas son Cádiz, Real, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén, Llerda, Málaga, Tarragona, Lugo y Valencia.

Los tratamientos se iniciarán cuando indique la sección agronomía competente, cuyo personal inspecciona los tratamientos, ya sean efectuados por organismos municipales o por empresas industriales, exigiendo el cumplimiento de las normas sobre condiciones en que han de utilizarse.

De acuerdo con lo dispuesto en la ley del ministerio de Agricultura de julio de 1962, la campaña será financiada por la mencionada Dirección General, con el 75 por ciento de los productos antieriprogámicos a emplear.

ENTREVISTA HEATH-LYNCH

- AL CABO DE OCHO HORAS DE REUNION, LOS PORTAVOCES NO HAN DICHO NADA
- OBJETIVO DEL GOBIERNO BRITANICO, PONER FIN AL TERRORISMO
- EL I.R.A. AMENAZA CON INCREMENTAR SU VIOLENCIA SI NO SE ACEPTAN SUS CONDICIONES

LONDRES, 6. (Del corresponsal interino de PYRESA).—Con el telón de fondo de una arenga del líder extremista, reverendo Ian Paisley, a los protestantes para que estén preparados a ir a la guerra, los "premiers" de Gran Bretaña y la República de Irlanda cubrieron hoy la primera jornada de su histórica conferencia de paz sobre el Ulster.

Después de ocho horas de reunión sólo se ha sabido que Edward Heath y Jack Lynch reanudarán mañana las conversaciones en el mismo lugar: Chequers, la residencia de campo del primer ministro británico, a sesenta kilómetros de Londres. Lynch no aceptó la invitación de Heath para pasar la noche en Chequers y pernoctó en la Embajada de su país en Londres, en parte porque desde allí puede establecer contacto más discretamente con sus colegas de gobierno en Dublín.

Seguramente su informe será optimista, porque de otra forma no se habría alargado a un segundo día la conferencia de Chequers. Esta mañana aún estaban en vigor los planes para que Lynch regresara a Dublín por la noche. Los portavoces oficiales han enmudecido y hasta mañana no se sabrá oficialmente cuáles son los resultados de esta reunión. Pero fuertes especulaciones apuntan hacia un intercambio de concesiones. Heath implantará mejoras para los católicos en el Ulster, si Lynch promete contribuir a dar la batalla a los terroristas que se amparan en la República para planear las violencias en el Norte.

El sistema de "representación proporcional" podría bien satisfacer en un principio las aspiraciones de los católicos del Ulster, que cuentan con sólo la décima parte de los diputados del Parlamento de Belfast, a pesar de que constituyen la tercera parte de la población de Irlanda del Norte.

Pero antes de emprender mejoras para los católicos, el Gobierno británico quiere poner fin al terrorismo. Mientras Heath y Lynch hablaban, fueron heridos hoy dos soldados británicos en Belfast y un civil en Londonderry en enfrentamientos con armas de fuego.

Pero más importante es el llamamiento público hecho esta tarde en el centro de Belfast por el reverendo Paisley a la población protestante, de que se desista de la guerra, y la revelación de otro líder extremista, William Craig, según la cual veinte mil protestantes se han alistado en un ejército privado que pueden entrar en acción sólo horas después de recibir una orden. Por esta razón, la afirmación de un ministro británico de que "los actuales disturbios en el Ulster sólo son la oscuridad que precede a la aurora" es considerado como demasiado optimista, y muchos observadores están tristemente convencidos de que la noche de Irlanda será muy larga.

AMENAZA DEL I.R.A.

DUBLIN, 6. (EFE-UPI). — El ala

TITO ESTA MOLESTO CON RUSIA

Acusa a sus historiadores de calumniar la guerra de liberación yugoslava

liberación yugoslava

BELGRADO, 6. (EFE). — El presidente yugoslavo Tito ha protestado por "las mentiras, calumnias e invenciones" de los historiadores soviéticos sobre la guerra de liberación de Yugoslavia, advirtiendo que tales calumnias "nos amargan profundamente". Este ataque de Tito contra todos los que en el extranjero tratan de trivializar la lucha de la liberación nacional yugoslava, colocándonos incluso detrás de los que esperaron a 1944 y al Ejército Rojo para iniciar la lucha, y falsifican los documentos históricos" se publica esta mañana en toda la Prensa yugoslava. Tito pronunció estas críticas a la URSS aunque sin citarla nominalmente en un discurso pronunciado ayer tarde en la localidad de Tjentiste.

Al propio tiempo se enfrentó también con los que "desde dentro" intentan destruir los resultados de la revolución, atacando en especial a los que intentan provocar "disputas" entre las nacionalidades yugoslavas para llevar a cabo sus siniestros objetivos anti-socialistas.

Respecto a los preparativos militares en Yugoslavia, Tito lanzó una segunda advertencia a la URSS también omitiendo citarla directamente al decir: "si nos preguntan por qué no estamos armando contestaremos que amamos la paz, pero sobre todo amamos la libertad".

El comunicado declara que los líderes del I.R.A. piensan que "no se puede regatear ningún esfuerzo para acabar con la agonía de nuestro pueblo", razón por la que han adoptado esta medida.

A la aceptación de la propuesta antes de la medianoche del miércoles, el Ejército republicano responderá suspendiendo todas sus operaciones militares. Pero el rechazo no dejará al I.R.A. más recurso que intensificar su campaña de resistencia a la violencia del Ejército inglés en Irlanda del Norte", declara el comunicado.

Un portavoz del primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, rechazó inmediatamente de conocerse el plan propuesto, diciendo: "No negociamos con asesinos ni comentamos sus acciones". Por parte del Gobierno inglés no ha habido ninguna respuesta inmediata.

En un comunicado dado a conocer anoche el I.R.A. ofrece frenar su campaña de violencia si el Gobierno de Edward Heath acepta la propuesta antes de la media noche del miércoles. Los cinco puntos son:

—Cese inmediato de la campaña de violencia mantenida por el Ejército inglés contra el pueblo irlandés.

—Abolición del Parlamento de Stormont.

—Elecciones libres, con una garantía de no interferencia, para establecer un Parlamento regional en el Ulster, como primer paso hacia una nueva estructura

Más de veinte mil japoneses visitarán Siberia en plan de turismo

PARIS, 6. (PYRESA). — El ochenta por ciento de los turistas que visitan Siberia son japoneses, según se dice en el diario "Japan Times", de Tokio. La mayor parte de estos viajeros se dirigen a la URSS a través de una compañía nipona que trabaja en colaboración con el Gobierno de Moscú.

Se espera que este año, visiten Siberia más de veinte mil japoneses, un diez por ciento más que en el año anterior. Dada la falta de instalaciones turísticas existentes en Siberia, las reservas se acumulan. Cuando aún no ha concluido la temporada 1971, ya se ha comenzado a tramitar los viajes para el próximo verano.

CONDUCTOR: Los ruidos son muy molestos, revisa los silenciadores.

de gobierno de los treinta y dos condados (toda la isla de Irlanda).

—Inmediata puesta en libertad de todos los prisioneros políticos irlandeses, tanto en Irlanda como en Inglaterra, juzgados o sin juzgar.

—La garantía de que todos aquellos que sufrieron algún daño como resultado de la violencia inglesa, serán compensados.

El comunicado declara que los líderes del I.R.A. piensan que "no se puede regatear ningún esfuerzo para acabar con la agonía de nuestro pueblo", razón por la que han adoptado esta medida.

A la aceptación de la propuesta antes de la medianoche del miércoles, el Ejército republicano responderá suspendiendo todas sus operaciones militares. Pero el rechazo no dejará al I.R.A. más recurso que intensificar su campaña de resistencia a la violencia del Ejército inglés en Irlanda del Norte", declara el comunicado.

Un portavoz del primer ministro de Irlanda del Norte, Brian Faulkner, rechazó inmediatamente de conocerse el plan propuesto, diciendo: "No negociamos con asesinos ni comentamos sus acciones". Por parte del Gobierno inglés no ha habido ninguna respuesta inmediata.

UNA MUCHACHA MUERTA EN EL TIROTEO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 6. (EFE). — Una muchacha de unos 15 años, ha resultado muerta esta tarde en el sector católico del Bogside, en Londonderry, durante un tiroteo entre soldados británicos y civiles.

Pocos minutos de haber resultado gravemente herido un civil por los disparos de los soldados, se formó un grupo de gente que arrojaron piedras y objetos a los soldados. Acudieron refuerzos militares y se organizó un nuevo tiroteo en el curso del cual ha resultado mortalmente herida la muchacha.

SOLDADOS HERIDOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 6. (EFE). — Dos soldados británicos han resultado heridos esta tarde, cuando han sido alcanzados por una ráfaga de arma automática en el sector de Crumlin Road.

Los soldados formaban parte de una patrulla, que ha sido atacada por un grupo que los esperó emboscado. Los soldados respondieron al fuego, pero no se tienen noticias de que hayan hecho blanco.

HERIDO GRAVÍSIMO

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 6. (EFE). — Un hombre ha resultado gravísimamente herido esta tarde a causa de disparos hechos por soldados británicos en la zona católica del Bogside, en Londonderry.

El incidente se ha producido cuando un grupo de civiles arrojaron una bomba de nitroglicerina a los soldados de una patrulla. Estos hicieron fuego, siendo respondidos con disparos de arma automática.

Los psiquiatras escribieron al presidente de la Diputación

EXIGEN LA REINCORPORACION INMEDIATA DE LOS MEDICOS EXPULSADOS

EL DOCTOR GONZALEZ BUENO MANIFESTO QUE CONTESTARIA A LA CARTA

MADRID, 6. (PYRESA). — A las siete de la tarde fue entregada al presidente de la Diputación de Madrid, doctor González Bueno el texto de la nota que previamente fue aprobado por la Asamblea de médicos de la ciudad sanitaria provincial, en la reunión de las seis de la tarde, y que viene a ser, salvo algunas modificaciones, la misma que la presentada esta semana a la Asamblea de médicos de la ciudad sanitaria "Francisco Franco", por el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Madrid, doctor García Miranda. La mencionada nota dice textualmente: "El examen de las circunstancias que motivaron la iniciación del conflicto, en las clínicas de Ibiza, pertenecientes a la división psiquiátrica de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", efectuado en el

curso de diversas reuniones celebradas en el seno de la institución, ha puesto de relieve que por parte de la Diputación provincial y de los médicos afectados a dichas clínicas de la división psiquiátrica, existe el lógico interés por el más perfecto funcionamiento en bien de los enfermos, en cuya proyección final existe un común acuerdo y propósito.

Sin embargo, algunos aspectos y circunstancias, han contribuido a desviar la atención de aquellos primordiales objetivos.

Siendo bien patente el deseo por parte de la Diputación, expresamente manifestado por su presidente, de situar los servicios psiquiátricos en su estado de origen, y habiéndose subrayado en este momento por parte de los médicos afectados, que su expresión de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina, habiéndose reiterado su respeto y afecto a la institución y a la persona de su presidente, éste promoverá la reposición del problema en el punto anterior a todas las modificaciones que han provocado esta situación, con reincorporación inmediata de los médicos afectados y estudio ulterior de la reorganización de los servicios psiquiátricos, con participación vinculante a éstos. Madrid, 6 de septiembre de 1971".

Entregada la nota, el presidente de la Diputación manifestó a los médicos, que contestaría a la misma.

Por otra parte, según han informado en las clínicas de Ibiza, el personal médico del hospital psiquiátrico de Oviedo, ha iniciado una reclusión voluntaria a partir de esta tarde, adhiriéndose así a la postura de sus compañeros de la ciudad sanitaria de Madrid.

En cuanto al hospital "Alonso Vega", de Madrid, la situación a últimas horas de la tarde era de cuatro psiquiatras y diecinueve sanitarios auxiliares recluidos.

COMENZO LA ASAMBLEA MEDICA

MADRID, 6. (PYRESA). — A las doce de la mañana dio comienzo la asamblea de médicos de la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", en la que, tras considerar la nota de Prensa hecha pública por la Diputación el pasado día 4, se decidió que todo el personal médico de la ciudad sanitaria entraría en reclusión voluntaria a partir de las doce horas de hoy, tal y como se acordó en la asamblea anterior.

El presidente del Colegio provincial de Médicos, doctor García Miranda, llevó a los médicos reunidos una nota oficiosa que le habían entregado a él personalidades cuyos nombres no podía revelar y que en principio puede servir como una fórmula de compromiso para la iniciación de un diálogo. La citada nota, entre otras cosas, dice que "habiendo subrayado los médicos afectados que su expresión formal de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina; habiendo reiterado su respeto y afecto a la Diputación y a la persona de su presidente, éste propondrá al pleno de la misma la reposición del problema en su punto de origen, con reincorporación de los médicos afectados y estudio ulterior de la reorganización del servicio psiquiátrico, con participación del Cuerpo médico".

Posible expulsión de Grecia de la viuda de Fleming

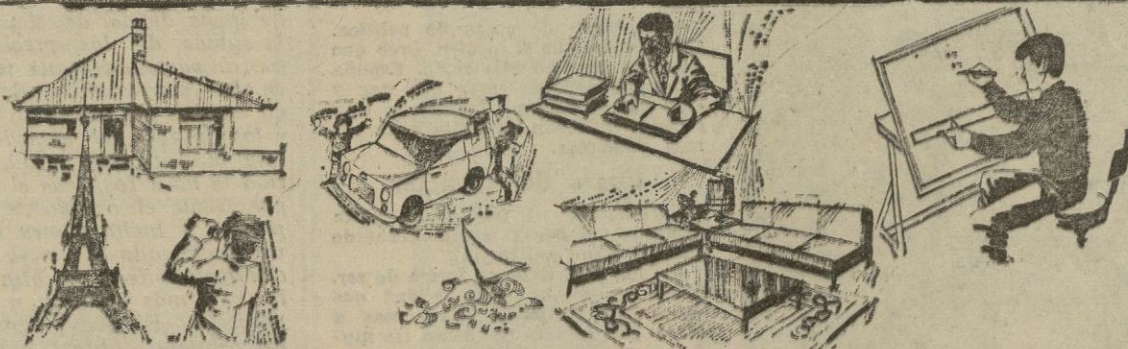
Se encuentra en prisión desde hace una semana

ATENAS, 6. (EFE-UPI). — La Prensa griega pide la urgente deportación de lady Amalia Fleming, viuda del descubridor de la penicilina, y habla de que posiblemente el senador norteamericano Edward Kennedy intervenga en el caso.

Lady Fleming se encuentra en prisión desde la semana pasada con otras tres personas, bajo la acusación de tratar de ayudar a escapar a Alexandros Panagoulis, condenado a muerte por intento de asesinato contra el primer ministro griego, Gheorghios Papadopoulos.

Los periódicos "Simera" y "Estia" sugieren que la dama sea deportada a Inglaterra.

Amigos de la viuda de Fleming expresan temores por su salud ya que padece diabetes, gota, trastornos circulatorios y la enfermedad de Addison. Sin embargo, se le han extraído sangre y orina, y parece ser que su estado no necesita hospitalización.



disfrútelo desde ahora

CREDITO AUTOMATICO

¡sin fiadores!
por su solo prestigio personal

solicite información
en cualquiera de nuestras oficinas



ES UN NUEVO SERVICIO DE LA
CAJA DE AHORROS DE GRANADA

EN SUS 173 OFICINAS DE GRANADA Y JAEN

Apareció el cadáver de un niño desaparecido hace tres años

Jean Luc Vanters se perdió en Gerona el Domingo de Ramos de 1968

BARCELONA, 6. (PYRESA). — Los restos mortales del niño francés Jean Luc Vanters, que desapareció hace tres años cuando su familia se encontraba de verano en Gerona, han sido hallados por una pastora en un bosque cercano al pueblo de Campmany.

La identificación de los restos ha sido posible gracias a la ropa que vestía el pequeño, de cuatro años de edad, en el momento de su desaparición y cuya descripción figuraba en el expediente de la Policía de La Junquera.

Los restos fueron trasladados al depósito municipal de La Junquera, donde se esperaba la llegada de los padres del infortunado niño.

Por el momento se desconocen las causas exactas de su muerte. Jean Luc desapareció el Domingo de Ramos de 1968, resultando infructuosas todas las batidas que dio la Guardia civil y fuerzas de la Policía de Gerona. Se llegó a especular sobre la posibilidad de un secuestro, aunque nunca fue reclamado rescate alguno a los padres del niño.

EL TURISMO, PROPAGANDA DE GRANADA

- CATHERINE BLEHER, FRANCESA Y ESTUDIANTE DE ESPAÑOL EN ESPAÑA
- "NO VENGO SOLAMENTE A VER ESCAPARATES, MONUMENTOS Y TABLAOS"
- "EL ESPAÑOL CREE QUE LA TURISTA ES ALGO QUE SE CONQUISTA Y SE DEJA SIN MAS"

CATHERINE BLEHER es francesa, del norte, de donde no hay toros. Ella ya conoce España porque hace cinco años se dio una vuelta por estos preciosos andurriales. Está en Granada y sus padres en el Norte.

—¿Cómo es eso?
—A mi familia le gusta España muchísimo. Ellos están en el Cantábrico y yo estoy en Granada estudiando español.

Es una turista hasta cierto punto. Conoce algo más que lo que vienen a ver todos los turistas del otro lado de los Pirineos. Le interesa todo lo que se relacione con este país. Quizás debería ser Carlos Centeno el que llevara esta entrevista en su página, tanto por el tema que toca,

turismo, como por la "clase" que tiene demostrada en estos menesteres nuestro compañero.

—¿Catherine, te consideras una turista más?

—No. Por un lado, dada mi nacionalidad y el país en que habito pudiera ser una turista más, pero por otra parte, yo no vengo solamente a ver monumentos, escaparates y tablaos flamencos.

—¿Viene el turismo francés sólo por eso?

—Depende. Quizás el francés que venga por vez primera, traiga la consigna de verlo todo, pero bajo una idea prefabricada que traía desde allí. El que ya lleva tiempo viniendo a España, considera su visita como algo diferente, ha elimina-

do una serie de juicios a priori que se trajo al cruzar la frontera.

Los toros, no los "togos"

—¿Te molesta el aceite de oliva?
—¡En absoluto!, me gusta mucho, de verdad.

Sonríe para que la creamos y para que también nosotros nos demos cuenta de que no todos los franceses sienten horror por las grasas. Es pecosa, simpática, habla bien el español, aunque ella crea lo contrario, y me dice cada dos por tres que no le haga preguntas difíciles.

—¿Te gustan los toros? No, los "togos" no. Los toros.

—Sí, me gustan. Aunque en la parte de Francia que yo soy, el norte, no se celebran corridas, he visto algunas en España y me ha gustado.

—¿Los "togueadogues"?
—Por su forma de torear. No por ir vestidos de luces.

—¿Qué te gusta de Granada?
—Los monumentos, la Alhambra, el Generalife...

—¿Qué te gusta que no sea lo que le gusta a todos los turistas?
—El ambiente, la situación, la gente.

—¿Te disgusta la suciedad de las calles?
—He visto ciudades mucho más sucias. No, no me molesta.

—¿Estás echando flores a los granadinos?
—No, ¿por qué?

—Cuando vuelvas a tu tierra ¿vas a decir lo mismo que me estás diciendo a mí?

—¿Por qué no?, es la verdad.

El turista y el don Juan

—¿Sueles pasear sola por Granada?

—No me gusta. Creo que en España los chicos tienen el defecto de pensar que cada turista, mejor, cada extranjera, es algo que se puede conquistar para pasar unos días agradables. Luego dejarlo, y nada más.

—Sigue.
—Los españoles son una gente estúpida aparte de eso. Son amables y saben comprender al turismo.

—¿Crees que los españoles estamos educados turísticamente?

—Yo creo que sí. Naturalmente hay sus excepciones, como en todos lados.

—¿Hay algo más que te guste?
—Me gusta el gazpacho una barbaridad.

—¿Qué oías decir a tus padres sobre España cuando tu eras pequeña?

—Hablaban de cosas de política. Que si esto, que si lo otro. Creo que entonces no entendía nada. España tiene muchísimas cosas que dar y creo que el turismo francés lo está reconociendo con su visita cada vez más numerosa.

Cosas del carácter

—¿Por qué al francés le gusta comprar muñecas como recuerdo cuando viene a España?

—Cada país tiene su forma de ser. Tiene su propia personalidad que hace que prefieran unas cosas a otras. ¿Al francés le gustan las muñecas por encima de todo?, ¿verdad?

—Sí.
—Bueno, quizás sea lo que más

(Pasa a la pág. décima)



Charlas con experiencia



A ellos les llegó la hora de descansar y hablar de todo el tiempo pasado que quizás no fue mejor. Conversaciones con experiencia, con ardor. «Si vieras la de cosas que yo hacía cuando era joven...». «Ya lo sé, acuérdate de cuando...». Disfrutar de una charla, un vasito de algo y un montón de recuerdos almacenados en la cabeza. Dar un poco de envidia al vecino haciéndole ver, quizás, que uno es más joven y tuvo una juventud más «turbulenta» que el otro. A esta edad ya se sabe oír, aunque no se escuche. Hay una lucha entre los hechos vividos por uno y otro, un momento de reposo en la terraza de una cafetería. El bastón en la mano para ayudar a esa pierna que ya no es la misma de hace... unos cuantos años.

Luchar contra los precios y el tiempo

La lucha diaria de ellas contra la subida de los precios. Una guerra particularmente femenina en los mercadillos. ¿Regatear?, no mucho. Ya saben los precios y los límites del monedero. «Al niño le gusta esto, pero a mi marido le hace fosfatina el estómago». Sigue el periplo de gustos, precios y lucha contra el tiempo. Recibiendo el dinero de una cliente mientras la otra escoge la fruta más madura o menos golpeada. El jaleo enorme de las primeras horas, cuando llegan los artículos y las señoras se pelean por llevarse lo mejor. A medida que el tiempo avanza y los cajones se van quedando vacíos, el mercadillo recobra un

poco de su calma y las señoras se encierran en su cocina a preparar la comida de hoy. Mañana será igual.

RELOJ veraniego



Cámaras de TV. en Granada

Las cámaras de Televisión Española estaban rodando unos planos el otro día en la calle Oficios. Por nuestro compañero Carrasco hemos podido saber que se trata de una filmación para el espacio "La noche de los tiempos". El director es José Luis Gamboa y el operador Enrique Fornells. Han hecho tomas para dos capítulos, "Las Navas de Tolosa" y "El condestable de Castilla, don Alvaro de Luna". Permanecieron en Granada el sábado y domingo, rodando planos en el Corral del Carbón, Sierra Elvira, Catedral y también enfocaron algunos objetos de cerámica árabe y taracea.

JOTABE



MUSICA JOVEN

Por
César
Alonso



UNA VOZ FABULOSA

CON la revelación de una fabulosa voz, cerramos hoy el ciclo que hace quince días iniciáramos, sobre los actores cantantes.

Francisco Valladares lo abrió, como futura promesa. María Dolores Pradera, se nos ofreció como una afortunada y madura realidad. Y no podemos terminar esta serie, sin hablar de la explosiva sorpresa, que en este aspecto, se ha producido este año, bien a pesar de que la grabación se realizó hace más de dieciocho meses.

Cuando la Paramount Pictures, decidió llevar a la pantalla, la comedia musical ya consagrada en Broadway, «La leyenda de la ciudad sin nombre», contrató a un trío de estrellas compuesto por Jean Seberg, Clint Eastwood y el mundialmente famoso, Lee Marvin.

Los tres habrían de cantar en el transcurso del film, las canciones escritas por Alan Jay Lerner, a las que Frederick Loewe había puesto música. Autores ambos, laureados por anteriores éxitos como los obtenidos por «My Fair Lady» y «Camelot».

Para Clint Eastwood y Lee Marvin, ello constituía su primera aventura musical, y fue precisamente este último, quien estuvo a punto de no hacer la película, al estimar que el cantar, no era realmente una faceta demasiado brillante para él, considerando su cascada voz y su total desconocimiento de este arte.

Fue el prestigio de Lerner y Loewe, al ver que con su gran experiencia confiaban en él, lo que le hizo acceder, aunque pensando que el aspecto musical, era sólo una exigencia más del guión.

Aquel que haya visto la película o haya escuchado la banda sonora del film, habrá podido observar que la partitura, es una auténtica joya del «folk americano», con referencia a la mitad del siglo XIX, enriquecida por una orquestación extremadamente cuidada y acertadamente evocadora de la época, secundada por unos extraordinarios coros, que representan a los mineros que abando-



Magistral caracterización de Lee Marvin en «La leyenda de la ciudad sin nombre»

nándolo todo, llegaban a California, atacados por la fiebre del oro.

Nelson Riddle, fue el encargado de conducir musicalmente la obra, demostrándonos una vez más su habitual maestría, al imprimir su característico tratamiento de las partituras, en canciones de tan marcado sabor folklórico como, «Alcáñame esa lata» o «Va a llegar una diligencia».

No faltan por supuesto títulos llenos de lirismo, como «Aún pienso en Elisa», y «Hablo con los árboles», en los que la voz de Clint Eastwood consigue impregnarse de la soñadora imagen que los mismos nos presentan, tan cabalmente como pudiera lograrlo la de un veterano profesional de la canción, consiguiendo incluso popularizar el último de ellos.

Cabía pensar que podrían popularizarse algunos temas, pero la gran sorpresa surgió cuando Lee Marvin interpretó una composición, en la que sin ver, escuchando únicamente, podemos apreciar todo el patetismo de un exodo, en el que tras unas esperanzas que no han encontrado confirmación, se esconde la tristeza del anhelo vanamente perseguido.

Las personas, los animales, los seres y con ello sus ilusiones y sus sueños dorados, parten en busca de la ansiada felicidad, cual estrella errante que busca su lugar en el espacio.

Con certeza, no sabría decir si lo que me cautiva de la composición es su dramática belleza o su amarga poesía. «Wandrin Star», se convirtió inesperadamente en la canción estrella, de las catorce que en el film se interpretan, yo diría que gracias a la irritante y áspera voz de Lee Marvin, a la que para una descripción más literariamente gráfica, me atrevería a calificar de es-

tropajosa, voz perfectamente indicada para subrayar la personalidad de un hombre con una curiosa, pero certera filosofía de la vida, basada en su propia experiencia.

Sólo una voz con los impresionantes registros que posee la de Lee Marvin y su veteranía profesional de consumado actor, podía dar a «Estrella errante», el auténtico carácter que esta composición necesitaba, a pesar de que haya sido él, el primer sorprendido por el éxito rotundo de su interpretación, a la que de ahora en adelante, posiblemente sigan otras que estén de acuerdo con sus posibilidades.

No podemos por supuesto hablar aún de estilo, ya que sería prematuro, aún tras esta primera y feliz experiencia. Lo único que sí puedo afirmar, es que el mundo de la canción ha descubierto una voz sensacional, que merece la pena se le preste la atención que requiere y se aprovechen sus extraordinarias posibilidades.

No puede decirse de ella, que sea agradable, ni bien timbrada. Sólo quiero hacer ver, que es de ese tipo de voces, que casi pueden considerarse únicas, y que, precisamente, en ello, es en lo que estriba su gran valor, como ocurría con la del ya desaparecido Louis Armstrong.

Los casos de los actores introducidos en el mundo de la canción, a que me he referido en estos tres últimos domingos, no es que sean los únicos, pero sí cada uno de ellos,



Jean Seberg y Clint Eastwood, en una escena de «La leyenda de la ciudad sin nombre».

en el aspecto que he deseado destacar, los más característicos.

Pienso que independientemente de que exista el cantante nato, es decir, el intérprete exclusivo de canciones, hay otro renglón en el mundo de la canción, que no lo pueden cubrir estos, por tener necesidad de algo más. Por participar al mismo

tiempo de la música y del arte dramático. Y es difícil encontrar personas que cumplan plenamente ambos cometidos, aunque no pongo en duda que existen estos verdaderos artistas, que son en definitiva, los que precisa para su revitalización, la comedia musical, además de buenos libretos.

TRACTORES



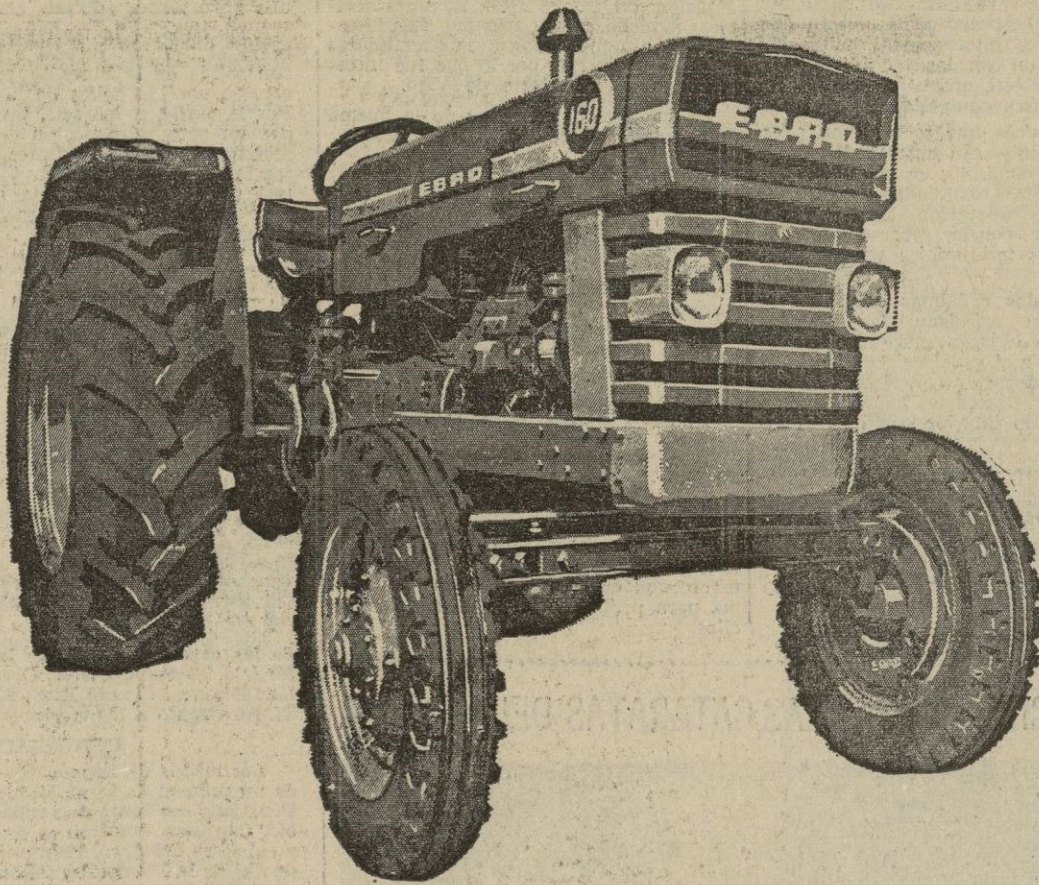
EBRO



MASSEY-FERGUSON

CON MOTORES DIESEL DE 45 A 82 HP.

(ACOGIDOS A CREDITO AGRICOLA)



- Completa gama de aperos
- Repuestos originales y servicio garantizado con talleres móviles

Solicite una demostración en su finca a:

Concesión Oficial **EBRO** y Massey-Ferguson

FYMSA

Central y Talleres: PASEO DE RONDA :: Teléfonos: 225578 y 234509

Sucursales: En Motril: Squilache, 4. Telf. 74 -- En Huéscar: C. Nueva. Teléfono 237

ESCULTURAS DE SANTIAGO DE SANTIAGO



Anoche fue inaugurada, en la sala de exposiciones del hotel Meliá, la muestra que presenta el escultor Santiago de Santiago. Son treinta obras en mármol, madera, piedra y bronce. Al acto de la inauguración, en el que fue servido un «cocktail» por la dirección del hotel, asistieron el gobernador civil, don Alberto Leiva Rey; alcalde, don José Luis Pérez-Serrabona y Sanz; y primer teniente de alcalde, don Antonio Morales Souviron. En la fotografía, una de las obras más conseguidas: «Surgir», realizada en bronce.

OTRO TRAGICO FIN DE SEMANA

VEINTIUN MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS,
DOCE DE LOS CUALES FUERON EL SABADO

MADRID, 6 (CIFRA).—Veintiun muertos y 19 heridos, ocho de ellos graves, es el balance de los 18 accidentes registrados el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 4, hubo nueve accidentes que ocasionaron 12 muertos, 3 heridos graves y dos leves, y el domingo, día 5, otros nueve accidentes, con 9 muertos, 5 heridos graves y 9 leves.

MUERTA POR UN RAYO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6 (PYRESA).—A causa de un rayo ha re-

Problemas de la exportación de calzado español a Norteamérica

Reunión de los fabricantes con el subsecretario de Comercio

MADRID, 6. (CIFRA).—El subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, presidió hoy una nueva reunión técnica preparatoria de la que se celebrará mañana para examinar los problemas de la exportación de calzado a Estados Unidos, según han revelado a «CIFRA» fuentes competentes.

En la reunión de mañana, que también tendrá lugar en el ministerio de Comercio, participará el presidente del Sindicato nacional de la Piel y representantes del sector.

Estas reuniones de las autoridades comerciales con los exportadores de calzado se vienen manteniendo desde hace dos semanas de acuerdo con las instrucciones del ministro de Comercio. En ellas se vienen examinando la repercusión de la sobretasa que ha sido impuesta a las importaciones de calzado en Estados Unidos.

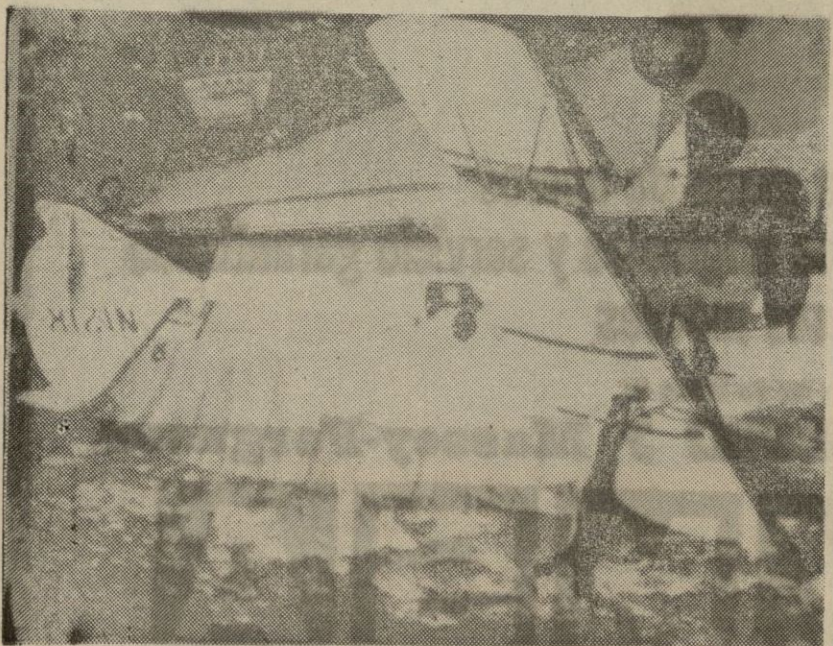
A este problema se une, según dicen las citadas fuentes, la carestía y dificultades de abastecimiento de primeras materias, especialmente pieles y cueros, a precio internacional, situación que contrasta con las facilidades que disfrutaban en este orden los fabricantes de otros países competidores.

Las soluciones que se ofrecen a estos problemas serán examinadas en la reunión de mañana y en la que dentro de breves días mantendrá el director general de Exportación, Manuel Quintanero, en Elda, con los representantes de las empresas industriales y exportadoras.

En estas dos próximas reuniones se contemplarán asimismo las medidas que a corto y largo plazo necesita el sector de la piel y del calzado, para su adecuada ordenación con vistas a la mejora de las realizaciones logradas, tanto en el mercado interior como en el exterior.

ES UN DEBER y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

PUBLICIDAD SOBRE LAS CATARATAS DEL NIAGARA



John Kazian, de 38 años, aparece sobre el ala derecha de una avioneta pilotada por Joe Hughes. La pareja está realizando una serie de actuaciones con fines publicitarios. Estas se realizan sobre la parte estadounidense, ya que existen restricciones sobre el territorio canadiense. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

sultado muerta en Melid (La Coruña), Divina López Agra, de 47 años, labradora y vecina de esta localidad.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

ALBACETE, 6 (PYRESA).—Dos personas muertas y otras dos con heridas graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera comarcal de la localidad de Ayna, al salirse de la calzada y caer por un precipicio el turismo matrícula de Albacete número 37.998.

Resultó con heridas gravísimas, de las que falleció poco después de su ingreso en la residencia sanitaria de la ciudad, el conductor del vehículo, don Abraham Collado, de treinta y un años de edad, con domicilio en Yeste; también murió la señorita Rosalía López Molina, de veintidós años. Sufrieron heridas muy graves las señoritas María Piedad López Molina, de 23 años, y María López Merenciano, de 24.

DOS "BRUJOS" MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

PAMPLONA, 6. (CIFRA).—Dos jóvenes han resultado muertos en un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Pamplona a Tafalla, en el término municipal de Moian.

El turismo en que viajaban varios muchachos del conjunto musical "Los Brujos" se salió de la calzada, perdiendo la vida en el acto Jesús María Asiala, de 18 años de edad, muriendo más tarde, a consecuencia de las heridas producidas, Luis Alberto Vidaurre, de 15 años, ambos vecinos de esta capital.

Los demás ocupantes del vehículo sufrieron lesiones leves.

NIÑO CON GRAVES QUEMADURAS

PONTEVEDRA, 6. (PYRESA).—El niño Juan Ramón Álvarez Cosío, de tres años de edad, vecino de La Guardia, estuvo a punto de perecer abrasado a consecuencia de un incendio que provocó el mismo. El niño cogió en la cocina de su casa una caja de cerillas, aprovechando un descuido de su madre; las llevó a su habitación, donde comenzó a encenderlas arrojándolas sobre la cama y las ropas se prendieron, sin que el niño pudiera salir de la habitación. La intervención de unos vecinos permitió que el pequeño fuera rescatado, aunque con graves quemaduras en todo el cuerpo, por lo que fue internado en un sanatorio de Vigo.

La habitación y enseres de la misma han sufrido daños de consideración.

LADRONES DE TUMBAS?

MADRID, 6 (CIFRA).—Un grupo de jóvenes fue sorprendido, a primera hora de la madrugada, por la dotación de un coche radio-patrulla, cuando estaban saltando las tapias del cementerio de la Almudena.

La policía detuvo a los jóvenes que pasaron a disposición de la autoridad competente. Los integrantes del grupo fueron identificados como José Mazán, de 25 años; Antonio Chacón, de 26; Luis Sánchez, de 24; Ramón Sánchez, de 22; José Albadalejo, de 22; Rafael Mazán, de 20; Joaquín Frutos, de 21; Cristóbal Serna, de 21; Juan Ruiz, de 22.

Parece ser que la actitud de penetrar en el interior del recinto del cementerio, de madrugada, fue debida a una apuesta cruzada entre los miembros del grupo, para probar el valor de algunos de ellos.

NUESTRA PROVINCIA

BAZA: Karina y Los Mismos, en la caseta

● HOY HABRA "CROSS" JUVENIL E INFANTIL Y PROCLAMACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS

● BRILLANTE COMIENZO DE LOS FESTEJOS

BAZA. (De nuestro corresponsal, R. VALDIVIESO MARTINEZ).—Ayer comenzaron las fiestas patronales de la ciudad. Los festejos celebrados fueron un éxito rotundo y del agrado del público, los que por su variedad y colorido hicieron pasar una jornada agradable a todos

Y en la noche, a divertirse con bailes. A las once será inaugurada la caseta oficial de fiestas con la actuación de las orquestas "Los Cromas" y grupo músico-vocal "Droki and Group" que harán pasar a todos los visitantes una noche agradable. También en la caseta oficial de fiestas, una hora más tarde, se procederá a la proclamación de la "Reina de las Fiestas" y sus damas de honor, con la actuación de la popularísima presentadora de Televisión Española Marisa Naranjo, que presentará el acto.

Segundo día de feria. Segundo día de diversiones para los bastetanos y los feriantes que desde los puntos más escondidos de la comarca nos visitan. ¡A divertirse todos!

Karina y "Los Mismos", máximas atracciones de la caseta

Temperatura agradable, la que durante estos días está presentando el mes de septiembre. Temperatura ésta que invita a dar un paseo por la ciudad, más aún cuando la feria está en su mejor momento —cuando se publique el presente, será segundo día de feria—, el alboroto continuo de estos días quizá nos anime aún más en nuestro paseo diario.

Por lo que se refiere a la caseta oficial de fiestas, su situación será la misma que desde dos años consecutivos está ocupando. Este lugar es el Parque de José Antonio, formando cerco a la maravillosa fuente luminosa del lugar, cerco de gruesa chapa que fue estrenada el pasado año. En su entrada, la caseta presentará una gran novedad, igual que en años anteriores desde que se empezó a montar en el Parque de José Antonio dicha caseta. El primer año recordamos que su entrada fue la de un típico patio andaluz, con su parra, una reja fuerte, etc. El segundo, la entrada a una gran fortaleza con una torreta enorme. En el presente año, quizá el más perfeccionado, un gigantesco molino de viento con grandes aspas que dan gran vistosidad a la caseta que en este año vivirá importantes jornadas con la presencia de la popularísima cantante de la juventud, Karina, y "Los Mismos".



KARINA

los bastetanos y a los numerosos visitantes. Jóvenes y mayores se divertieron a lo grande con los festejos celebrados de los que en trabajo aparte damos su celebración.

Para hoy, martes, —segundo día de feria— hay programados también importantes festejos. Baza vivirá una gran jornada ferial.

A las once de la mañana se celebrará el "cross" juvenil e infantil, con salida de la Plaza Mayor y recorrido por las calles de la ciudad. Por la tarde, a las seis, tendrá lugar un acto religioso, en el que se realizará la ofrenda de flores a nuestra Patrona la Santísima Virgen de la Piedad, acto éste al que se unirá todo el pueblo devoto de nuestra Patrona.

Nubes en el horizonte por el Oeste

MADRID, 6. (Servicio especial de PYRESA).—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado nublado en Galicia, donde se registraron bancos de niebla. Hubo nubosidad variable en Galicia, La Mancha, cabecera del Ebro y Sureste de Andalucía, donde también se registraron algunos bancos de niebla.

Por la tarde se formaron núcleos tormentosos en la Cordillera Ibérica, descargando una tormenta débil sobre Soria. En el resto de España continuó el buen tiempo, despejado y las temperaturas han descendido con respecto a los días últimos. Hoy la máxima absoluta de las capitales españolas la registró Zaragoza con 34 grados, a quien siguen Madrid, Logroño, Teruel, Córdoba y Sevilla, con 33, y Valencia, Valladolid, Soria, Guadalajara, Ciudad Real, Albacete, Vitoria, Pamplona, Murcia y Granada, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la dio Teruel con 10 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas de España previstos para mañana a mediodía acusan el comienzo de un proceso de inestabilización de la atmósfera peninsular. En efecto, sobre la Península se dibuja una zona de bajas presiones, con vientos de dirección variable. Con esta situación es de esperar cielo nublado, con nieblas en el Cantábrico y cabecera del Ebro. Habrá cielo nublado o parcialmente nublado en el tercio occidental de la Península, así como en la baja Andalucía, donde se formarán algunos núcleos tormentosos dispersos. En el resto de la Península continuará el buen tiempo, aunque con aparición de nubes de evolución diurna en la cordillera Central e Ibérica. En Baleares y Canarias seguirá igualmente el buen tiempo. Las temperaturas continúan moderadamente altas.

PRONOSTICO MARITIMO

En Gran Sol, Sureste bonancible a fresco, con marejada a fuerte marejada; Cantábrico, Sureste bonancible, con marejadilla a marejada; Finisterre y San Vicente, Norte bonancible a fresco, con marejada a fuerte marejada; Cádiz, Noroeste flojo, bonancible, con marejadilla o marejada; Canarias, Norte flojo, con marejadilla; Alborán, Oeste flojo, con marejadilla e intervalos de marejada; Pales y Baleares, flojo o variable, con mar rizada, y en León, Sureste flojo, con mar rizada.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Londres, 10 grados de mínima, 23 grados de máxima; Amsterdam, 8 y 20; Berna, 11 y 22; París, 9 y 24; Bruselas, 8 y 21; Berlín, 10 y 20; Bonn, 5 y 21; Roma, 17 y 27.

Temperaturas en aumento

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 16 grados, a las ocho de la mañana; 29, a las dos de la tarde; 28,6, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 706,9, a las ocho de la mañana; 706, a las dos de la tarde; 704,2, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 89 por 100, a las ocho de la mañana; 37 por 100, a las dos de la tarde; 30 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 31,8 grados, a las cuatro de la tarde; mínima, 16 grados, a las ocho de la mañana; media, 23,9; junto al suelo, 14,4. Viento, 220 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 6,50; se pone a las 19,35.

Pronóstico. — Cielo nublado o despejado. Temperaturas en aumento mas altas que las correspondientes a estas fechas.



Exposiciones al público

Confecionadas las cuentas municipales correspondientes a los ejercicios diversos, varios Ayuntamientos exponen al público esas cuentas para la audición de reclamaciones.

Vélez Benadulla, las de 1970, Pedro Martínez, los ejercicios de 1964 y 1965; Aldeire, ejercicio de 1970, al igual que Zújar y Casas.

También están expuestas al público los expedientes de transferencias de créditos en los presupuestos de los Ayuntamientos de Lente, Dehesas Viejas, Bechules, Aldeire y Baza.

Ordenanzas

Han sido aprobadas las ordenanzas sobre el Servicio de Sanidad Veterinaria y Benéfico sanitaria de Gobernador y Baza de las Villas.

Presupuesto extra en Dehesas Viejas

Ha sido aprobado el anterior proyecto de presupuesto extraordinario formado para atender la distribución de aguas potables en las calles Iglesia, Calvario, Graciana, Generalísimo, Virgen del Rosario y Carril, del Ayuntamiento de Dehesas Viejas.

Aprovechamiento de pastos en Jerez del Marquesado

Ha sido aprobado el plan de aprovechamiento del monte público de Jerez del Marquesado. Se ha sacado a subasta el aprovechamiento de pastos del arroyo y descotados para setecientas reses lanares y de otra montaña para mil setecientas reses lanares, en tres hectáreas. Su disfrute dará comienzo el día primero de octubre próximo. El precio de tasación es de 124.000 pesetas. La subasta tendrá lugar en el Ayuntamiento de Jerez del Marquesado al día siguiente del que haya veinte desde su publicación en el «Boletín Oficial de la Provincia». Apareció en el B. O. P. con fecha 5 de este mes.

El turismo, propaganda de Granada

(Viene de la página anterior)

vaya con el carácter francés. Al fin los gustarán otras cosas.

—¿Cuándo te vas?
—Un día de estos.
—¿Vas a volver a España?
—Me gustaría muchísimo, pero más seguro es que no venga a Granada. Conozco algunas partes de España y quiero conocer las que faltan.

—¿Con tus padres?
—Puede ser.

De Bilbao a Málaga

—¿Qué lugares eligen los franceses para veranear en España?
—Cada cual prefiere un sitio, lógico. Muchos se quedan en el norte, nada más pasar la frontera, pero, embargo, otros prefieren bajar hasta la Costa del Sol.

Luego me dijo que la propaganda mejor que puede hacerse de España en su país, es la que hacen la gente que ya han visto la piel de toro y ya han convencido de que para jugar algo sobre algo es necesario conocerlo primero. Los juicios basados en unos comentarios o en una información de Prensa, más o menos formada y más o menos definitiva en un sólo aspecto...

José MARIA BAVIANO

CONDUCTOR: Por una Granada más amplia, aparca correctamente.

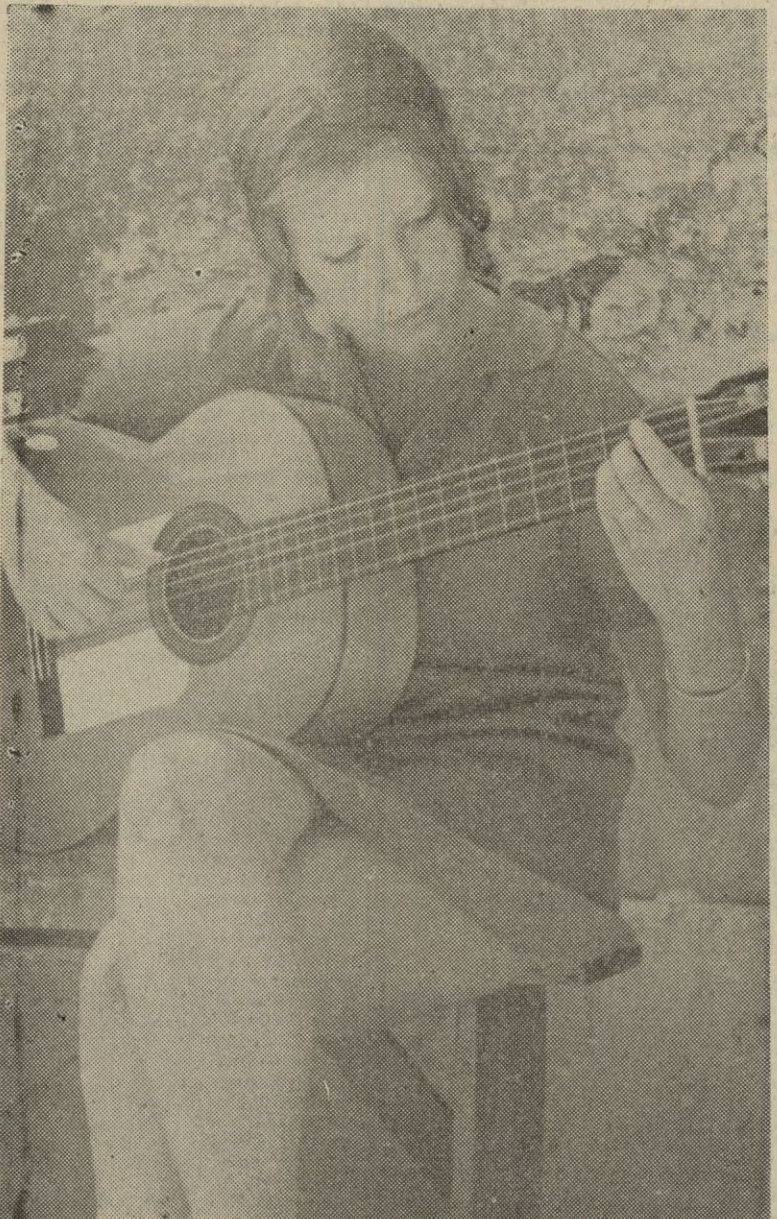
TURISMO 71

JOSE PEÑA LLEVA NUEVE AÑOS DE PROFESOR DE GUITARRA EN PARÍS

- "MIS ALUMNOS FRANCESES SE INTERESAN MUCHO POR EL FLAMENCO"
- "GRANADA NECESITA UN CONSERVATORIO DE GUITARRA"
- UNA ALUMNA SUYA, BRIGITTE, PASA SUS VACACIONES EN NUESTRA CIUDAD



José Peña y su alumna Brigitte mientras interpretan unos «Tientos». El granadino lleva nueve años de profesor de guitarra flamenca en París. — (Foto FERRER)



Brigitte es una francesita de diecinueve años que estudia español en la Universidad de Nanterre y lleva tres años con la guitarra flamenca. — (Foto FERRER)

HA venido de París a tocar la guitarra flamenca. Brigitte es una francesita de diecinueve años que tiene como profesor en su tierra, en la "Academia de guitarra de París", al granadino José Peña, nueve años en la capital de Francia con este menester.

Tres años de alumna

He visto a Brigitte sentada en un banco de madera, en la Alcaicería, interpretando junto a su maestro unos «tientos» con su nueva guitarra. Los dedos de la francesa interpretaban música gitana y voto a Coton que lo hacía bien.

—¿Cuánto tiempo llevas con la guitarra española?

—Tres años. La alterno con el estudio de español en la Universidad de Nanterre.

—¿Habías estado antes en España?

—No, es la primera vez que vengo. —Y tú, que eres francesa, vienes precisamente a tocar aquí la guitarra española. ¿Sí o no?

—¡Oh!, no. No soy tan pretenciosa. Ahora mismo me tienes aquí tocando la guitarra, pero no he venido a enseñar a nadie. He venido a pasar unos días de vacaciones.

—¿Qué tal alumna es? —le preguntó a Pepe Peña.

—Excelente. ¿No oyes como toca?

José Peña, profesor en París

—¿Es fácil para un francés aprender a tocar nuestra guitarra?

—Bueno, este instrumento da más satisfacciones que ningún otro, porque a los tres meses un alumno ya puede tocar algo y todo son facilidades al principio. Sin embargo, la perfección técnica es muy difícil, es una tarea larga, de años y más años. Mis alumnos franceses creo que lo hacen bien, sobre todo porque se interesan mucho. Una alumna como Brigitte, después de tres años, ya toca cosas excelentes y se preocupa de comenzar a pulir su técnica.

—¿Cuántos alumnos tienes en París?

—Sesenta. Después, en la misma academia, y hay otros que estudian guitarra clásica y acompañamiento.

—¿Asocia el francés la guitarra española con el canto y el baile?

—No, al francés le gusta escuchar el instrumento y ahora aquí en España está empezando a ocurrir lo mismo; ya no se asocia la guitarra al canto y al baile, como ocurría hasta hace poco.

—Me parece que para tocar la guitarra flamenca hay que sentir lo español, hay que verlo y tenerlo en el oído. ¿Cómo se las arreglan entonces tus alumnos franceses?

—Vienen de viaje a España y, sobre todo, trabajan y se esfuerzan muchísimo. Un alumno mío tiene más de seiscientos discos de flamenco, que ya es decir.

—¿Entre qué edades oscilan tus alumnos?

—El ochenta por ciento tienen de diecisiete a veintidós años.

Necesitamos un Conservatorio

—Tú colaboras en la revista mensual francesa «Guitarre et musique». ¿Qué secciones llevas?

—En esta revista especializada hago cada mes un artículo sobre mi especialidad y preparo también la partitura que se edita en cada número, además de ofrecer una serie de consejos técnicos.

—¿Tienes alguna noticia que darnos sobre alguna próxima actividad tuya?

—Sí, mi próximo disco lo grabaré en París en octubre. Será un LP con temas flamencos, a la guitarra, naturalmente.

—Por último, ¿cómo ves la enseñanza de tu especialidad aquí en Granada?

—Aquí falta una academia de guitarra, que no la hay. Claro, que lo estupendo sería crear un conservatorio.

Mientras José Peña y yo hemos hablado, Brigitte ha seguido tocando la guitarra. Ahora los dejo mientras los dos interpretan juntos otro tema flamenco.

CARLOS CENTENO

Crónica de Sociedad

ENLACE CARVAJAL PEREZ - ANAYA OCAÑA

En la basílica de Nuestra Señora de las Angustias contrajeron matrimonio la señorita María Fernanda Anaya y Ocaña y don Miguel Carvajal Pérez.

La novia hizo su entrada en el templo del brazo del padrino, don Miguel Carvajal Mansergas, padre del novio, y éste dada el suyo a doña Manolita Anaya Reyes, tía de la novia.

Bendijo la unión y celebró la santa misa don Juan Márquez Garrido.

Firmaron el acta como testigos, familiares y amigos concurrentes a dicha ceremonia.

Los invitados fueron obsequiados con un aperitivo en un céntrico restaurante. El nuevo matrimonio salió de viaje para varias capitales de España.

El Dr. Pedro Concha Rojo ha reanudado la consulta en su Clínica dental de Avenida Calvo Sotelo, 23 - 1.º. Teléfono 270277.



PADRE,

¿SABE QUE SU HIJO O HIJA PUEDE HACER EN GRANADA?

TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

En la Escuela de Turismo,

Título oficial.—Una vez cursados TRES AÑOS de que consta la carrera y superar la prueba de Reválida, que tiene lugar en el propio Centro Faculta el título para desempeñar puestos, tanto en la Administración Pública como sector privado del campo del Turismo.

Para ingreso: Estar en posesión del título de Bachiller Superior, Perito Mercantil, Maestro de 1.ª Enseñanza, Maestro Industrial u otro de rango análogo.

SECRETARIADO INTERNACIONAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o demostrar equivalente preparación. DIPLOMA NACIONAL Y TITULO INTERNACIONAL. Con la categoría de Estudios Medios Turísticos, reconocidos los diplomas y estudios por la Agrupación Nacional de Escuelas, Sindicato de Enseñanza y por la Asociación Mundial de Formación Turística (AMFORT).

Consta de tres cursos, que facultan para la inclusión en el campo de la Empresa con toda categoría.

DIPLOMADO EMPRESARIAL

Para ingreso: Bachiller Elemental o cultura equivalente. Consta de tres años. Diploma Nacional por la A.N. de E.T. y la AMFORT.

- AZAFATAS (Vuelo, Tierra, Congreso, Industriales).
- RELACIONES PUBLICAS.
- MARKETING Y PUBLICIDAD.

Horario compatible con el profesional.

ESCUELA DE IDIOMAS

Cursos de Inglés, Francés, Alemán, Italiano. Métodos modernos. Laboratorio Electrónico de Idiomas. Se evitará complejos y aprenderá un idioma. Consulte y se convencerá, no importa la edad. Horario a su comodidad.

• EN •

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES



alhambra

LEGALMENTE RECONOCIDO

CENTRO PERTENECIENTE A LA COOPERATIVA DE ENSEÑANZA DE EUROPA. PRIMER MIEMBRO DE LA INTERNACIONAL SCHOOLS ASSOCIATION. PERTENECIENTE A LA ASOCIACION MUNDIAL DE FORMACION TURISTICA.

Informes en:

Secretaría, REYES CATOLICOS, 39, 4.ª y 5.ª plantas. Edificio "La Paz" — Teléfono 22-58-56 — GRANADA

MATRICULA ABIERTA, CON PLAZAS LIMITADAS

CONDUCTOR: Emplea el vehículo dentro de la ciudad como medio de trabajo, no para pasearte.

Tomaron posesión los presidentes y vicepresidentes de los Sindicatos

- EL DELEGADO PROVINCIAL DESTACÓ LA RESPONSABILIDAD DE LOS RECTORES DE ESTOS ORGANOS DE COMPOSICION
- EL JUEVES, ELECCIONES EN LOS CONSEJOS DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

En la Casa Sindical tuvo lugar ayer el acto de la toma de posesión y entrega de credenciales a los presidentes y vicepresidentes de los sindicatos provinciales que han sido elegidos en los comicios recientes, dentro del programa general de elecciones sindicales.

Presidió el delegado sindical provincial, don Francisco Montoya Rico, a quien acompañaban los vicesecretarios provinciales de Ordenación Social y Ordenación Económica, así como el secretario provincial de Sindicatos.

El señor Montoya se refirió a la trascendencia de aquel acto sencillo, porque era el momento en que se reanudaba la actividad sindical con el mandato de estos nuevos cargos una vez que, por otra parte, había concluido la etapa veraniega. Dijo que se entregarían credenciales a dieciocho presidentes y veintisiete vicepresidentes, toda vez que que-

daban pendientes de resolución por los respectivos presidentes de sindicatos nacionales, las propuestas en terna para la designación de otros nueve presidentes de sindicatos provinciales, por no haberse producido "quorum" suficiente en las elecciones a favor de los candidatos.

Habló también de la responsabilidad que les incumbía a todos ellos, como presidentes y vicepresidentes de unos órganos de composición y que debían olvidar, por eso, su procedencia social o económica a la hora de intervenir como tales cargos. Su misión era como de árbitros en todas esas cuestiones, procurando mantenerse en el fiel de la balanza, tratando de alcanzar siempre la más estricta justicia y equidad.

Se refirió el señor Montoya a los presidentes y vicepresidentes salientes, a quienes había invitado de manera especial, para agradecerles su colaboración durante tantos años, insistiendo en su seguridad de que contaría siempre con ellos a la hora de extender el conocimiento de la trascendente labor de la Organización Sindical en la defensa de los intereses de trabajadores, técnicos y empresarios.

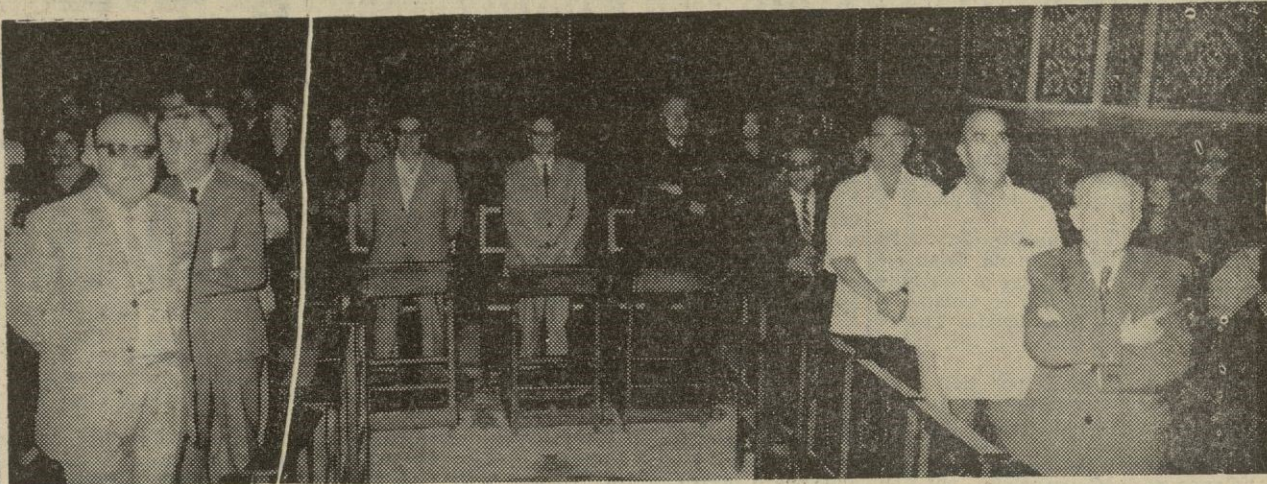
Acto seguido se procedió a la entrega de las credenciales.

ELECCIONES

El próximo jueves se desarrollarán las elecciones de presidentes y vicepresidentes de los Consejos provinciales de Trabajadores y Técnicos y de Empresarios.

Las de trabajadores, a las once de la mañana, y las de empresarios a las doce del día.

CULTOS A NUESTRA PATRONA



El Cuerpo de Correos y Telecomunicación tuvo el domingo sus cultos a Nuestra Señora de las Angustias. Ofició la misa y pronunció la homilia don José María Vico. Ayer fueron los maestros de primera enseñanza quienes expresaron su devoción a Nuestra Señora. Don Antonio Covo Ariza ofició la misa y pronunció la homilia. Hoy serán los agentes comerciales y don Antonio Aguilera, beneficiado de la basílica de la Virgen ocupará la sagrada cátedra. En la foto, los maestros de primera enseñanza, a su salida de los cultos.—(Foto FERRER)

VISITAS AL ALCALDE

El alcalde, señor Pérez-Serrabona, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don José Ignacio Fernández Alonso, catedrático de Química de la Universidad Autónoma de Madrid; don Francisco Arenas Rosado, doctor en Ciencias Químicas; don Emilio García Gijón, profesor de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Granada; don Emilio Rull Serrano, abogado; don Enrique Muros; don José Criado Márquez, delegado de "Andalucía Turística"; don José Villalba Gómez, capellán castrense; don José Olmos Cerro, don Manuel Bravo Yebra, doña Carmen Narváez Canalejo y don Manuel Gutiérrez Delgado.

A nuestros lectores anunciantes de la provincia:

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

- Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

SUCESOS, EN GRANADA

Falleció el hombre que se cayó desde un cuarto piso

- SEIS HERIDOS GRAVES EN DIVERSOS ACCIDENTES
- TRES DE ELLOS LO FUERON POR ATROPELLO

A consecuencia de las graves heridas que sufrió en la madrugada del viernes a sábado al caerse de un cuarto piso Antonio Millán Rodríguez, de 30 años, en la mañana del domingo dejó de existir en el Hospital Clínico donde se encontraba internado.

HERIDOS GRAVES POR ATROPELLOS

A las ocho de la mañana y en la avenida de Calvo Sotelo, el automóvil matrícula GR-52.687, que conducía Mario Martínez Martínez, atropelló a Pedro Cobo Ortiña, que resultó con heridas de pronóstico grave de las que fue asistido en el servicio de urgencia de la Seguridad Social.

A las once menos cuarto, en el kilómetro 433,300 de la nacional 342 Jerez-Cartagena, término municipal de Santa Fe, el automóvil matrícula de Granada núm. 62.868, que conducía Manuel López Martín, atropelló a María Ruiz Moreno, de 46 años, casada y vecina de la citada localidad. Asistida en el servicio de urgencia del Hospital Clínico le apreciaron fractura de cuello de húmero y herida incisa en la región frontal. Pronóstico grave.

A la misma hora y en la avenida de Dilat, la motocicleta matrícula B-351.336, que conducía Enrique García Porcel, atropelló a Aurora Guarda Gualda de 69 años, que vive en la plaza del Angel, 19, quien resultó con fractura del antebrazo izquierdo y diversas heridas. Fue asistida en el Hospital Clínico y su estado fue calificado de grave.

MAS HERIDOS EN ACCIDENTES

A las siete menos cuarto de la tarde y en el camino de Ronda, colisionaron la motocicleta matrícula GR-43.435, que conducía José Jiménez Garrido, con la bicicleta que montaba Juan Cortes Cuervo. De resultados de la colisión, ambas personas fueron trasladadas al Hospital Clínico donde al conductor de la moto se le apreciaron múltiples erosiones de pronóstico reservado y al ciclista fractura de tibia y peroné, tercio inferior de la pierna izquierda y conmoción cerebral. Pronóstico grave.

También en el mismo centro sanitario fueron asistidos Angel García Reyes, de 19 años, pintor y que vive en la Ciudad Jardín, quien presentaba traumatismo craneo-encefálico con aplastamiento lumbar, lesiones producidas en accidente de tráfico y que fueron calificadas de graves, y

José Rodríguez Marín, de 19 años, que vive en el Callejón del Angel, quien fue asistido de fractura abierta en la pierna izquierda y contusiones varias, también producidas en accidente de circulación y con el mismo pronóstico del anterior.

SALIDA DE LOS BOMBEROS

A las dos de la tarde acudieron los bomberos a la Ribera del Genil, donde en un solar se encontraban ardiendo gran cantidad de basuras, brozas y matos, cuyas llamas causaron la natural alarma. Fue necesario utilizar dos tanques de agua para poder sofocar el incendio.

NOTAS Y AVISOS

LIBRAMIENTOS AL PAGO, EN HACIENDA

Relación nominal de libramientos que se hallan al pago en la Depositaria-Pagaduría de Hacienda a partir del próximo día hábil:

Don Juan Félix Surigué, don José Jiménez Esperidón, don Francisco Osuna Ruiz-Cabello, jefe sección Caja Hacienda, Montajes Eléctricos Juan López Mañas, Constructora Serrano Ocaña, Esfeco Construcciones S.L., don Antonio Almagro Escobar y Cooperativa Viviendas S. Marcos.



AHORA COMENZAMOS NOSOTROS LAS GRANDES REBAJAS...

...EN ELECTRODOMESTICOS. TELEVISORES, LAVAVAJILLAS, LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS, TOCADISCOS, RADIOS, CAFETERAS, PLANCHAS, MUEBLES COCINA, ETC. TODO, TODO, TODO...

...A PRECIOS SENSACIONALMENTE BAJISIMOS.

SEA UD. EL PRIMERO EN APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD!!!

SOLO PRIMERA MARCAS.

MOLINERO

SOLO EN GRAN VIA (edificio Olympia)



BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

Resoluciones de los departamentos ministeriales, de interés general y de las que afectan al particular de Granada y su provincia.

Sucesión de títulos nobiliarios. — El ministerio de Justicia anuncia haber sido solicitadas las sucesiones y rehabilitaciones de los títulos que se señalan a continuación, cuyas resoluciones aparecen en los números 181, 183, 185, 187 y 210.

— "Duque de Rivas", por don José Sáinz y Ramírez, a consecuencia de distribución efectuada en testamento por su fallecida madre, doña María Ramírez de Saavedra y Anduaga.

— "Conde de la Concepción", por don Juan de Pineda y Peláez, título que fue concedido a don Ignacio Liopis Ferriz, en el año 1790.

— "Conde de Pradera", por don Víctor Pradera y Gómez, representado por su abuelo y tutor, don Emilio Gómez Orbeja.

— "Marqués de Mirallo", por don Francisco López de Melgar, concedido el título a don Francisco de Valdés y Cardona, el 14 de julio de 1625.

— "Marqués de Andía", por don Alvaro Sáinz y Ramírez de Saavedra, a consecuencia de distribución que verificó su fallecida madre, doña María Ramírez de Saavedra y Anduaga.

— "Marqués de Benavente", por don Félix de Sentmenat y Güell, título vacante por fallecimiento de su hermana, doña María de la Concepción de Sentmenat y Güell.

— "Marqués de Casa Madrid", por don Rafael Fernández de Bobadilla y Mantilla de los Ríos, a causa del fallecimiento de su madre, doña María del Valle Mantilla de los Ríos y Aguirre.

— "Marqués de la Villa de Pesadilla", por don Ramón de Carranza y Villalonga, debido a cesión que del título hace su padre, don Ramón de Carranza Gómez.

— "Marqués de Montecastro y Llanahermosa", a favor de doña María de los Dolores Vivanco y Lebario, por fallecimiento de su hijo, doña María de los Dolores Castellano y Vivanco.

— "Duque de Bailén Castaños", a favor de don Juan Manuel Cervera de Carondelet y Bally, por fallecimiento de su padre, don José María Cervera y Goicoechea.

— "Marqués de Muros", por don Carlos Wiggins y Fernández-Vallín, por fallecimiento de su madre, doña Carmen Fernández-Vallín y Parrella.

— "Marqués de Pickman", por don Carlos Pickman de Vasconcelos Marques y a don Guillermo Pickman Albandeja, en el expediente de sucesión del título.

— "Marqués del Norte", a favor de don Manuel Navarro Figueroa, por fallecimiento de su madre, doña Ana María Figueroa y O'Neill.

DIARIO OFICIAL
MINISTERIO DEL EJERCITO

Ascensos. — El comandante de Artillería don José López Vilches, promovido a teniente coronel; el capitán de Infantería don Andrés Pérez Aguilar, en situación de reserva en Granada, ascendido a comandante honorífico; el teniente de Artillería don Miguel López Puertas Ruiz-Coello, a capitán; el brigada de la Guardia civil don José Martín Aguirre, ascendido a subteniente; y los sargentos del mismo benemérito Cuerpo don José López Pérez, a brigada, y don Juan Cruz Pérez, a sargento primero; el cabo de banda don Rufino Ballesteros Merino, asimilado a sargento, ascendido a sargento maestro de banda; el capitán de Artillería don Aurelio Alarcón Cortés, ascendido a comandante.

Cursos. — El capitán veterinario don José Romero Rodríguez, convocado al curso de aptitud para el ascenso a jefe.

Destinos. — El teniente coronel farmacéutico don Luis O'Valle Alba, nombrado jefe de Farmacia de la 9.ª Región militar; el teniente auditor don Adolfo Pérez Díaz, ha sido destinado a la Fiscalía Jurídica Militar de la misma Región. El teniente de Oficinas militares don Manuel Caro Lara, destinado al Estado Mayor de la Capitanía general de la 9.ª Región militar, y los suboficiales músicos don Lirio Palomar Faubel y don Alejandro del Río Sanz, al regimiento de Infantería Córdoba número 10.

Destino en prácticas de oficiales y suboficiales de complemento de la I. P. S. — Para realizar el período de prácticas reglamentarias en las distintas Armas, Cuerpos, Unidades y Servicios, los Diarios Oficiales números 195, 197, 198, 199 y 201, publican relaciones de alféreces eventuales de complemento y sargentos, de las diferentes Armas y Cuerpos, que han sido destinados a tal fin.

Haberes pasivos. — Señalados a través de la Delegación de Hacienda de Granada, al suboficial especialista de Aviación don Luis Miguel Díaz Rodríguez y al guardia civil don Gumersindo González Velasco.

Reconocimiento de trienios. — Entre otros, le han sido señalados trienios al comandante médico don Antonio de Orbe Machado; al capitán de Intendencia don José de Obregón Rovilla; a los suboficiales de Infantería don José y don Ramón Rubio López; al suboficial músico don José Martos Roa, y al suboficial especialista don Francisco Reyes Gutiérrez.

— "Marqués de Cañada Hermosa de San Bartolomé", por doña María de Mercedes de la Torre y Arcoz, título concedido a don Tomás Marín de Poveda, el 24 de agosto de 1702.

Profesores agregados de Institutos nacionales de Enseñanza Media. — Doña María del Carmen García Burgos, para el de Guadix, asignatura "Matemáticas"; don Francisco Carrasco Díaz, para la asignatura de "Dibujo", del Instituto "Padre Suárez", de Granada; doña Encarnación Almenzar Rodríguez, para "Lengua y Literatura españolas", del de Loja; don Luis Sáenz Vivanco, del Instituto "Padre Suárez", de Granada, para la asignatura "Lengua y Literatura españolas"; para la asignatura "Ciencias Naturales" del de Cogollos-Vega, don Francisco Arrebola Nacé, y para la de Geografía e Historia, del Instituto "Padre Suárez", de Granada, a doña María Camacho Beltrán; nombramientos del ministerio de Educación y Ciencia, que se publican en los números 186, 209 y 210.

Ascensos y nombramientos. — Don José Vilchez Montalvo, que ejerce las funciones de su cargo en la Audiencia Territorial de Granada, como secretario, ha sido promovido a la categoría primera y trasladado a Madrid de secretario de la Sala primera del "Tribunal Supremo".

Don José Manuel López Sidro, juez comarcal de Pinos Puente, trasladado al Juzgado de igual clase de Adra (Almería).

Profesores agregados de "Física y Química", para Institutos Nacionales de Enseñanza Media y secciones delegadas dependientes de los mismos. — Don Federico Eduardo Castillo Ruiz, para la sección delegada de Atarfe, dependiente del Instituto "Padre Suárez", de Granada; don Miguel Martínez Aguilar, para el Instituto de Guadix, y don Andrés Piqueras Meynier, para el de Cogollos Vega; nombrados por el ministerio de Educación y Ciencia, cuya publicación aparece en el "B. O. del Estado", número 188.

EDUCACION Y CIENCIA CURSOS DE LA ESCUELA DEPARTAMENTAL DE PUERICULTURA

Curso de médicos puericultores. — La Escuela departamental de Puericultura convoca un curso de médicos puericultores, limitándose el número de plazas a diez.

Los requisitos de esta convocatoria estarán expuestos en el tablón de anuncios de esta Escuela — Jefatura provincial de Sanidad—. El plazo de inscripción en el mismo será desde el día 10 al 25 de septiembre.

Curso de médicos maternólogos. — También se convoca un curso de médicos maternólogos, limitándose el número de plazas a cinco.

Los requisitos de esta convocatoria estarán expuestos en el tablón de anuncios de esta Escuela — Jefatura provincial de Sanidad—. El plazo de inscripción en el mismo será desde el 10 al 25 de septiembre.

Curso de Puericultura. — Igualmente convoca un curso de puericultura, limitándose el número de plazas a cinco enfermeras, cinco maestros, cinco matronas, diez diplomadas en Puericultura y diez diplomadas auxiliares de Puericultura.

Los requisitos de la presente convocatoria estarán expuestos en el tablón de anuncios de esta Escuela — Jefatura provincial de Sanidad—. El plazo de inscripción en el mismo será del 10 al 25 de este mes.

**un negocio
con venta
garantizada
crie chinchillas, incluso
en su propia vivienda**

**LA PIEL MAS VALIOSA
DEL MUNDO**



chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL:
San Andrés, 40-10º Teléf. 222810 LA CORUNA
DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA:
Amaniel, 15 bajo - Tel. 2488105 - MADRID

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre	_____
Dirección	_____
Población	_____
_____	_____
chinchilla La Alemana, S.L.	
AMANIEL, 15 - BAJO	
MADRID - 8	

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:

- seguros de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- asistencia técnica gratuita

sólo 90 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

BUMAR, informa

Al tener noticia de la inauguración en CENTRO DE ESTUDIOS BUMAR, Recogidas, 18, de un LABORATORIO DE MEDIOS AUDIOVISUALES para la enseñanza de MECANOGRAFIA, hemos solicitado de su Director, Sr. Bueno Martínez, nos ampliara información.

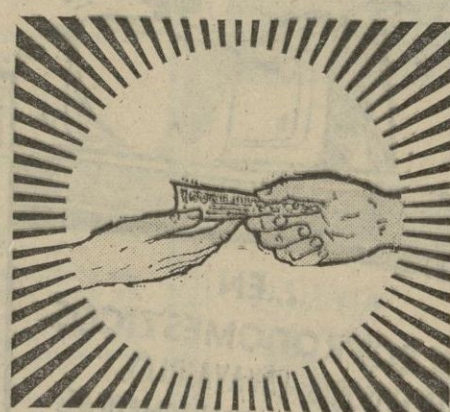
En la magnífica y espaciosa aula, vemos casi medio centenar de nuevas máquinas; unas señóritas con los auriculares puestos y dos proyectores, en pleno funcionamiento, amén de una mesa de control, donde está el Profesor que coordina y envía a cada alumno su ejercicio.

Si hemos de ser sinceros, diremos que, no hemos visto en nuestra vida profesional, nada igual, y así lo hacemos constar al Sr. Director, que amablemente nos aclara que es el PRIMER CENTRO de estudios en Granada y en Andalucía que ha hecho esta instalación.

Nos manifiesta el Sr. Director, que con el SISTEMA AUDIOVISUAL y ENSEÑANZA PROGRAMADA, el alumno aprende RAPIDISIMAMENTE y domina la máquina a la perfección.

Vemos en los pasillos, señóritas que salen de la clase de IDIOMAS, pasamos a aula y vemos un moderno LABORATORIO AUDIO-ACTIVO para la enseñanza de IDIOMAS, donde practican no solamente las señóritas que estudian SECRETARIADO, sino también todos aquellos alumnos que cursan inglés o francés.

Damos las gracias al señor Bueno, por su amabilidad en la información y saludos encantados, al comprobar que en Granada ya tienen los alumnos que deseen cursar SECRETARIADO, IDIOMAS o preparar OPOSICIONES, un medio rápido y eficaz de aprender.



chinchilla La Alemana, S.L.

CASA CENTRAL:
San Andrés, 40-10º Teléf. 222810 LA CORUNA
DELEGACION GENERAL DE VENTAS PARA ESPAÑA:
Amaniel, 15 bajo - Tel. 2488105 - MADRID

PIDANOS INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre	_____
Dirección	_____
Población	_____
_____	_____
chinchilla La Alemana, S.L.	
AMANIEL, 15 - BAJO	
MADRID - 8	

LE OFRECEMOS BAJO CONTRATO:

- seguros de vida y fecundidad
- compra de crías al contado
- asistencia técnica gratuita

sólo 90 céntimos diarios
y 30 minutos de atención

LOS TOROS

Exito de los rejoneadores en Mérida

- CORTARON NUEVE OREJAS Y DOS RABOS
- SANTIAGO LOPEZ CORTO UNA OREJA A UN "MIURA" EN BARCELONA
- MIGUEL MARQUEZ Y ANTONIO JOSE GALAN TRINFARON EN MELILLA

MÉRIDA, 6. (PYRESA). — Con buena entrada se ha celebrado la cuarta corrida de feria. Seis toros de rejones de Rafael Peralta, que dieron buen juego.

Angel Peralta no pudo evitar que el toro enganchara a su jaca por dos veces. Mató de dos rejones. (Palmas).

Rafael Peralta terminó con el astado de dos rejones. (Una oreja).

Alvaro Domecq mató de un pinchazo y una entera con el estoque desde el caballo. (Dos orejas).

José Samuel Lupi fue muy aplaudido en su labor. (Dos orejas).

El quinto fue torreado al alimón, entre Angel y Rafael Peralta, que cortaron las dos orejas y el rabo.

El que cerró plaza, que fue igualmente torreado a dúo entre Alvaro Domecq y José Samuel Lupi. (Dos orejas y rabo). Los cuatro jinetes fueron despedidos con una gran ovación.

MARQUEZ Y GALAN, DESTACADOS

MELILLA, 6. (CIFRA). — Corrida de feria. Regular entrada. Toros de Antonio de la Cova, escasos de poder pero manejables.

Miguel Márquez estuvo muy valiente en sus dos toros. Cortó dos orejas en cada uno de sus enemigos.

Antonio José Galán cortó una oreja en cada toro. Mató también al sobrero, al que cortó dos orejas.

Ricardo Chibanga fue ovacionado en banderillas. Cortó una oreja a su primero y las dos al segundo.

Los tres diestros fueron despedidos con ovaciones.

MIURAS EN BARCELONA

BARCELONA, 5. (PYRESA). — Plaza Monumental. Tres cuartos de entrada. Se lidiaron toros de don Eduardo Miura, de Sevilla, muy del tipo de la vacada, de poca edad, cornamentos muy vacados y astifinos, que fueron mansos aunque no tuvieron gran peligro. El segundo, al salir remató contra el buradero, cayendo al suelo, probablemente con fractura de vértebras cervicales, por lo que hubo necesidad de apuntillarlo.

Al haberse inutilizado ya en el ruedo, se corrió el turno, quedando por lo tanto reducido el festejo a cinco toros.

Joaquín Bernadó en el primero estuvo muy lucido con la capa y muleta, realizando una faena adecuada y artística y descabello, para deshacerse de su enemigo. Fue ovacionado con fuerza, aunque entre los aplausos se mezcló algún pito.

En el cuarto, que entraba al engaño gapeando, y que no llegaba, a pasar por su excesiva mansedumbre, por lo que decidió liquidarlo.

Santiago López, en el único que mató o sea el salido en quinto lugar, realizó un trasteo voluntarioso sin llegar a acoplarse y con adornos eficaces al final, mató de media estocada y descabello, le concedieron una oreja.

Antonio José Galán cosechó un gran triunfo. Excelente fue la faena en el tercero, un toro de irregular embestida, con el que no cabía la confianza. El diestro, logró llevar a su enemigo en un trasteo de gran calidad.

Mató de estocada y se le concedieron las dos orejas.

En el último, que entraba distraído, Galán realizó también una faena meritoria, destacando los naturales de excelente factura, aunque sin poder llegarlos por defecto del toro, que hasta coceaba a veces. Mató de dos pinchazos y estocada, con aplomo, de la que salió revolcado. Descabello, y una oreja.

OREJAS Y RABO SIMBOLICOS

MÉRIDA, 5. (PYRESA). — Seis toros de Salvador Gavira y uno para rejones en puntas de Salvador Guardiola, corrido en cuarto lugar. Ganado bravo y con trapío. Al tercero se le perdona la vida y al cuarto y quinto se les da la vuelta al ruedo.

Miguelín, en su primero, está apático

y alifia con brevedad, para pinchar media. (Pitos). Al cuarto, le hace larga y armoniosa faena, aprovechando la nobleza del animal. Pone dos pinchazos y termina de dos pinchazos y una terea. (Dos orejas y rabo).

Antonio Lomelín se luce en faena meritoria y torera, para una entera y caballo. (Una oreja). A su segundo terea con variedad y adornos meritorios. Media que basta. (Dos orejas y rabo).

Morenito de Cáceres, en su primer torerísima faena al "Tomatero", vida se perdona. Se le otorgan las orejas y el rabo simbólicamente. El que cierra plaza, que siembra el nico en el ruedo. Morenito se dobla y termina de dos estocadas. (Mas).

En cuarto lugar actuó el rejoneador Gregorio Moreno Pidal, que lidia un ro de puntas, grande y bravo. Tuvo muy bien con rejones y banderillas, termina del primer rejón de muerte de la cabalgadura. (Dos orejas y rabo).

Moreno Pidal y Morenito salieron por la puerta grande.

Pesos: 528, 495, 510, 493, 526, 490 y

BIENVENIDA, ¿QUE PASA?

AFANJUEZ, 5. (PYRESA). — Seis toros, el primero del conde de Mayagüez y cinco toros de Juan Mari Tabernero, difíciles y mansurrones a cección del quinto y sexto que fueron manejables. Buena entrada.

Antonio Bienvenida, en su primer torero, con capa y muleta. Un pinchazo y estocada. (Silencio). En su segundo banderilleado por las condiciones de la res, no se confía por la mansedumbre del animal y no consigue ligar. Ocho pinchazos, estocada y tres cabelllos. (Pitos).

Luis Miguel Dominguín, en su primer toro, faena por redondos y naturales, cierra con los de pecho. Dos estocadas y descabello. (Palmas). En su segundo, con 539 kilos, inmejorables verónicas recibo. Con la muleta está muy toreando con mucho temple. Adornos rodillazos. Estocada, descabello al mer intento. (Dos orejas).

José Luis Galloso, en su primer toro, pudo ligar faena y mata de pinchazo estocada. (Petición de oreja). A su segundo, res manejable, bien con cap muleta, con redondos y de pecho, cuentes naturales, cerrando con el pecho. Estocada y dos descabellos. (Orejas).

PUERTA Y MANZANARES, MUY BIEN
MURCIA, 6. (CIFRA). — Corrida de feria. Lleno. Toros de Eusebia Galloso, buenos excepto los lidiados en quinto y sexto lugar, mansos.

Diego Puerta faena a base de naturales, pases por alto, ayudados y pinchazos al primero. Dos pinchazos estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). En el cuarto, naturales con el de pecho y redondos que se ovacionan. Estocada (Ovación, dos orejas, petición de oreja y vuelta).

Manuel Benítez "El Cordobés" rodea, naturales ligados con el de pecho, ayudados y adornos en el segundo. Más desprendida. (Aplausos). Faena sobre izquierda al quinto. Dos pinchazos, oreja y descabello a la primera. (Palmas).

José Mari Manzanares derecha, redondos en el tercero. Sigue con pinchazos y naturales en varias tandas rematados con el de pecho. Estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el último, redondos, pases por alto y estatuas. Pinchazo y media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

EL PUNO, TRES OREJAS

MEDINA DEL CAMPO, 5. (PYRESA). Menos de media entrada. Tiempo pléndido. Seis toros de Javier Pérez Bernero, de Salamanca, mansurrones que dieron desigual juego.

Curro Romero, en el primero faena base de la mano derecha. Estocada y descabello al primero. En su segundo, faena breve para pinchazo, media estocada y cinco descabellos. (Oreja, protestas).

Curro Rivera, en su primero, faena con poco arte, cuatro pinchazos y descabello. (Vuelta al ruedo). En su segundo, faena artística y valiente, estocada ladeada. (Una oreja).

Jaime González "El Puno", en su primer toro, faena a base de porfía, para estocada. (Una oreja). En el que cierra plaza, estuvo muy voluntarioso, pero con arte. Mató de media. (Dos orejas).

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.30: Buenos días con música. — 8.50: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Actualidad sindical. — 9.02: Despertar de Granada. con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 11.55: Para los vespistas. — 12: El Angelus. — 12.10: Sólo para enamorados. — 12.30: Un piso para usted. (A partir de las 13 y hasta las 21 horas emitimos simultáneamente en OM y FM.).

PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA. — 13.30: Éxitos del microsurco. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada. con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. 16: Concierto.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Tarde musical. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Balbales para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: París al habla. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 22.35: Cita con Los Blue Diamond. — 23: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8.30: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: Inigo todos los días. — Parece que fue ayer. — 9.30: Tablao. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanitas musicales de Radio Granada. — Cancionero matinal. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Éxitos del día. — 11.30: Canciones por los Hermanos Calatrava. — 11.45: Escala italiana. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.10: Pandangos, rumbas, sevillanas y bulerías. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: La hora del aperitivo. — 13.15: Quien fue quien. — 13.05: Desfile de tríos. — 13.30: Rueda de canciones. — 14.10: Su horario y su música. — 14.15: Stop, pare y escuche. — 14.20: Minutos deportivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Shantel hotel. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17.20: Una canción para usted. — 17.30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE - NOCHE. — 18: Programa musical. — 18.30: Las enemigas. — 19: Yo soy aquí. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 21: La hora flamenca. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón programático. — 22.30: Perfil radiofónico. — 22.35: Sol y sombra. — 22.45: Mundorama. — 23: Programa de verano. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.35: Apertura de la emisión. — Oración de la mañana. — 7.40: Despertar con música. — 8.30: Buenos días, Granada. — 9.30: Desde la Gran Vía. — Invitado de honor. — Palabras para una melodía. — El más popular. — Joven, hoy tú no estás sola. — Cosas de mujeres. — 11: Te habla una mujer. — Club Retro. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Equipo 71. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Granada, Puerta Real. — Tal día como hoy. — Meridiano de Granada. — Una copa y un canto. — Actualidad taurina. — Bendición de la mesa. — La Iglesia al día. — Noticiero de la ciudad. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: Por las rutas del canto. — 16: La máquina que hace pop. — 17: Nuestro concierto. — 18: Cancionero hispanoamericano. — 18.30: Una voz y un estilo. — 19: Estudio para dos. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora. — 22.45: El rastro de Dios. — 23.15: 15 minutos con la orquesta de Xavier Cugat. — 23.30: La noche es joven. — 1.20: Buenas noches, Señor. — 1.30: Índice de programas y fin de la emisión.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229913
REDACCION, 222595
ADMINISTRADOR, 229915
ADMINISTRACION, 222593
TALLERES, 229916

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

DIVERTIDISIMO ESTRENO!

ROBERT MORSE

STEFANIE POWERS y

PHIL SILVERS, en

la producción WALT DISNEY

MARINEROS SIN

BRUJULA

(Para todos los públicos)

Technicolor

CAPITOL

Desde las 5, última a las 11

EL DEMONIO DE LOS

CELOS

Technicolor

MARCELO MASTROIANNI

MONICA VITTI

(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11

El más extraordinario éxito

cómico de la temporada

ADRIANO CELENTANO

OTTAVIA PICCOLO

SERAFINO

TECHNICOLOR

(Mayores de 18 años)

GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)

::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::

GRAN ESTRENO!

WALT DISNEY

presenta

FESTIVAL

MICKY MOUSE

(Para todos los públicos)

TECHNICOLOR

ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

Desde las 5, última a las 11

DIVERTIDO ESTRENO

MARIO MORENO

SUBE Y BAJA

"CANTINFLAS"

Eastmancolor

(Todos los públicos)

MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

Sensacional programa doble en

sesiones continuas desde las 4.30

ESTRENO APASIONANTE

LA INVITADA

Eastmancolor

Johanna Shinkus-Michel Piccoli

COMPLETA EL PROGRAMA

AEROPUERTO

Burt Lancaster Dean Martin

Jean Seberg

El último pase de "Aeropuerto"

es a las 11.30

PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)

::: A las 5 - 7.30 y 10.15 :::

GARY GRANT

EVA MARIE SAINT

JAMES MASON

CON LA MUERTE EN

LOS TALONES

DE

ALFRED HITCHCOCK

Technicolor // May. de 14 años

REGIO

(REFRIGERADO)

Desde las 5, última a las 11

ULTIMO DIA!

LOS 7 MAGNIFICOS

Panavisión // Color de Luxe

YUL BRYNNER

STEVE MACQUEEN

ELI WALLACH

CHARLES BRONSON

(Todos los públicos)

ARTE Y ENSAYO

Cine de Reestreno

PRINCIPE

A LAS 7 - 9 y 11

LA NOCHE DE LOS

MUERTOS VIVIENTES

(MAYORES 18 AÑOS)

GRAN VIA

Refrigerado.

5, 7, 9 y 11.

Hoy, último día de la diver-

tidísima comedia en Techniscope.

Eastmancolor, "SUSANA," por

Conchita Velasco y Juanjo Men-

néndez. (Mayores 18 años.)

Mañana: La gran producción

de aventuras en Eastmancolor,

"EL REY DE AFRICA," por Ty

Hardin (Bronco).

TEATRO ISABEL LA CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)

HOY

desde las 5, última a las 11

DIVERTIDO ESTRENO

HAGA DEPORTE... PERO ANTES
VEA A ESTE FORMIDABLE
CAMPEON QUE BATE TODAS
LAS MARCAS EN LA OLIMPIADA
DE LA RISA...

CANTINFLAS



de TERESA VELAZQUEZ * EASTMANCOLOR

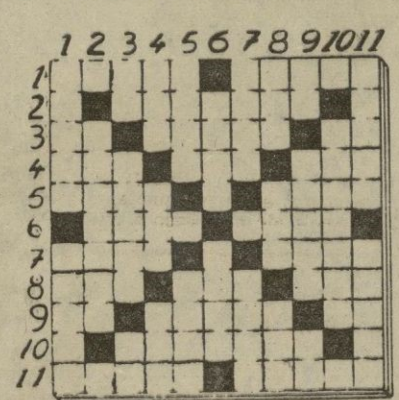
Revisión MIGUEL M. DELGADO

Llegó... vino... y venció... y además
convenció; porque nunca nadie se
había reído tanto...

AUTORIZADA

PARA TODOS LOS PUBLICOS

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Tiempo muy crudo de nieve, lluvia y granizo. Querido; 2: En plural, en Colombia, aparato con varios compartimentos en donde se enfria la miel de azúcar; 3: Contracción, Terreno para edificar. Negación castiza; 4: Pronombre. Existir. Campeador; 5: Resonancias. Ciudad italiana; 6: Consonantes. Al revés, cierta fruta; 7: Metales preciosos. Tratamiento inglés; 8: Artículo. Al revés, toma. Hogar; 9: Pronombre. Unes. Sigla comercial; 10: Gatos de algalia; 11: Amontone. Pato.

VERTICALES. — 1: Loco. Cierta calidad de tela; 2: En plural, el astro Venus; 3: Símbolo de la plata. Existimos. Número romano; 4: Interjecciones. Letras de sesos. Número romano; 5: Eternidades. Local vacío; 6: Consonante. Causas dolor o remordimiento; 7: Labrar. Familiar, hermana; 8: Extensión de agua. Valle de Santander. Apócope; 9: Campeón. Aplicase a la potestad laica. Sigla comercial; 10: Heridas que hace el sangrador; 11: Labor o cultivo. Existía.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Piras. Pasos; 2: Acirate; 3: Ra. Edita. As; 4: Ida. Ona. Adi; 5: Suco. Anul; 6: Rime. Aran; 7: Lima. Edad; 8: Adu. Ala. Era; 9: Do. Anito. Ar; 10: Anise; 11: Suyas. Salio.

VERTICALES. — 1: París. Lados; 2: Adurido; 3: Ra. Acimo. Ay; 4: Ace. Oma. Ana; 5: Sido. Anís; 6: Ring. Olis; 7: Pata. Ates; 8: Ata. Ares. Ota; 9: Se. Anade. El; 10: Adunara; 11: Sesil. Dardo.

Defensa del reo

— Señores del tribunal, sean comprensivos. Mi defendido es un cretino, un irresponsable, un pobre degenerado. Alcohólico su padre, alcohólico él. ¿No están viendo ustedes mismos la cara de idiota que tiene? Al llegar a este punto, grita el acusado:
— ¡Que me jure por su madre que me está defendiendo este abogado!

ANUNCIOS POR PALABRAS

OPTICAS

ROLDAN Optico. Laboratorio fotográfico. Prismáticos, relojería. Navas, 2. Recogidas, 25.

OPTICA Roldán. Gafas graduadas. Navas, 2 y Recogidas, 25.

OPTICA Roldán. Gafas graduadas. Zaldin, Avenida Dilar (junto Caja Ahorros).

VENTAS

PISO libre terminado y locales comerciales, junto a Recogidas. Construcciones Alcázar. Teléfono 251904.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 3 de julio de 1959,

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Oficiala de sastrería.

Agentes de seguros.

Jóvenes ambos sexos para ventas domiciliarias.

Fregantines para bar.

Modista a domicilio.

Empleadas de hogar internas e externas.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 25.56.00 extensión 113.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO 716 AVER

determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan.

VARIOS

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PRO VINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

Igualmente pueden encomendar sus anuncios.

¡Malagueños!

El periódico

de Málaga.

SUR

se vende en

GRANADA

EL PISO QUE VD. DESEA LO TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMERCIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO.

AVILA-ROJAS

SAN ANTON 18. TEL. 22751-211 GRANADA

Programa de Televisión

BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES

ANGLO TV

Presentan HOY el programa de

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 1.45: Carta de ajuste: «Seis canciones castellanas», de Guridi (A. Olaria). — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: La tribu de los Brady. Hoy: «Noche de fantasmas». Los señores Brady deciden trasladarse de casa y los chicos se dedican a hacer de fantasmas para impedirlo. — 3.50: Con vosotros. Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: «El hada del pozo». — Aventuras de Babar (XXII). — Furia. Hoy: «De nuevo en marchas. Un campeón de rodeo sufre un accidente que lo inmoviliza en una silla de ruedas. Se traslada al rancho, ya que es un antiguo amigo de Jim. Este consigue hacerle reaccionar cuando se encuentra en una situación de grave peligro. — El escuadrón diabólico. «Devuélvanme sus medallas». «Tontón» y su perverso dueño en la in-

interrumpida guerra contra el Palomo Mensajero. — 4.50: Despedida y cierre.

PROGRAMA DE TARDE. — 7.15: Carta de ajuste: «Oberturas», de Wagner. — 7.30: Apertura y presentación. — 7.55: Camino de Santiago. Programa religioso que escribe y dirige el R. P. Sobrino. — 8: Dibujos animados. — 8.10: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela (Capítulo II). Hoy: «La reuñía esposa». — 9.30: Telediarlo. — 9.55: Los españoles. Hoy: «Burguesía y mercaderes». — 10.25: El cine. Hombres del Oeste. Hoy: «Johnny Guitar» (1953). La activa dueña de una casa de juego aprende demasiado tarde que vale más el amor que el dinero. Un hermoso «western» con resonancias de tragedia griega. — 0.15: Veinticuatro horas. — 0.40: Despedida y cierre.

EL HOMBRE QUE CRECIO DEMASIADO

CLINT WALKER, EN LA CALAHORRA

- Tuvo un accidente por el que lo habían declarado ya muerto
- "Cheyenne" fue ayudante de sheriff en Las Vegas y se pasó al cine

CLINT Walker tomaba el sol. El sol de la estación de La Calahorra o el sol de México, no importa. Clint Walker, el hombre que creció muchísimo y un día decidió dedicarse al cine. Entonces Clint dejó de ser ayudante de sheriff en Las Vegas y se convirtió en vaquero del Oeste, o en sheriff bueno y justo de un poblado de Texas. Clint Walker vino a España llamándose "Cheyenne", una especie de Quijote del Oeste, aventurero y bondadoso, y se hizo popular con aquella serie de Televisión. También le vimos en "Do-

tante, lo reconozco; pero también hago cine, ¿no?

Cine y televisión

—En España es muy conocido por la serie "Cheyenne", ¿va a hacer más televisión?

—No, creo que no. Me gusta más el cine.

—¿Qué opina de Eugenio Martín?

Clint Walker siempre responde despacio. Esta vez se ha detenido más y ha dicho:

guir haciendo reposiciones de los grandes mitos: Clark Gable, Humphrey Bogart, Gary Cooper, porque ellos han sido únicos, pero el cine de ahora es distinto. Tiene que ser distinto a la fuerza.

Clint Walker es exigente consigo mismo. Va a ver sus películas para ver lo que ha hecho mal. De vez en cuando también va al cine como distracción y entonces elige películas de gente fuerte. En seguida hace la aclaración:

—Gente fuerte mental e inteligentemente.

Clint Walker lleva un gran anillo en el dedo meñique de la mano derecha. Se lo regaló el jefe de los indios Navajos cuando rodaba en Arizona, porque Clint se hace amigo de todo el mundo.

Su vida variada podría servir de tema para una película de aventuras. Cuarenta y tres años, divorciado de su primer matrimonio del que tiene una hija de veintinueve años. Trabajó en la construcción, después ayudante de sheriff, pasó al cine, más tarde su trágico accidente, pero Clint está contento. Un gran hombre que ama toda la vida. Así nos lo dijo,



Presenciar el rodaje de una plano era poco menos que una odisea. El «set» era la cabina del maquinista y el fogonero y allí que andaba el director, cameramans, atrezzistas, script... preparando lo necesario para la toma. Hasta el techo de un vagón hubimos de subir para poder captar esta instantánea. — (Foto FERRER)

ce del patíbulo" y en un gran número de "westerns". Clint, "Cheyenne" y ahora Scotty, un buen amigo de Pancho Villa, que está siempre a su lado.

Clint Walker es la primera vez que rueda en España. Y le gusta. El paisaje, las gentes, el idioma, "the castle" y señalo el castillo de La Calahorra. "Cheyenne" había dejado de tomar el sol. Cuando nos acercamos a hablar con él, tuve que mirar bastante, bastante hacia arriba. Dos metros seis centímetros. Clint hablaba más con sus expresiones, con sus grandes manos, que con el idioma. Las pocas palabras españolas que decía, tenían unas "tes" y un "as" muy americanas.

—Mister Walker, ¿qué clase de películas le gusta hacer?

—Buenos films, sobre todo que tengan mucha acción.

—¿Cuál ha sido su mejor película?

—Creo que todavía no la he hecho. Siempre que se hace una, se espera que la siguiente sea mejor.

Su accidente

—Clint Walker hace tres meses tuvo un accidente, que según la Prensa extranjera fue un intento de quitarse la vida. Ahora está totalmente repuesto, ¿puede explicarnos cómo fue?

Clint con una gesticulación muy lenta ha señalado la cicatriz que tiene en el pecho, justo debajo del corazón, y ha comenzado a contar: —Yo no he intentado suicidarme, fue un lamentable accidente cuando esquiaba por primera vez en una montaña cerca de California. Me deslizaba por una pista, tropecé y fui a darme en la caída, con una de las puntas de los palos, que se me clavó en el pecho a la altura del corazón. Después de permanecer dos horas con el palo clavado en el pecho, un médico certificó mi defunción. Pero antes de enterrarme, empecé a darme masajes en el corazón y empecé a reaccionar. Así me salvó la vida.

—¿Qué cree que ha influido más en su triunfo artístico? ¿Su estatura, su cuerpo o su condición de actor?

—¡Oh, mi altura es muy impor-

—"Good", de verdad. Me gusta como director y como guionista.

—Usted sabe que está considerado como uno de las promesas del cine americano, sin embargo, usted no está muy de acuerdo con Hollywood, ¿qué opina del nuevo cine americano?

—No me gusta. Es imposible se-

—¿Qué es lo que más le gusta de la vida?

—"All life".

Gorra de marino, chaqueta, pistola, se quita las gafas de sol y a rodar.

ASUNCION VALDES



PATRIA

OFICIOS. 8 - APARTADO DE CORREOS 76

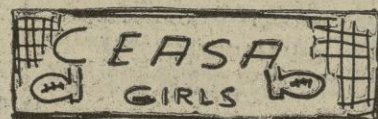


Clint Walker conversa con nuestra compañera Asunción Valdés, a bordo del tren. Walker interpreta el papel de un marino amigo de Pancho Villa. Las gafas de motorista eran condición indispensable para subirse al tren. En aquellos tiempos no había locomotoras eléctricas. — (Foto FERRER)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

CEASA, en marcha

CUANDO el curso está ya a la vuelta de unas semanas, cuando los estudiantes repasan sus libros con los exámenes convocados, ha salido a la calle un folletito, en triptico, editado por el Centro de Enseñanza de ASEGRA. Se dice que CEASA está directamente encaminada a la promoción y formación de la mujer y se ofrece para desarro-



llar al máximo la capacidad profesional de las chicas que por falta de recursos, no puedan realizarlo.

Este centro de formación general básica y profesional de la mujer solicito acogerse a los beneficios del polo de desarrollo. La idea es interesantísima y precisa del apoyo de muchos granadinos.—K.

Aparcar: cuatro pesetas



LA vida sube que es una barbaridad. Los ejemplos están ahí, a la vuelta de cada despertar cuando uno se aproxima a la tienda, al puesto, al kiosco. Todo sube y esta carrera parece que no hay quien la detenga.

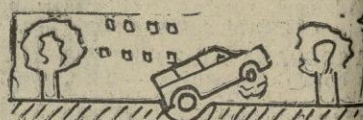
El jueves se reunirá la Corporación municipal y habrá acuerdos de interés, pero entre las propuestas que serán sometidas a la deliberación de los tenientes de alcalde está un escrito de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles y del Trabajo que pide la elevación hasta cuatro pesetas del "tiket" de aparcamiento. ¿Se aprobará la demanda?—K.

Tico Medina y Santiago de Santiago



EN la exposición de escultura que anoche se inauguró en el hotel Mellá figura una obra que se titula Tico Medina. En efecto, es la cabeza—notable, destacada, personalísima—de nuestro paisano y compañero. Santiago de Santiago sabe que así apreciaremos mejor su calidad artística porque ha situado a Tico a la entrada a la exposición y es tan buena la obra que dan ganas de decirle buenas tardes al paisano periodista.—K.

Trampa para vehículos



EN la calle Melchor Almagro, a la altura de las obras de un nuevo edificio que se levanta en la acera de los pares, esquina a Pintor Rodríguez-Acosta, se hizo en su día una zanja, por lo visto para hacer una toma de agua, o algo por el estilo. Como es natural, la zanja se cubrió de tierra y ya está.

El tiempo, que señala los olvidos humanos, acusa cada día este olvido de quien correspondía por cubrir la zanja y poner el asfalto que no existe. La zanja tiene un corte en profundidad de no menos de cinco centímetros y los coches pegan cada golpe que en cubiertas y suspensiones se deben de haber invertido ya muchos miles de pesetas por unos y otros. Sugerimos: o que se arregle aquello o que pongan un taller de reparaciones de automóviles allí mismo, porque se van a hinchar. De todas formas, no estaría mal que el Ayuntamiento vigilara estas cosas.—K.

Consejos de Trabajadores y de Empresarios



EL jueves habrá una importante jornada electoral en la Casa Sindical. A las once de la mañana se reunirán los hombres y mujeres que integran el Consejo provincial de Trabajadores y Técnicos para elegir su presidente y vicepresidente. Una hora más tarde serán los empresarios los que votarán esos cargos. La jornada tendrá el interés de unos resultados inciertos. Porque si bien en el Consejo de Trabajadores no parece que existan grandes incógnitas para la presidencia, si están vivas esas inquietudes para la presidencia del Consejo de Empresarios.

Don Alfonso de Rojas se presenta a la reelección de los trabajadores. Don José Ballón, don Antonio Morales Souvón y don Tomás Gómez Quesada, parece ser que constituyen el trío de nombres de los que habrá de salir la personalidad que cubra la vacante dejada por don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, hasta ahora presidente y que deja el cargo.—K.

(Viñetas de Guillermo Soria)

LA LIGA SE INICIO CON EXITO (2-0)

Victoria sobre el Málaga, que pudo ser más amplia si hay suerte y más arrojo

CONVENCIO EL GRANADA POR LA VERTICALIDAD DE SU ESTILO Y EL ENTUSIASMO DE TODOS SUS JUGADORES

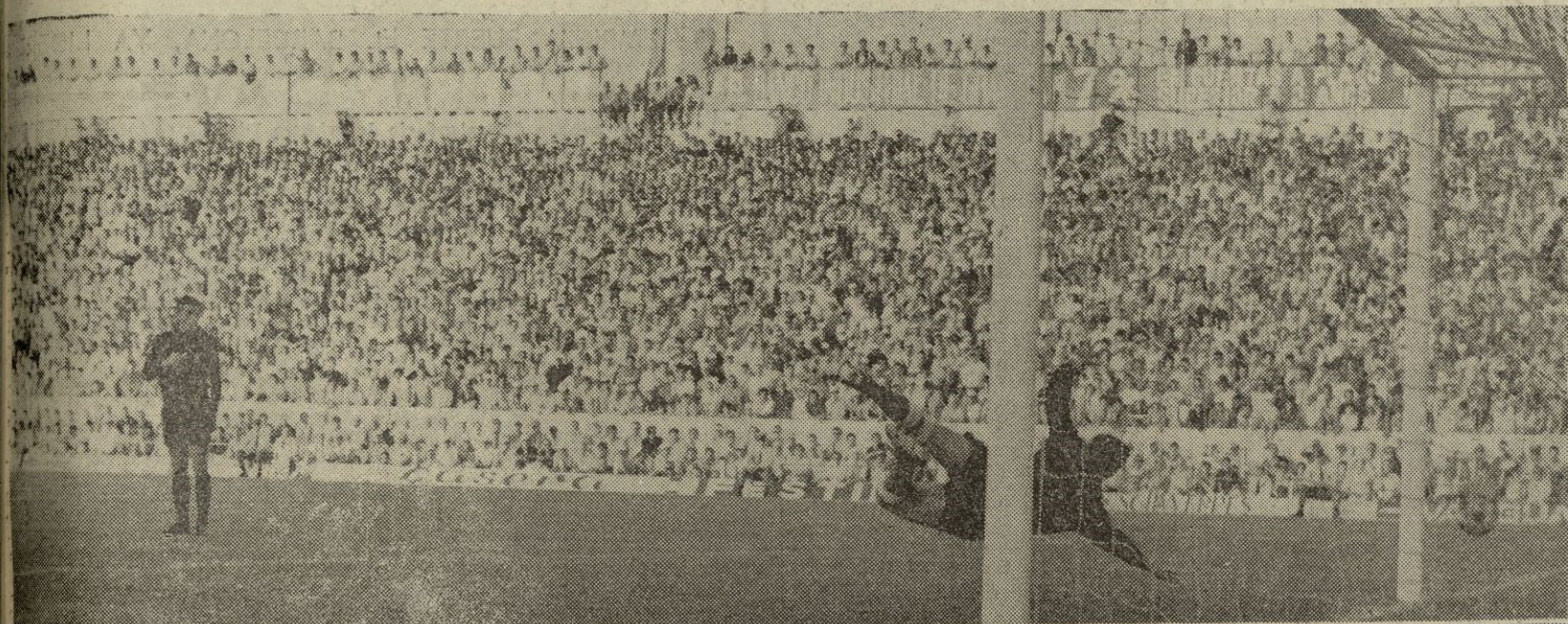
MARCO JAEN EN EL PRIMER TIEMPO Y EN EL SEGUNDO EL GOL DE LASA ACABO CON EL ANIMO MALAGUISTA

(Crónica del partido en página octava, por JOSE LUIS PIÑERO)

PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 7 de septiembre de 1971



Los dos goles conseguidos por el Granada ahí están. En la fotografía superior, el balón impulsado por Jaén se va a colar por el ángulo inferior derecho de la meta de Deusto, pese a la buena estirada del portero malaguista. En la del medio, Lasa ha rematado y el balón rebasa la situación de Deusto para alojarse en las mallas. El partido estaba ya prácticamente resuelto con este tanto. Finalmente, un gol que no subió al marcador, sencillamente porque ya había terminado el encuentro. Barrios no se apercibió del pitido de Urrestarazu y remató a las mallas. Deusto tampoco debió oírlo porque hizo todo lo humanamente posible por detener el esférico. — (Fotos FERRER)

CIEN MIL PESETAS MENSUALES COBRARA AGUIRRE SUAREZ EN EL GRANADA

En el diario "AS" de Madrid se publican unas declaraciones del presidente del Estudiantes del Plata, don Mario Martínez, que ha intervenido en la negociación con el Granada para el traspaso de Aguirre Suárez, en las que asegura que el fenómeno paraguayo costará al Granada siete millones de pesetas y que el jugador cobrará unas cien mil pesetas mensuales.

Por cierto que Aguirre Suárez ya ha recibido comunicación telefónica del Granada al objeto de que se incorpore en el más breve plazo. Si llega a tiempo debutaría el próximo domingo en San Sebastián.

En página segunda:

CRONICA DE PRIMERA DIVISION

Cuarta y quinta:
LO QUE OPINARON
LOS PROTAGONISTAS
DEL PARTIDO

Séptima:
Actuación del
Recreativo en La Línea
Partidos del Loja,
Baza y Motril

Clasificaciones
y comentarios

En Zamora se quiere rendir homenaje a Joseito

La Asociación de la Prensa de Zamora está organizando un partido homenaje a Joseito, quien, como ustedes saben, es natural de aquella ciudad, cuya fecha de celebración será, posiblemente, el día 12 de octubre. En este partido intervendría un equipo formado por jugadores de Salamanca, Valladolid y Zamora, que se enfrentaría al Granada. Al final del mismo se

entregaría una placa conmemorativa de este acto al entrenador granadino, así como un pergamino recordatorio al presidente de nuestro equipo, don Cándido Gómez Álvarez.

Con esto, la afición futbolística zamorana, bajo la organización de la Prensa local, rendiría cumplido homenaje al mejor jugador que salió de esta ciudad leonesa.

MAS DE TREINTA MIL DUROS DE PRIMA

Más de treinta mil duros tendrá que pagar el Granada en concepto de prima por el triunfo obtenido por el equipo sobre el Málaga. La cantidad ofrecida a cada jugador es de nueve mil pesetas, Joseito cobra doble y suplentes y masajista la mitad.

Ojalá que la directiva tenga que pagar muchas primas como ésta en el transcurso de la temporada, pues ésta sería la mejor señal de que el equipo obtenía triunfos.

Más de dos millones y medio de taquilla

Se superó la cantidad de dos millones y medio de pesetas en taquilla, lo que supone un récord de recaudación en encuentro sin "jornada económica". En esta ocasión los malagueños sí respondieron y se volcaron en masa. Un buen alivio económico para la tesorería del Granada que recientemente ha hecho un gran esfuerzo para contratar a Aguirre Suárez.

El Gijón ganó fácilmente en la "Cruz Alta" (0-2)

NO HIZO MERITOS EL BARCELONA PARA GANAR
POR 3-0 A LA REAL SOCIEDAD

LOS DELANTEROS DEL ATLETICO DE MADRID,
INOOPERANTES EN BALAIOS (2-1)

EMOCIONANTE PARTIDO EN RIAZOR, CON VICTORIA
DEL CORUÑA SOBRE EL CORDOBA

SABADELL, 5. (PYRESA). — Alineaciones:

Sabadell. — Martínez (1); Franch (1), Pini (1), Martín (2); Marañón (0), Catalán (2); Genaro (0), Palau (1), después del descanso, Zaldúa (0), Montezinos (1) y Quilez (1), Cristo en la segunda parte.

Real Gijón. — Castro (3); Echevarría (3), Hernández (1), Fabián (1); Puente (3), José Manuel (2); Lavandera (Medio) (1), Quini (3), Paquito (2), Ciria (segunda parte), Valdés (2) y Churrua (2).

Goles:
0-1. Minuto 39: Rebote lejos de la portería de Martínez que aprovecha Churrua para tirar muy fuerte junto al poste derecho de la portería arlequinada.

0-2. Minuto 52: Otra vez Churrua, también desde lejos, y desde su banda, clava la pelota en las mallas.

Arbitró el señor Carreño, olvidó el reglamento en dos jugadas cruciales: dos penaltis clarísimos cada uno en una portería. Por ello su calificación es suspensa.

Arbitró el señor Soto Montesinos, bien.

Juicio crítico:
Muy fácil ha sido el triunfo del Real Gijón en este primer encuentro de la Liga. Ha ganado sus dos primeros puntos y también sus dos positivos de una



CHURRUCA

forma que se nos antoja demasiado fácil, basándose en un perfecto juego de conjunto, donde Quini y Puente fueron los dueños absolutos del campo. Se lanzó cuando le vino en gana hacia la portería de Martínez, y aparte los dos goles, muy bien pudieron ser otros, pues hemos contabilizado un gran tiro de Quini en jugada personal. También Quini, el gran animador de la delantera en lo que se refiere a lanzamientos peligrosos, le fue anulado un gol que para nosotros fue totalmente válido.

El Sabadell, a pesar de no jugar como el contrario, tuvo también sus oportunidades, pero Castro, en una tarde espléndida de reflejos y colocación, se bastó para levantar al público de los asientos, en grandes paradas, que pudieron cambiar el rumbo del encuentro. A pesar de ello, el resultado es enteramente justo, pues el juego de corazón y la fuerza física estuvieron de parte asturiana.

BARCELONA, 3; REAL SOCIEDAD, 0

BARCELONA, 5. (PYRESA). — Barcelona, 3 (Gallego, Asensi y Dueñas); Real Sociedad, 0.

Alineaciones:
Barcelona. — Reina (2); Rife (0), Gallego (1), Eladio (0); Torres (1), Costas (2); Alfonseda (0); Marcial (0), Dueñas (1), Zaragoza (0) (Martí Fillosa), Asensi (0) (Pujol).

Las sustituciones fueron casi al final del partido.

Real Sociedad. — Esnaola (0); Gorriñi (0), Martínez (1), Gaztelu (0); Lema (0), Sein (0); Arzac (1), Mendiluce (0) (Urriaga en la segunda parte), Urreistia (0) (Oyarzábal en la segunda parte), Arrambarri (0), Corcuera (0).

Goles:
1-0. Seis minutos: Gallego, como consecuencia de una falta lanzada por Eladio, consigue el primer gol.

2-0. Ocho minutos: Falta contra la Real Sociedad. Lanza Rife y marca Asensi de cabeza.

3-0. Setenta y un minutos: Centro de Marcial y cabezazo de Dueñas al fondo de las mallas.

Juicio crítico:
Un resultado que a primera vista se presta a engaño. Puesto que no refleja fielmente lo acontecido en el terreno de juego, el conjunto azulgrana no hizo méritos suficientes para anotarse una victoria y a punto estuvo de entrar por la puerta del escándalo, dada la amplitud de la misma.

El Barcelona, de hoy, a pesar de no tener enemigo en la Real Sociedad hizo un pésimo partido, no pasará por su calidad a los anales del fútbol, poniendo sobre el tapete los mismos defectos que ha venido acusando en sus últimas confrontaciones amistosas.

En todo momento puso de relieve una táctica excesivamente conservadora, con el único propósito de asegurar el resultado ante un equipo que fue una sombra de su pasado.

Y esto es todo. En el Nou Camp el Barcelona cumplió su objetivo, aunque de una manera poco convincente, hecho que nos lleva a pensar que mucho tendrá que cambiar el cuadro catalán si quiere conquistar el título que el gol average le negó la pasada campaña.

CELTA, 2; ATLETICO MADRID, 1

VIGO, 5. (PYRESA). — Alineaciones: Celta. — Gost (2); Navarro (3), Rivas (2), Domínguez (1) (a los 23 minutos), Hidalgo (2), Manolo (2); Rivera (2), Canario (a los 40 minutos); Lezcano (1), Castro (1), Rodilla (2), Juan (1) y Jiménez (1).

Atlético de Madrid. — Rodri (1); Melo (2), Jayo (2), Calleja (1); Adelardo (2), Iglesias (1), Ovejero a los 17 minutos; Ufarte (1), Leal (1), a los 26 minutos), Luis (2), Gárate (1), Irureta (1) y Becerra (1). Todos los cambios se efectuaron en el segundo tiempo.

Arbitro: Señor Martín Álvarez, del Colegio aragonés (2), que tuvo una buena actuación.

Goles:
1-0. 16 minutos: Penalty conseguido por Rivera al transformar un castigo contra el Atlético, por mano de uno de sus jugadores en el área.

1-1. 47 minutos: Luis a media vuelta a la salida de un córner, envía el balón a la red.

2-1. 83 minutos: Lezcano en un buen disparo de lejos que no pudo detener Rodri.

Juicio crítico:
No quedaron satisfechos los madrileños del resultado de este partido por cuanto consideran injusto el penalty, que el árbitro no dudó en señalar, cuando el balón dentro del área, iba camino de gol y, tropezó en un jugador, salió fuera. Reconocemos que el Atlético jugó mejor que el Celta, llegó con más facilidad a la portería de Gost, y se combinó mejor; en una palabra, fue más técnico, pero sus hombres de ataque, excepto Luis, no estuvieron acertados y así perdieron tres buenas ocasiones precisamente el propio Luis dos, y una de Adelardo aunque el interior madrileño ha jugado mucho y bien para sus compañeros.

El Celta estuvo la mejor clase del rival a base de coraje y empuje sin desanimarse nunca, pese a que en la segunda mitad presionó mucho más el Atlético de Madrid, pero sus delanteros se mostraron totalmente inoperantes de cara al gol.

SEVILLA, 2; BURGOS, 0

SEVILLA, 5. (PYRESA). — Alineaciones:

Sevilla. — Rodri (1); Toni (1), Pazos (2), Hita (1); Santos (2), Lebrón (1); Lora (1), Juan Antonio (2), Acosta (1), De Diego (1), Manolín Bueno (2).

A los 55 minutos Berruero sustituyó a Manolín Bueno, y a los 77, Blanquillo a De Diego.

Burgos. — Bilbao (1); Capón (1), Raúl (1), Benegas (2); Ederra (1), Arraiz (1); Jacquet (2), Mendiolea (1), Olalde (2) y Requejo (1).

A los 65 minutos Angelín salió por Arraiz y a los 77 Alcorta (1) por Requejo.

Arbitro: Pintado; cumplió en líneas generales aunque se equivocó en la señalización de algunos fueros de juego, pero inducido por el linier. Amonestó a Hita.

Goles:
1-0. 31 minutos: Pase largo de Manolín Bueno hacia Acosta, que adelantándose a la defensa, trata de burlar al portero, que le hace penalty. Lo ejecuta el mismo jugador y marca.

2-0. 78 minutos: Falta al borde del área que saca De Diego y directamente marca.

Incidentes:
Los dos equipos fueron recibidos con aplausos. Buena entrada en el estadio Sánchez Plazuela. Manolín Bueno y Pazos chocaron en el minuto 8 de la segunda parte, teniendo que ser asistidos



PAZOS

y Manolín Bueno, definitivamente, retirado en camilla.

Juicio crítico:
Esta noche hemos visto un partido propio de comienzos de temporada, en el que uno de los contendientes debutaba en la División de Honor y que ha estado como un tanto encogido sobre sus líneas traseras, pero que también ha sabido desplegarse en alguna oportunidad.

El Sevilla salió lanzado sobre la portería burgalesa y Manolín Bueno estrelló un tiro en el lateral de la red, y poco después era Lebrón el que al tirar daba con el balón en la madera. El Sevilla ha jugado distinto a como solía hacer, tratando de ser más técnico, de pasarse la pelota mediante de unos a otros, lo que no siempre ha conseguido mientras que el Burgos se cerró mucho sobre su área.

El segundo tiempo ha sido más lento que la primera mitad y el Sevilla ha acaosado mucho la portería de Bilbao, y si ha marcado una diferencia de dos goles, ha sido producto de dos faltas: la primera que tal vez no debió de producirse y la segunda porque un jugador de la barrera tuvo miedo al gran disparo de De Diego.

En fin, un partido no más que entretenido con un Burgos que aún tendrá que luchar y aprender bastante y soltarse en Primera División.

REAL MADRID, 2; REAL BETIS, 0

MADRID, 5. (PYRESA). — Alineaciones:

Real Madrid. — García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grosso (Grande, 75 minutos), Zoco; Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez, Anzarda (Fleitas, 80 minutos).

Real Betis. — Campos; Telechia, Frigols, Bizcocho; González, Casassas (Iriar, después del descanso); Viqueira, Rodríguez, Roselló, Isaurro, Arrieta.

Goles:
1-0. 25 minutos: Internada de Verdugo por la banda izquierda, con centro pasado que remata imparablemente Aguilar.

2-0. 38 minutos: Internada de Anzarda, que combina con Amancio, éste pasa a Santillana, que a su vez devuelve a Amancio, quien pica de cabeza a las mallas.

Arbitro: Señor Canera. Teniendo en cuenta que hacía su debut en Primera División, tuvo una labor aceptable. Pito mucho, pero casi siempre bien. Algún error de apreciación, sin importancia para el resultado. Se mostró autoritario, amonestando en una ocasión a Telechia, justamente.

Comentario:
Partido mediocre en la apertura de Liga en el Bernabéu De no haber sido

BALNEARIO DE GRAENA

(GRANADA)

TEMPORADA OFICIAL

5 agosto al 15 octubre

INDICACIONES

- REUMATISMOS.
- CIÁTICA. COREA.
- NEURALGIAS. GOTA.
- BRONQUITIS CRÓNICA.
- OBESIDAD.
- SEDANTE DEL SISTEMA NERVIOSO. LUMBAGO.
- CURAS DE REPOSO.

AUTOCAR DIARIO

A 8 Km. de Guadix y a 2 Km. de Pírrula.

INFORMES:

Baños de Graena. Telf. 1.
En Guadix: Administrador, Sr. Pérez Hidalgo.
Teléfonos 95 y 30.

EMPEZO LA LIGA CON DE IMPORTANTES SORPRESAS

● DERROTA DEL BILBAO EN SAN MAMES
EMPATE DEL VALENCIA EN MESTALLA

● SICOLOGICAMENTE ERA MUY IMPORTANTE
PARA EL GRANADA CONSEGUIR VENCER
AL MALAGA

● EMPIEZA FUERTE EL BARCELONA, YA LIDER

La primera jornada del calendario de Primera División se inició en un momento sorprendente que hacía temer una auténtica revolución de resultados, pues Leonés ocurrió el sábado no continuó el domingo y en definitiva, salvo esos partidos en Bilbao y Valencia, en el resto imperó la normalidad. Si está claro que los equipos favoritos, salvo el Barcelona, no demostraron esa superioridad que en teoría del fútbol, teniendo que conformarse con resultados discretos y con derrotas en algunos casos. En total se marcaron veinticuatro goles, que no está nada mal para los primeros días de la temporada anterior. Dieciséis goles hicieron los equipos que jugaron al abrigo de su público, mientras los que viajaban se coscos del balón, daron lustre en la mitad. Cinco equipos se quedaron a cero, tan sólo el Sabadell de los que jugaban en su terreno. De los cuatro recién ascendidos el Coruña triunfó y tenía enfrente a otro club de los debutantes en la máxima categoría en la presente temporada.

Hay que empezar por la derrota del Atlético de Bilbao en su terreno, se piense a la U. D. Las Palmas, que ha debido suponer un jarro de agua fría para los aficionados vascos. Los de Ronnie Allen andan mal de un tiempo a esta parte y este traspás dará mucho que hablar. Los canarios parecen haber mejorado con su nuevo entrenador y quien sabe si no vuelven por sus fueros de equipo capaz de inquietar al más pintado.

Tampoco el Valencia anda muy fino a pesar de los refuerzos adquiridos, campeón no pudo con un Español que no debe ser ninguna gran cosa a tenor de los resultados obtenidos en sus encuentros de pretemporada. A los de Diego no les sigue faltando rematadores y a no ser que la entrada de Quini mejore la mentalidad de su juego, no se le ve en forma como para repetir su éxito.

Empieza fuerte el Barcelona alcanzando un rotundo 3-0 sobre un equipo al que la Real le creó muchos problemas en campo barcelonista. Habrá que esperar a ver si los azulgranas son capaces de sostener una línea de regular que de inmediato les haría favoritos del torneo, pues los otros aspirantes a los tres primeros parecen ir a menos y desde luego es una oportunidad para los nuevos.

Psicológicamente vencer al Málaga era de gran importancia para el Granada, puesto que se trata del partido con el máximo rival y sobre todo porque ponía en marcha la Liga con buen pie, sin puntuación negativa, que siempre es un clima de malestar. El equipo de Los Carneros acreditó estar en buena forma a pesar de que algunas piezas no rindieron a la altura esperada. Para los malagueños la derrota ha debido suponer una gran decepción, tras su imprevisto triunfo en el Costa del Sol, pero quizá haya sido mejor así, para que no se hagan esas ilusiones.

Normalidad en Riazor, donde el campo influyó lo suficiente como para que el Coruña se hiciera con los dos puntos que disputaba al Córdoba. Si acaso, traía el gran número de goles que se produjeron en el partido.

A nadie debe extrañarle la derrota del Sabadell en su propia casa, por lo que los vallesanos ya andaban mal en la temporada anterior y no han podido refrendar la presente, mientras que los jóvenes del Gijón por fuerza de ir a más y repetirán en más de una ocasión resultados como éste.

El Celta, al parecer, pretende seguir en la línea de equipo imbatible en campo de Balaidos y por de pronto ya ha empezado venciendo a un rival al que como es el Atlético de Madrid, pese a que los de Marcel Domingo no estén en la vía a punto. Un buen resultado sin duda para los célticos.

Finalmente, el Madrid hizo gala de su superioridad sobre un recién ascendido como el Betis, que habrá de dar rápida entrada a los refuerzos para no estar en situación desahogada desde las primeras jornadas. Los madridistas pueden mucho juego si los jóvenes valores contratados consiguen alcanzar una buena línea de rendimiento.

por las novedades que ofrecía el Madrid en sus filas, es muy posible que los aplausos que se oyeron a lo largo del partido se hubieran tornado en silbidos y protestas. Del resultado, nada se puede decir ya que la victoria del Madrid fue justa y quizá corta, frente a un Betis que se mostró todavía con aire de Segunda División. Entre sus jugadores hay juventud, fuerza y ganas, pero más ingenuidad. Esto lo supo aprovechar bien el Madrid, que sin realizar un buen partido, jugaba convencido que llegaría tarde o temprano el gol, a la vista de las facilidades que ofrecía la cobertura bética. Así fue, y Aguilar, aprovechando un servicio de Verdugo, ponía al Madrid camino de la victoria, a los diecinueve minutos, para remacharla Amancio en el minuto 38. En la segunda mitad nada destacable; débiles ataques madridistas y floja defensa bética. El gol no podía llegar, y dentro de esta tónica se consumieron los noventa minutos.

Por los vencedores destacaron Anzarda y Aguilar, Frigols fue el más sobresaliente de los sevillanos.

CORUÑA, 3; CORDOBA, 2

LA CORUÑA, 5. (PYRESA). — Alineaciones:

Coruña. — Seoane (1); Bello (2), Luis (1), Cholo (1); Manolete (3), Bordoy (2); Cortés (2) (Juanito 27 minutos), Loureda (1), Beci (2), Cervera (0) y Rubiñán (2).

Córdoba. — Molina (2); Sanchis (1), Torres (2), Juárez (1); Tejada (2), Alarcón (1), Rojas (1), Causanilles (2), Cruz Carrascosa (2), Fermín (3) (Garrido, después del descanso) y Manolín Cuesta (1).

Arbitro: Señor Medina Iglesias, del Colegio asturiano, que estuvo discreto.

Goles:
1-0. Minuto 22: Loureda ejecuta una falta sobre Manolete, quien de gran cabezazo, cruza imparablemente al fondo del portal cordobésista.

1-1. Minuto 31: En un contrataque del Córdoba, Causanilles envía el balón a Cruz Carrascosa, quien pica por encima de Seoane y establece el empate.

2-1. Minuto 32: Saque de centro, recibiendo el balón Cervera, profun-

cibiendo el balón Cervera, profun-

samente sobre el extremo Cortés, desbordando a la defensa, centra, y Molina, en un remate de cabeza, envía el balón al punto de penalty, entrando rápidamente al remate Beci, batiendo el mar-

castro.

2-2. Minuto 51: Error defensivo de los coruñeses entre Luis y Seoane con intención de remate de Manolín Cuesta y finalmente, Causanilles, de cabeza, establece el segundo empate en el marcador.

3-2. Minuto 88: Gran jugada de Cervera con disparo peligrosísimo que estrella en la escuadra; el rechace recoge Manolete, quien pasa rápidamente a Cervera, y éste cruza imparablemente fuera del alcance de Molina.

Incidentes:

En el minuto 75 del partido, Cervera desvia con la mano un remate de Beci, y a pesar de que el balón lo recibió Beci y marcó, el árbitro anuló el gol y concedió el penalty. Ejecutó el máximo castigo muy mal pero, lo detiene Molina.

Comentario:
Agradó la presentación del Coruña en Primera División ante otro de los equipos recién ascendidos y con el que se jugó en la pasada temporada para perder el puesto perdido en la máxima categoría del fútbol nacional. El partido realizado por el equipo coruñés, basado en un fútbol de asociación, dominando el conjunto con una fuerza física y una entrega desahogada de los jugadores, hicieron ver minutos de fútbol de bastante calidad con profusión de remates y oportunidades de gol, que merecieron, al menos, llegar al descanso con dos goles de ventaja.

El gran calor reinante, con una temperatura elevadísima, hizo mella en los equipos en el aspecto físico, bajando la segunda parte el Coruña su rendimiento, pero sin perder el mando del partido para ejercer dominio basado en el ataque. El Córdoba, al que se acusó sobre el Coruña, al que se acusó ampliamente, hasta el punto de nunca debió conseguirse la victoria, un solo gol de diferencia, si basándose en ello el penalty fallado y la buena actuación del meta visitante que realizó numerosos castigos y desvió de los delanteros locales.

LA SEGUNDA DIVISION, DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

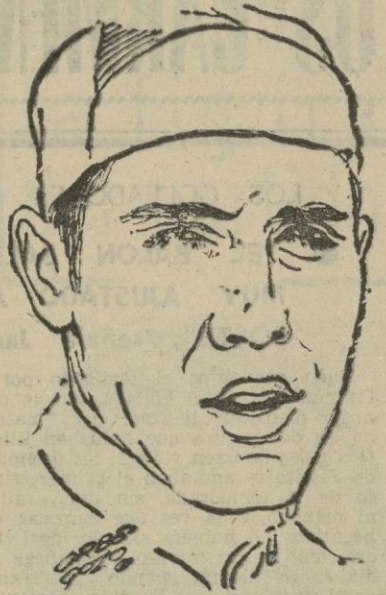
Se ha iniciado la competición de Liga en Segunda División prácticamente en sorpresas, con predominio de los conjuntos que jugaban ante sus incondicionales. A lo más que han llegado los equipos que viajaban ha sido al empate. Desastrosa normalidad para la primera jornada, aunque es de suponer que a medida que avance la competición se pierda esta monotonía con la que ha comenzado.

El máximo interés se centraba en lo que podían hacer los dos equipos descendidos: Elche y Zaragoza, en Altavix. Se han impuesto los ilicitanos no sin esfuerzo y por un margen mínimo. El resultado puede considerarse normal y nada fuera de lo que zaragoístas y levantinos puedan hacer a lo largo de la Liga y si alcanzaran el apetecido retorno a Primera División. Sin embargo, si ha causado cierta sorpresa el empate del Rayo Vallecano en su feudo ante el Mestalla, que ascendió en la pasada temporada. Los madrileños parecían que andaban en excelente forma a juzgar por los partidos preparatorios de la competición oficial, pero cuando ha llegado ésta no han respondido a esa favorable impresión y parten con el handicap de un negativo. Nada importante si mantienen la moral, pero que ha sufrido un pequeño tropiezo ha sido el Mallorca con el San Andrés, y el Luis Sitjar, cuando el pronóstico parecía sencillo a favor de los mallorquines. Resulta curioso que haya sido un recién ascendido el que lograse mayor diferencia en el marcador y, por tanto tome el mando de la clasificación. La Cultural Leonesa se ha impuesto nada menos que por 3-0 al Langreo, un equipo que en la temporada anterior logró la permanencia gracias a la solidez de sus líneas defensivas. Si el resultado pudiera indicar algo habría que temer por el futuro del Langreo. Se han portado bien los otros recién ascendidos de Tercera División, y el Valladolid batió al Hércules mientras que el Tenerife mantuvo un empate en los minutos finales, para terminar con el marcador adverso por un solo gol de diferencia, lo que unido al empate del Mestalla en Valencias da un porcentaje elevado de buenas actuaciones de los nuevos en la Liga de los veinte.

El Logroñés ha entrado con buen pie y ha derrotado por un claro 2-0 al Villarreal y si ahora el resultado puede parecer intrascendente es posible que no se piense así cuando haya que echar mano de las diferencias particulares entre los equipos. Aun a duras penas el Cádiz se quedó con los dos puntos que disputaba en el estadio Ramón de Carranza al Ferrol. El solitario gol de Machieha le valió los dos primeros puntos. El Santander tenía que acusar sus ausencias y ya lo ha sufrido en el primer encuentro ante el Pontevedra que supo aprovecharse de la circunstancia y ha sumado un punto, lo que es mucho.

Un año más en el que vamos a ser testigos de una competición reñida, larga y agotadora. No faltarán las sorpresas; estos son momentos de tanteo en los que la puesta a punto no es óptima, pero todos mantienen las fuerzas igualadas. El desgaste dará la medida adecuada de cada uno y habrá que temer por los que disputen estos primeros encuentros como si fuesen a correr una carrera de velocidad cuando la competición tiene más similitud con una prueba de resistencia. La Liga ha comenzado. Sea bienvenida. (PYRESA.)

Eddy Merckx, campeón mundial de ciclismo



MENDRISIO, 5 (PYRESA). — Eddy Merckx se ha clasificado campeón mundial de ciclismo en ruta para profesionales. La clasificación fue esta:

1. Eddy Merckx (Bélgica), 268,800 kilómetros en 6-39-06. Media: 70,410 kilómetros por hora; 2. Felice Gimondi (Italia), mismo tiempo; 3. Cyrille Guimard (Francia), a 1-13 segundos; 4. Giancarlo Polidori (Italia); 5. Georges Pintens (Bélgica); 6. Leif Mortensen (Bélgica), todos en el mismo tiempo; 7. Michèle Dancelli (Italia) a 6-51; 8. Verbeeck Frans (Bélgica); 9. Ritter Ole (Dinamarca); 10. Swerts Roger (Bélgica); 11. Tammes, Agustín (España); 12. Petterson, Thomas, (Suecia); 13. Tevent, Bernard, (Francia); 14. Bisland, William (Inglaterra); 15. Genet Jean Pierre (Francia), todos en el mismo tiempo; 25. Perurena, Domingo (España), a 7-25; 44. Lasa, Miguel (España), a 8-10; 48. Oliva, Andrés (España), a 8-10; 53. Castelló, Eduardo (España), a 8-10.

Han abandonado, entre otros, los españoles Ocaña, Zubero, López Carril y Aranzabal.

LA LIGA, EN NUMEROS

CLUBS	Campo				Fuera		Goles	
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	F. C.	P. + -
Barcelona	1	1	0	0	—	—	3 0	2
Gijón	1	—	—	—	1	0	2 0	2 +2
GRANADA	1	1	0	0	—	—	2 0	2
Madrid	1	1	0	0	—	—	2 0	2
Sevilla	1	1	0	0	—	—	2 0	2
Celta	1	1	0	0	—	—	2 1	2
Las Palmas	1	—	—	—	1	0	2 1	2 +2
Coruña	1	1	0	0	—	—	3 2	2
Español	1	—	—	—	0	1	1 1	1 +1
Valencia	1	0	1	0	—	—	1 1	1 -1
Córdoba	1	—	—	—	0	0	2 3	0
Atlético Bilbao	1	0	0	1	—	—	1 2	0 -2
Atlético Madrid	1	—	—	—	0	0	1 2	0
Burgos	1	—	—	—	0	0	0 2	0
Betis	1	—	—	—	0	0	0 2	0
Málaga	1	—	—	—	0	0	0 2	0
Sabadell	1	0	0	1	—	—	0 2	0 -2
Real Sociedad	1	—	—	—	0	0	0 3	0

LA GAMBA DE ORO

ELVIRA JUNTO A HOSPITALICOS
PIEDRA SANTA, 22, JUNTO AL CINE REGIO

Resumen de Segunda División

SOLO EL PONTEVEDRA EMPATO FUERA EN LA JORNADA DOMINICAL

En Valencias, sorpresa. Empató el recién ascendido Mestalla. Nieto marcó para el Rayo, a los catorce minutos, y Nebot igualó en el treinta y ocho. Desastrosa arbitraje del colegiado andaluz Herencia Jurado.

Rayo: Gómez; Aráez, Cortés, Fernández; Curta (Artero), Arias; Felices; Velloso (Benito), Illán, Bordons y Nieto.

Mestalla: Febrer; Martín (Sanchis), Loren, Bernat; Andrés, Aquilino; Martínez, Linares, Nebot, Carbonell (Victor) y Esteve.

CASTELLÓN, 2; TENERIFE, 1

A los cuarenta y tres minutos Leandro marca desde muy cerca. A los setenta y uno, Jorge estableció la igualdad, y a los ochenta, Molina, al desviar un remate de Félix, mete el balón en su propio marco. Regular arbitraje del castellano Cabezas.

Castellón: Araquistain; Echarrri, Cela, Babiloni; Cayuela, Ferrer; Planas, Figueiro, Planellas, Leandro y Félix. Cortés sustituyó a Babiloni.

Tenerife: Domingo; Lemes, Molina, Peipo; Roberto, Cabrera; Juanito, Manolo, Jorge, Prada y Ramos. Quico y Medina sustituyeron a Juanito y Prada.

LEONESA, 3; LANGREO, 0

Villafañe, Godoy y Paredes, de penalti, fueron los goleadores. El gallego Carreira tuvo un buen arbitraje.

Leonesa: Bernardo; Godoy, Mano, Paredes; Pinan, Roldán; Ovalle, Villafañe, Marianin, Laurauri y Zugazaga.

Langreo: Giraldez; Prieto, Ricardo, Casimiro; Moreno (Fernández), Fidalgo, Iribarren, Gómez Rubio, Iglesias (del Alamo), Crespo y Pachín.

VALLADOLID, 3; HERCULES, 1

Fede marcó por el Valladolid en la primera parte. Álvarez, después, logró el segundo; acortó distancias Alfonso y Lizarralde cerró el marcador. Molina Segura acertó en el arbitraje.

Valladolid: Aramayo; Salvi, Docal, Pérez García; Enderiz, Berriozabal; Astrain, Usandizaga (Lorenzo), Álvarez, Lizarralde y Fede.

Hércules: Zamora; López, Santamaría, Pachón; Rivera, Ricardo; Garrido, Sarrachini, Alfonso (Marcos), Corró y Calabuig.

LOGROÑES, 2; VILLARREAL, 0

Hernández y Mellado marcaron los goles.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN

Electricidad SANCHEZ

Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

— BOLETO PREMIADO —

Sevilla - Burgos	1	LA PROXIMA QUINIELA
Coruña - Córdoba	1	Burgos - Real Madrid
Granada - Málaga	1	Córdoba - Sevilla
Barcelona - R. Sociedad	1	Málaga - Coruña
Valencia - Español	x	R. Sociedad - Granada
At. Bilbao - Las Palmas	2	Español - Barcelona
Sabadell - Gijón	2	Gijón - At. Bilbao
Celta - At. Madrid	1	At. Madrid - Sabadell
R. Madrid - Betis	1	Betis - Celta
Valladolid - Hércules	1	Villarreal - Valladolid
Cádiz - Ferrol	1	Hércules - Cádiz
Elche - Zaragoza	1	Langreo - Mallorca
Santander - Pontevedra	x	San Andrés - Rayo Vallecano
Castellón - Tenerife	1	Jerez - Elche
		Zaragoza - Santander
		RESERVAS
		Mestalla - Oviedo
		Pontevedra - Castellón

LE RECORDAMOS QUE EN

Electricidad SANCHEZ

PUEDEN ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS

PRIMERA DIVISION RESULTADOS

Real Madrid, 2; Betis, 0
Celta, 2; At. Madrid, 1
Valencia, 1; Español, 1
GRANADA, 2; Málaga, 0
At. Bilbao, 1; Las Palmas, 2
Coruña, 3; Córdoba, 2
Barcelona, 3; Real Sociedad, 0
Sevilla, 2; Burgos, 0
Sabadell, 0; Gijón, 2

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

Santander, 1; Pontevedra, 1
Cádiz, 1; Ferrol, 0
Elche, 1; Zaragoza, 0
Leonesa, 3; Langreo, 0
Mallorca, 0; San Andrés, 0
R. Vallecano, 1; Mestalla, 1
Castellón, 2; Tenerife, 1
Valladolid, 3; Hércules, 1
Logroñés, 2; Villarreal, 0
Oviedo, 2; Jerez, 1

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Leonesa	1	1	0	0	3	0	2
Logroñés	1	1	0	0	2	0	2
Valladolid	1	1	0	0	3	1	2
Elche	1	1	0	0	1	0	2
Cádiz	1	1	0	0	1	0	2
Castellón	1	1	0	0	2	1	2
Oviedo	1	1	0	0	2	1	2
Mallorca	1	0	1	0	0	0	1 -1
San Andrés	1	0	1	0	0	0	1 +1
Mestalla	1	0	1	0	1	1	1 +1
Pontevedra	1	0	1	0	1	1	1 +1
R. Vallecano	1	0	1	0	1	1	1 -1
Santander	1	0	1	0	1	1	1 -1
Ferrol	1	0	0	1	0	0	0
Zaragoza	1	0	0	1	0	0	0
Jerez	1	0	0	1	1	2	0
Tenerife	1	0	0	1	1	2	0
Hércules	1	0	0	1	1	3	0
Villarreal	1	0	0	1	0	2	0
Langreo	1	0	0	1	0	3	0

TERCERA DIVISION RESULTADOS

Triana, 0; Linares, 1
Español, 0; Ceuta, 1
Cartagena, 3; Olímpico, 1
Badajoz, 2; Linense, 1
Valdepeñas, 2; Melilla, 0
Cacereno, 0; Portuense, 1
At. Malagueño, 1; Murcia, 1
Ceuti, 2; Illicitano, 1
Jaén, 3; Eldense, 0
Huelva, 0; Sevilla At., 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Jaén	1	1	0	0	3	0	2
Valdepeñas	1	1	0	0	2	0	2
Cartagena	1	1	0	0	3	1	2
Linares	1	1	0	0	1	0	2 +2
Ceuta	1	1	0	0	1	0	2 +2
Portuense	1	1	0	0	1	0	2 +2
Badajoz	1	1	0	0	2	1	2
Ceuti	1	1	0	0	2	1	2
Sevilla At.	1	0	1	0	0	0	1 +1
Murcia	1	0	1	0	1	1	1 +1
A. Malagueño	1	0	1	0	1	1	1 -1
Huelva	1	0	1	0	0	0	1 -1
Illicitano	1	0	0	1	1	2	0
Linense	1	0	0	1	1	2	0
Cacereno	1	0	0	1	0	1	0 -2
Español	1	0	0	1	0	1	0 -2
Triana	1	0	0	1	0	1	0 -2
Olímpico	1	0	0	1	1	3	0
Melilla	1	0	0	1	0	2	0
Eldense	1	0	0	1	0	3	0

PRIMERA REGIONAL RESULTADOS

Almería, 4; Jaén, 0
Torremolinos, 2; Torredonjimeno, 1
El Palo, 1; Puerto, 0

CLASIFICACION

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P. + -
Almería	1	1	0	0	4	0	2
Loja	1	1	0	0	3	0	2
Marbella	1	1	0	0	3	0	2
Fariñas	1	1	0	0	2	0	2
El Palo	1	1	0	0	1	0	2
Baza	1	1	0	0	2	1	2
Estepona	1	1	0	0	2	1	2 +2
Veleño	1	1	0	0	2	1	2
Torremolinos	1	1	0	0	2	1	2
Antequera	1	0	1	0	1	1	1 +1
Fuengirola	1	0	1	0	1	1	1 -1
Torredonjim.	1	0	0	1	1	2	0
Motril	1	0	0	1	1	2	0
Alvear	1	0	0	1	1	2	0 -2
Andújar	1	0	0	1	1	2	0
Puerto	1	0	0	1	0	1	0
Recreativo	1	0	0	1	0	2	0
Macael	1	0	0	1	0	3	0
Roquetas	1	0	0	1	0	3	0
Jaén	1	0	0	1	0	4	0

PRIMERA DIVISION

Burgos-Real Madrid (Oliva)
Córdoba-Sevilla (Orellana)
Málaga-Coruña (Guruceta)
R. Sociedad-Granada (Pascual Tejerina)
Español-Barcelona (Serrano)
Las Palmas - Valencia (Sánchez Ríos)
Gijón-At. Bilbao (Sánchez Ibañez)
A. Madrid-Sabadell (Ortiz de Mendibil) (sábado día 11)
Betis-Celta (Salz Elizondo)
Como árbitros suplentes figuran Franco y Rigo.

SEGUNDA DIVISION

San Andrés-Ray V. (Peinado)
Tenerife-Logroñés (López Samper)
Villarreal-Valladolid (Paió)
Hércules-Cádiz (Balsa)
Ferrol-Leonesa (López Cuadrado)
Langreo-Mallorca (Bonet)
Mestalla-Oviedo (Alonso Pérez)
Jerez-Puche (Juango)
Zaragoza-Santander (Barragán)
Pontevedra-Castellón (Santos López)

Como árbitro suplentes figuran Fernández Quiros y Campillo.

TERCERA DIVISION

Linares - Huelva
Ceuta - Triana
Olímpico - Español
Linense - Cartagena
Melilla - Badajoz
Cacereno - Valdepeñas
Murcia - Portuense
Illicitano - Malagueño
Eldense - Ceuti
Sevilla - Jaén

PRIMERA REGIONAL

Jaén - Loja
Torredonjimeno - Almería
Puerto - Torremolinos
Macael - El Palo
Antequera - Marbella
Recreativo - Fuengirola
Motril - Fariñas
Estepona - Veleño
Andújar - Alvear
Roquetas - Baza

SALA DE PRENSA DE "LOS CARMENES"

ESCRIBEN: JOSE LUIS CODINA
NONO HIDALGO Y
JOSE GONZALEZ
FOTOGRAFÍAS: FERRER

"NUESTRA VICTORIA NO ADMITE DUDAS", Joseito
"A MI EL JUGADOR QUE MAS ME GUSTA
DEL MALAGA ES MIGUELI", añade



Joseito comenta las incidencias del encuentro con nuestros compañeros Piñero y Codina.

Joseito fue el primero en acudir a la sala de Prensa. Estaba satisfecho por el resultado y, en general, del rendimiento ofrecido por sus jugadores. Admite lo que nos dijo:

—No admite dudas nuestra victoria. Hemos materializado dos goles, estuvimos a punto de hacer otros dos y nos escamotearon un penalty, amén de que se remató muchísimo a puerta.

—¿Qué nos dice del Málaga?

—Lo que presenta. Un equipo difícil de batir, con buenas individualidades. Forman un bloque muy homogéneo y pusieron serias dificultades a nuestro triunfo.

—¿Qué jugador malaguista le gustó más?

—A mí siempre el que me encanta es Miguéli por lo que trabaja en todas partes y lo que lucha. Muchos hablan de otros jugadores del Málaga, que indudablemente son buenos, pero yo a mi equipo me traería a Miguéli.

—¿Hay algún lesionado?

—Afortunadamente, no. Únicamente dos o tres tienen golpes pero son de escasa importancia y confío en que podrán reintegrarse normalmente a los entrenamientos.

—¿Por qué hizo los cambios?

—Los chicos hubieran podido aguantar hasta el final, pero Fontenla sufrió un golpe y Vicente había entrenado poco durante la semana. Este fue el motivo primordial de relevarlos.

—¿Y los nuevos?

—Estoy muy contentos de todos. Los nuevos demostraron su calidad y espero de todo el equipo que siga esta línea ascendente.

—¿Algún motivo de preocupación?

—Ninguno. Ahora, a descansar el lunes pero después, a pensar en el próximo. La Liga dura treinta y cuatro domingos y la victoria primera no debe confiarnos, muy al contrario, servimos sólo de guía para no decaer en nuestros esfuerzos.

Y allá se fue Joseito con los suyos de nuevo a la concentración.

KALMAR: "VICENTE ES UN JUGADOR MUY LISTO"

"SIENTO EL RESULTADO, SOBRE TODO, POR LOS
"HINCHAS" QUE HAN VIAJADO", lamenta



Kalmar muestra su decepción por el resultado.

Kalmar felicitó al presidente del Granada y después se puso a disposición de los informadores. No opuso peros a la victoria del Granada, que le pareció justa, pero argumentó:

—Nosotros estábamos jugando bien cuando llegó el primer gol, bastante tonto porque el balón salió rebotado y dejó al número cinco en magnífica posición para ensayar el remate. Si no llega a entrar aquel balón cualquiera sabe lo que hubiese ocurrido.

—¿Y el Granada, Kalmar?

—Me ha gustado mucho. Ha jugado excelentemente, con entusiasmo, garra y anticipándose a la disputa del balón. El Granada tiene un buen equipo.

—¿Sus mejores hombres?

—El número 5, el número 7, el número 8 y Vicente, que es muy listo.

—¿No ha fallado Montero en su marcaje?

—No se puede decir eso. Lo que ocurre es que marcar a Vicente es muy difícil porque sabe encontrar los espacios libres. Ahí está el secreto de los grandes jugadores y Vicente lo es, pero, en general, todo el Granada jugó muy bien.

—¿El Málaga?

—No nos ha salido el partido que deseábamos y lo siento, sobre todo, por los miles de aficionados que se han desplazado. Habrán salido decepcionados pero yo confío en que muy pronto les daremos grandes satisfacciones.

—¿Qué opina del arbitraje?

—No suelo meterme en la labor de esos señores. Yo nunca hablo del árbitro.

—¿Y de sus jugadores?

—Tampoco. Me refiero exclusivamente al contrario. Lo que tenga que decir de los míos se lo digo a ellos directamente.

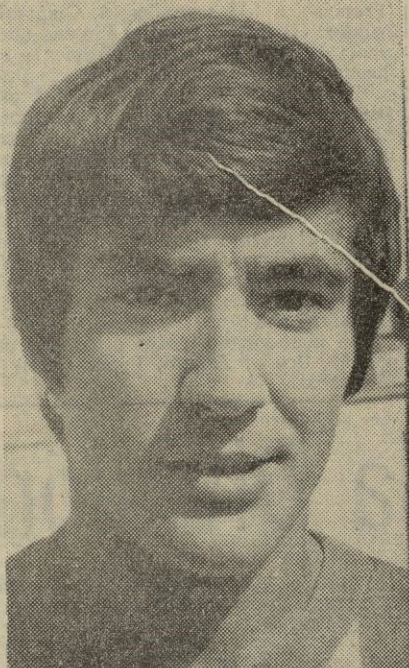
LOS GOLEADORES

● **"EL BALON SALIO MUY AJUSTADO AL POSTE", señala Jaén**

Buen encuentro el realizado por el Granada frente al Málaga, que le permitió disfrutar al final del "match" de los dos puntos que había en litigio. Con goles de Jaén y Lasa, los discípulos de Joseito se anotaban el primer triunfo de la temporada, sin duda valioso al máximo, toda vez que empezaron con negativos no hubiera sido lo ideal. Por este motivo, las huestes rojiblancas radiaban de alegría cuando penetramos en el vestuario para llevar a cabo nuestra información.

JAÉN

¿Dónde está Viberti?, preguntaban los aficionados a coro en algunas facetas del encuentro. Y esta pregunta, habría que habérsela formulado a Jaén en numerosas ocasiones, porque el "ca-



pi", fue una constante pesadilla para el "ídolo" del Málaga.

—¿Qué impresión guardará del argentino?

—Para mí sinceramente, y al menos contra el Granada, ha sido un jugador más de los muchos que hay en los clubs.

—¿Debido tal vez a algunas brusquedades que hubo en el choque?

—No, porque en el partido han existido los clásicos roces del temperamento que es imprescindible en este deporte. El fútbol, vuelvo a repetir, es "cosa de hombres".

—Háblenos del gol.

—A consecuencia de la falta sacada por Vicente hubo un "barullo" que terminó con aquel disparo de puntera que coloqué afortunadamente junto al poste. Creo que era imposible parar.

—¿Cómo se ha encontrado en este comienzo de temporada?

—Muy bien físicamente. Prueba de ello es que ahora mismo no estoy cansado.

● **"NOS GUSTARIA JUGAR SIEMPRE ASI", desea Lasa**



El otro goleador, José María Lasa, cambiaba impresiones con Barrios cuando le interrumpí para que me comentara algunas incidencias del partido.

—¿El Granada?

—Ya lo han visto. Para mí ha actuado como sería nuestro deseo hacerlo siempre.

—¿Y el Málaga?

—Entre los dos hemos protagonizado un encuentro de rivalidad, que ha resultado más brillante que por regla

TRES DEBUTANTES

● **"CREO QUE ME SALIO UN PARTIDO MUY COMPLETO" (Falito)**

Dos debutantes ofrecía la alineación inicial que Joseito había confeccionado para presentar batalla al Málaga. Falito y Chirri, o Chirri y Falito, como ustedes gusten, eran los hombres que de entrada hacían su debut oficial con el Granada esta temporada. Pero luego surgió un tercer hombre para aumentar a la lista. Garre, el granadino que cada día demuestra tener posibilidades para jugar en cualquier momento, jugó veinte minutos.

FALITO

Satisfecho estaba el asturiano tras su encuentro contra los vecinos. Este primer choque en el que tomaba parte, había salido "redondo" y él era uno de los "culpables".

—¿Cómo se juzga?

—Pienso que me salió un partido completo. Espero y deseo seguir así para estar presente cada domingo en los terrenos de juego, defendiendo la camiseta del Granada.

—¿Le agradó su equipo?

—Mucho. De seguro que de seguir así haremos una excelente campaña.

—¿Nos explica aquella jugada confusa, cuando al final del partido Pons parece que sacó el balón de debajo de los palos?

—Para mí el extremo estaba en fuera de juego. Al situarse detrás, no le vi. Fue cuando llegó un chut, del que no se percaté. El balón fue a dar en su cabeza, quedando conmocionado.



● **PARA CHIRRI TODO ESTUVO BIEN**

Otro nuevo en las filas del Granada. Chirri, el ex-zaragocista, cuajó un partido que sorprendió a muchos.

—¿Satisfecho del debut?

—Sí, pues parece que estuvo todo bien. El Málaga es buen conjunto, pero le hemos superado. Esto hace subir más de valor la victoria nuestra.

—¿Añora el Zaragoza?

—Ahora me acuerdo de él, pero pronto pasará. Aquí estoy a gusto. Ya ve.

—¿Qué impresión saca de su equipo en este primer "round"?

—Extra. Si para el Málaga decían era uno de esos puestos de la Copa de Ferias, desde estos momentos tendrán que contar más con el Granada, porque por ahora las cosas salen bastante aceptables.

● **"HE RECIBIDO LA MAYOR ALEGRÍA DE MI VIDA", destaca Garre**

FERNANDEZ, LA FIGURA
"PARA MI EL MALAGA ESTA POCO "RODADO"

Bien, muy bien jugó el Granada y por ello es difícil buscar una sola figura del partido. Podríamos enumerar jugadores que hicieron méritos para erigirse con el galardón, pero como hemos decidido elegir uno, nos decidimos por Fernández. El paraguayo realizó un partido pleno de facultades, marchando muchas veces al ataque, que le hacen acreedor a ser el más destacado.

—¿Terminaron los rumores sobre traspaso?

—Así es.

—¿Y se alegra?

—Sí, porque yo estoy bien aquí. Pese a lo que se diga no quiero abandonar Granada. Los recuerdos son buenos. Mi hijo nació en esta ciudad.

—¿Qué le gustó más del Málaga?

—El grupo, pero me ha parecido que está poco "rodado".

—¿Aún habiendo ganado el "Costa del Sol"?

—Sí, pero es que tal vez hayan sido pocos encuentros los jugados.

—¿Ustedes no pecan de más en este sentido?

—No. La prueba es que hemos realizado un partido que ha gustado a los aficionados, incluidos los más exigentes.

—¿Fernández ha salido contento de su labor?

—Sí. Creo que no he desentonado en el buen hacer de los compañeros.

—¿General son estos partidos. Se ha jugado al fútbol y todos estamos contentos.

—Más usted, con su gol.

—Indudablemente. Ha sido un principio afortunado.

—Que pudo ser doble.

—Antes del tanto, Vicente me había dado otro pase exactamente igual. No entró el primero, pero, por suerte, sí el segundo.

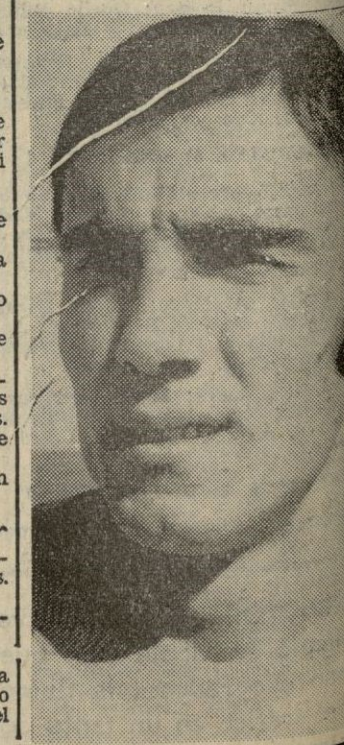
Un granadino en las filas del rojiblanco. Un granadino que hace pocas fechas era aún reactivista ha dado el salto.

—¿Qué ha supuesto?

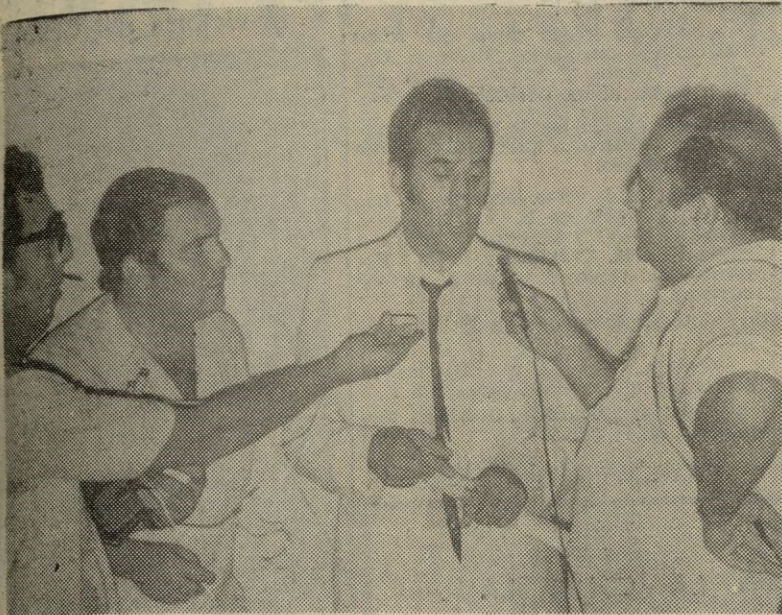
—Recibir la mayor alegría de mi vida. Jugar estos minutos contra el Málaga han dejado en mí un recuerdo que jamás podré borrar. La alegría, además, justificada porque se ha dado.

—¿Con méritos?

—Sí, porque el Málaga fue un conjunto que quiso amargarnos la tarde, pero nosotros corrimos más y busamos el triunfo con ilusión. Al final, ganamos merecidamente.



"LE TENIA MUCHO MIEDO AL MALAGA".
señala don Cándido Gómez



El presidente rojiblanco, don Cándido Gómez Álvarez, respondiendo a las preguntas de los informadores.

Los dos presidentes también estuvieron en la sala de Prensa. Don Cándido Gómez nos diría:
—Ha salido todo redondo. Yo le tenía miedo al Málaga. Lo había visto en el «Costa del Sol» y, francamente, me había agradado su fútbol y la forma de desenvolverse en el campo. Hoy también ha jugado bien.
—Entonces?
—Confía en el Granada y los jugadores se han entregado por completo a la lucha. Ha sido un bonito partido.
—Y una gran taquilla.

—Tenía mis dudas sobre el éxito de la taquilla porque todavía hace buen tiempo y pensé que más de un malagueño se quedaría en la playa. Pero no, ha sido ejemplar la forma en que han seguido a su equipo.
—¿Y qué nos dice de la afición granadina?
—Primero nos ha respondido en el capítulo de socios y después, en el campo, también han tenido un comportamiento maravilloso para el equipo. El respaldo que recibimos de nuestra afición es fundamental y estoy contentísimo de ella.

"DE LA CRUZ ES UN FUERA DE SERIE",
resalta don Rafael Serrano

Don Rafael Serrano Carvajal encajó la derrota como lo que es, un gran deportista. Felicitó a su colega rojiblanco. Y nos dijo:
—Me ha causado una grata impresión el Granada. Jugó bien y además puso mucho entusiasmo.
—Defraudado, don Rafael?
—Hombre!, uno esperaba puntuar, como en todos los desplazamientos, pero hay que admitir el buen partido del Granada, que se ha hecho acreedor al triunfo.
—¿A qué jugador rojiblanco se lle-

varía?
—Para mí De la Cruz es un fuera de serie. Un jugador magnífico, en toda la extensión de la palabra.
—¿Enfriará el dos-cero a su afición?
—No lo creo. En el fútbol es muy importante saber perder. No veo motivos para rasgarse las vestiduras. Dentro de que no nos salió un partido completo, el Málaga demostró su categoría de buen equipo y pronto llegarán los triunfos.
—Que así sea.

- **"AUN ME FALTA COGER RITMO",** (Vicente)
- **"AL PRINCIPIO ESTABA ALGO NERVIOSO"**
reconoce Nito
- **"SALTE AL CAMPO A CUMPLIR SIN PENSAR EN NADIE"** (Barrenechea)

Había sido otro de los destacados. Nadie esperaba que abandonara el terreno de juego antes de que el árbitro diera el pitido final, pero fue así. Joseito le sustituyó por Garre cuando faltaban para la terminación del choque unos veinte minutos. Vicente fue el primero, por tanto, en terminar en las duchas.
—¿El cambio?
—Como estuve sin entrenar durante la



semana, me imagino que el "mister" preferiría sustituirme por Garre, al que además desea ir viéndole poco a poco.
—¿Cómo han salido las cosas?
—En conjunto muy bien, pero yo no estoy contento de mi actuación. Me ha faltado ritmo, que debo coger con los entrenamientos.
—¿Montero?
—Buen defensa, pero se le ganó la partida.
—¿Aquella jugada que se pidió penalty?
—Centro mío y Vilanova, que veía pasar el balón, metió la mano. Yo lo vi así, pero el árbitro me dijo que no.
Nito había sido otro de los participantes en el partido. Para él teníamos una pregunta.
—¿El gol anulado?
—En principio no me encontraba a gusto y estaba algo nervioso. Por esto mi despeje de puños fue defectuoso, lo que permitió a Viberti marcar. Como el colegiado no había dado la señal para lanzar, lo anuló. A raíz de entonces fui centrándome y he terminado normal.
Barrios, fue el realizador del remate que muchos cantaron gol.
—¿Lo explica?
—Pues eso, un remate de cabeza que pensé entraba y al final Deusto hizo una gran parada. Lo que ya no puedo saber es si lo sacó de dentro o no.
Barrenechea era el último de nuestros objetivos. Bien jugó el vasco y nada había que objetar.
—¿Ha tenido presente la sombra de Aguirre Suárez?
—No. Yo salté a cumplir, sin pensar en nada. Si viene y juega, bien, de lo contrario seguiremos luchando.
—¿Cómo ha visto al Granada?
—Aproximadamente igual que en los primeros partidos de la gira, cuando todo eran victorias.

FERNANDEZ, la figura del partido



Hubo varios jugadores rojiblanco que dentro del excelente partido que ofreció todo el equipo, sobresalieron poderosamente. Vicente realizó pases geniales y mostró las excelencias de su fútbol. Tampoco olvidemos el rendimiento de Chirri, inédito para la afición granadina. Pero como símbolo de regularidad y entusiasmo señalamos a Fernández, como la figura de este Granada pleno de facultades, con buen fútbol, que obtuvo una inapelable victoria ante el peligroso Málaga. Los malagueños también ofrecieron un buen partido, muy en especial durante la primera parte y fueron dignos rivales.

inter
radio tv

La labor de Fernández no tuvo desperdicio alguno porque después de reducir a Roldán, un ariete que tiene fama de ser goleador y no las "probó" siquiera frente a Nito, el paraguayo tuvo arrestos para irse al ataque en numerosas ocasiones, con un maravilloso sentido del hueco, por donde podía romper la defensiva malagueña.

DISTRIBUIDOR:

ELECTRODOMESTICOS
MARIANO
Avda. Dilar (Zaidín)

Fue una excelente demostración de Fernández y como en el partido de presentación frente al Belenenses, puso de manifiesto que se halla en un magnífico momento de forma.



Las calles granadinas se vieron «invadidas» por la embajada malagueña, ruidosa, alegre, bullanguera, plenamente identificada con su equipo. Y fueron numerosos los seguidores que vistieron los colores tradicionales del Málaga, pese a que en Los Cármenes lucieran uniforme azulín.—(Foto FERRER)

AQUI, EL ARBITRO

"LE ADVERTI A PONS QUE NO SACARA EL CORNER HASTA QUE YO LO ORDENARA"

"ME VOY MUY CONTENTO; LOS JUGADORES ME HAN FACILITADO EL TRABAJO"

Urrestarazu Elordi estaba sonriente después de haber rellenado el acta del partido. Al colegiado vizcaino le hicimos algunas preguntas.

—¿Todo bien?

—Excelentemente, pero diga que los jugadores de los dos equipos se han comportado con mucha corrección y me facilitaron el trabajo enormemente.

—Entonces, ¿los dos amonestados del Málaga?

—Bueno, en el partido se pierden algunas veces los nervios, pero sin llegar a mayores. A Pons le amonesté por protestarme y a Vilanova por entrar con el pie por encima de la cintura de un contrario.

—¿Y ese gol de Viberti?

—Pues que no hubo tal gol. Acababa de amonestar a Pons y se iba a lanzar el córner. Le dije al propio Pons que no lo hiciera hasta que yo se lo ordenara porque tenía que anotar su amonestación. Estaba escribiendo y vi el balón por los aires. En ese momento pitó pero siguieron la jugada y el esférico entró en la meta del Granada. Honradamente tenía que invalidarlo y eso fue lo que hice.

—¿Cómo vio a los equipos?

—Yo no sé, porque uno tiene que estar corriendo de un lado para otro y fijarse en muchos detalles, pero creo que el partido habrá gustado a los aficionados. El Granada ha jugado muy bien y el Málaga tampoco le anduvo a la zaga. Un partido muy competido, con todos los alicientes de la rivalidad regional pero sin que



Urrestarazu dirigió el partido entre el Granada y el Málaga. Ya había arbitrado a los dos equipos el partido de promoción en La Rosaleda.

hubiera malos modos. Me voy muy contento.
—Pues, buen viaje.

LOS DOS AMONESTADOS

● **"ESE GOL NO LO HUBIESE ANULADO EL ARBITRO AL GRANADA",** Pons

Ahora ante nosotros los dos jugadores que vieron ante sus ojos sendas tarjetas blancas señal inequívoca de amonestación por parte de Urrestarazu. La primera de ellas, la de Pons, traía consigo la jugada más discutida del partido, la jugada a la que se aferran los hinchas malagueños para quitar mérito a la victoria del Granada. Veamos lo que nos dijo el once del Málaga:

—¿Por qué le amonestó el árbitro?

—Porque se produjo el córner y antes de marcharme hacia el área para intentar rematarlo, me dirigí al colegiado para indicarle que siempre que se lanzaba una falta contra el Granada, me agarraban de la camiseta o me empujaban los granadinos y fue entonces cuando me contestó.

—¿Quiere seguir comentando la jugada?

—Que se lanzó el córner, despejó Nito y Viberti remató a gol, anulado injusta-

mente, gol que hubiese puesto las cosas muy difíciles a los granadinos. La razón de la anulación, dice el árbitro que no había señalado sacar la falta y yo pregunto ¿pensaba estar un cuarto de hora escribiendo en la cartulinita, cuando sólo le basta poner mi número de camiseta?

—Pero si era cierto que no había señalado el lanzamiento ¿no es justa la anulación?

—Puede que sí, pero de una cosa si estoy seguro y es que si ese gol lo marca el Granada, no lo habría anulado y por supuesto que nosotros no hubiésemos protestado.

—¿Su opinión sobre el Granada?

—Me ha parecido un equipo correaoso y que ha luchado mucho.

—Entonces ¿justa la victoria granadina?

—Justa, aunque debió ser por la mínima.

● **"NO ESPERABA QUE RINDIESEMOS TAN BAJOS",** comentó Vilanova

El otro jugador amonestado fue el argentino Vilanova. Este lo tomó más en broma lo de la cartulina a la que dio una relativa importancia.

—Entre su opinión de la víspera y la realidad ¿por qué ha existido tanta diferencia?

—Mire, creo que se han cambiado los papeles de uno y otro equipo. Francamente no esperaba que nosotros rindiésemos tan bajos.

—¿Tan mal han jugado?

—En conjunto nos ha salido un partido muy malo mientras que al Granada le ha salido redondo y si a todo ello añadimos que hemos tenido oca-

siones de gol no aprovechadas y el gol anulado, parece tiene explicación la derrota.

—¿Por qué le amonestó Urrestarazu?

—Seguro que no lo sé. Desde que comenzó el partido ese señor la tomó conmigo y no me dejaba quitar una pelota al contrario. Quise una vez dirigirme a él educadamente y me amonestó.

—¿No le diría nada "malo" verdad?

—Por supuesto que no, viejo. Lo que sucede es que esos señores son los que mandan y siempre llevan razón.

—Y el "pibe" enfiló la puerta de vestuarios en busca de una mejor temperatura.

ZONA RESIDENCIAL LOS REBITES

50 PARCELA. SU CASA. SU CHALET. Libres - terminados. Con Agua - Luz - Abastecimiento Aprobado Plan Parcial núm. 3233. A 3 Km. PUERTA REAL.

FACILIDADES DE PAGO. — Informes:

MORAL VILCHEZ

Puentezuelas, 2

Teléfono 222244.

GRANADA

7 de septiembre de 1971

LOS DEPORTES

PATRIA -- Página 5

BOMBEANDO BALONES

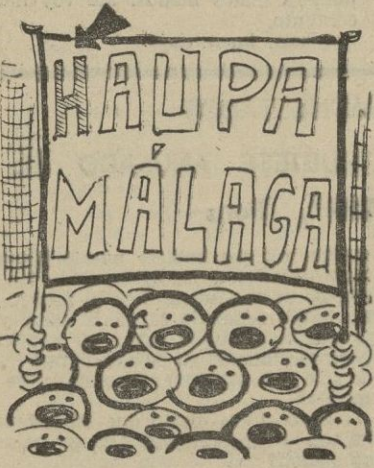
Por DANTE ALICERO



Para empezar no está mal, Ganar a tan gran rival.

MATERIAL DEPORTIVO

moto-deporte
marques de falces.13 telf. 221667



Se vió que hay necesidad, De una Universidad.



Se chutó el balón y ¡Pons!, Un gol que se malogró.

CAZA-PESCA-MOTO NAUTICA

moto-deporte
marques de falces.13 telf. 221667



Y el domingo, en otros lares, Verán a Aguirre Suárez.

Diálogo en la grada

Los dos eran socios de preferencia, pero este año se han pasado a la tribuna alta. Dicen que haciendo un esfuerzo económico, porque ellos son débiles de cartera, y no vean ustedes cómo disfrutan yodeándose con los pudientes, oyendo sus comentarios y haciendo los que le vienen en gana... que para eso están en donde los señores. Pero eso además, como aficionados, son el pro y el contra, la cara y la cruz, el tira y afloja en sus pareceres. Ya se irán enterando ustedes durante la temporada; porque nosotros los hemos fichado en exclusiva para que hablen a su gusto y los lectores de PATRIA puedan enterarse de lo que dicen... Ellos son, sin darse cuenta, los que han creado...

DIALOGO EN LA GRADA

—¡Vaya llenazo, y eso que decían que los precios eran altos!

—¡Y son caros; así no vamos a ninguna parte! ¿O es que de una tacada vamos a pagar el fichaje de Aguirre-Suárez?

—Tú cállate, que tienes tu abono y además te han dado facilidades.

—¡Que paguen los malagueños y los que no ayudan al Granada al principio de temporada. O es que va a poner los cuartos Candi, "pa que se diviertan los aficionados de conveniencia".

—Desde luego es que tú todo lo ves de color de rosa; pero es que treinta duros —el jornal de un obrero— para estar de pie, apretujado y con el hígado fuera, aguantando el sol este de los membrillos, es una barbaridad. ¡Así no se hace patria deportiva!

—Cállate hombre, que ya salen los equipos y me estás poniendo nervioso.

—Pues si te pones nervioso antes de empezar, qué será cuando Viberti, Vilanova, Migueli o Alvarez y demás galápagos, le suelten tres trallazos a Nito que lo breen.

—Venga ya, hombre. No seas gafe. A estos los "mondamos" hoy.

—Puede ser. Porque sabes que te digo. Que el Urrestarazu este, como es paisano más o menos de Guruceta, querrá dejarlo bien y verás como "barre" para dentro.

—Bueno, cállate que ya comienza esto...

—¡Qué me dices... Vaya balón que se ha llevado el Pons, y vaya tiro de Alvarez... Las vamos a pasar canutas...

—No, si ya te digo que tú me das la tarde... Pero fíjate, que jugada de Falito y qué remate de Lasa. Ha debido ser gol. ¡Si estaba ya la pelota dentro! ¡Pues no tienen suerte estos "boquerones"...

—¿Qué me dices? ¡Cómo mandan en el centro del campo los argentinos! ¡Viva Perón!

—¡Viva Jaén, que es de Andalucía y que es el que manda en el campo! ¡Va por todas y se las lleva de calle...! Ni que fueran sueras.

—Tu dirás lo que quieras, pero yo no lo veo claro...

—Pues bien clara está la plancha que le ha puesto Viberti a Jaén... ¿La has visto... besugo?

—Hombre sí; vamos a ver lo que pasa.

—¡Vaya gol madre...! Si ya te lo decía. Este Jaén, es un lagarto de categoría. No veas el chapinazo que ha largado, sin titubear. Y Deusto, sin enterarse. Ya están en la talleja. ¡Los arrollamos! ¡Los arrollamos!

—Oye, el tanto ha sido bueno, pero no creas tú que los malagueños se van a arrugar! Mira... mira como se rehacen y atacan con furia... ¡Ya te enterarás...

—¡Vamos Granada... Vamos Granada... por otro gol!

—¿Qué me dices? el golazo que ha marcado Viberti...

—Pero hombre, no has visto que Urrestarazu no había ordenado el lanzamiento del córner...

—¡Ya te lo decía yo... que este era "casero" perdido!

—Con que casero. Y ese penalty que acaba de hacer Vilanova...

—Pero tú eres ciego. Si el balón le ha ido a la mano... Es involuntario...

—Déjate de tonterías que eso es un penalty como una casa. ¡Joroba con el Guruceta éste!

—Bueno, ya ha terminado el primer tiempo y yo no lo veo muy claro...

—Hombre, yo tampoco estoy tranquilo. Porque Chirri, que estaba fenómeno, está cansado. Jaén ha perdido el fuelle... Fontenla ha cogido su aire de "ensueño" y como no recuperemos, estos nos empatan...

—La única ventaja que tenemos es que la defensa del Málaga es un "coladero" y si no fuera por Deusto, que es catedrático en su parcela, la cosa estaba fácil.

—Bueno, cállate. Que ya comienza la segunda parte...

—Claro que comienza y con pescacito frito por todas partes. ¡Si parece que hay más jugadores malagueños que antes! Mira... mira, como atacan...

—¡A que le digo a Ruiz de Almirón que te quite el carnet... Malasangre.

—Pues como no marque el Granada un gol en un contrataque yo esto lo veo negro... mejor dicho azulado.

—Azulado... "a zu lado no me pongo yo más pelmazo..." —tercio un espectador que venía aguantando el tiron todo el primer tiempo.

—Ahí lo tienes besugo... ¡Vaya pase al espacio libre de Vicente...! Y vaya velocidad de Lasa... Ya está el gol... ¡Maldita sea!... pues no se entretiene. Se la quitan... se la quitan... ¡se la quitaron! A quién se le ocurre, driblar al portero por el lado de las manos... Haberlo hecho por el otro lado que Deusto es bípodo.

—No te lo decía... Siempre le ocurre lo mismo a este Lasa... Se le van las mejores.

—¡Espera... que ahora se repite la

jugada...! ¡Gol... gol... gol...! Toma castaña. Menos mal que no ha tropezado dos veces en la misma piedra.

—Pues anda que si se descuida... Otra vez le gana la pelea el portero malagueño.

—Déjate de pamplinas. Ya está el gato en la talleja. Estos ya no levantan cabeza y tú la vas a tener que achantar.

—Hombre, si sabes tú que yo soy hincha del Granada, pero... la cosa no estaba tan fácil como tú te creías.

—Fíjate que "jarilla-peloteo" están haciendo los niños. ¡Toma... control de pelota... vaya bloqueo de malagüeños a coger los autobuses. ¡Ha bajado el pescacito!

—Desde luego, como la gozas. Pero no te creas que todos los partidos te van a salir así... Que ha habido mucha suerte...

—No digas cosas raras, que todos han estado fenómenos. Hasta el Garre. Y Vicente. Y Falito... A ver qué va a hacer ahora Lorenzo.

—Pues que le puede pasar lo mismo que a Martos... que perdió el sitio el año pasado.

—Vaya equipo que tenemos. Es que se han quedado en la caseta Martos, Aguirre Suárez y Lorenzo que no son cojos... Y Plá. Y Juárez y Porta... Este año les vamos a crujir a más de cuatro.

—Anda respira, que ya termina esto...

—Espera... espera... que Barrios va a marcar, que marca... ¡gol... gol...!

—No seas avaricioso... Si ya ha terminado el partido...

Por la transcripción CARLOTO

LA FIGURA (VIBERTI)

● DE NUESTRA DERROTA LA CULPA LA TIENE EL GRANADA



La fotografía es bien expresiva. Viberti, con sus melenas y al fondo el anuncio de peluquerías. El argentino hace caso omiso y le da las palmadas.

Ahora en esta sección dos jugadores por distinta causa: uno la figura estelar del Málaga, Viberti cuyo traspaso ha quedado rotundamente desmentido con su alineación en Los Cármenes y otro, Martínez, que ha sido el mejor de su equipo.

—¿Qué ha pasado esta tarde Viberti?

—La culpa la tiene el Granada y el resultado es justo porque hemos jugado bastante mal y el Granada muy bien.

—¿Qué nos dice de su gol anulado?

—Mire ya no tiene remedio y anulado está, además no tengo amistad con el árbitro al que considero muy buena persona.

—¿Quiere destacar a algún jugador del Granada?

—Los once me han parecido muy buenos, mejor dicho los trece, porque los dos últimos que han salido también han corrido lo suyo.

—¿Qué pasará en el partido de vuelta?

—Que procuraremos derrotar al Granada por dos a cero para quedar empatados.

Viberti reclamado por las cámaras de televisión, abandonó el diálogo.

● EL MEJOR DEL EQUIPO (Martínez)

● "EN TRES MINUTOS ENCAJAR UN GOL Y ANULARNOS OTRO, NOS HUNDIO"

El compañero de línea del "pibe" fue el mejor jugador de su equipo. Cubrió mucho terreno y se desdobló cuando Viberti se lanzaba al ataque.

—¿Victoria justa del Granada?

—Sí, la victoria granadina merecida aunque quizá debió ser por un solo gol de diferencia.

—¿Dónde estuvo el fallo de ustedes?

—Nos vinimos muy pronto abajo con el gol de Jaén y a renglón seguido con el anulado a Viberti.

—No acaba de comenzar la Liga y

¿ya pierden tan pronto la moral?

—Eso suele pasar muy a menudo cuando las circunstancias se producen tan rápidas y de la forma que aquí ha sucedido.

—¿Qué dirán los aficionados malagueños?

—No lo sé. Desde luego lo sentiremos por ellos, por los que vinieron y por los que allí se quedaron. El fútbol es así, uno quisiera siempre lo mejor, pero no ha podido ser... la culpa la ha tenido el Granada.

"LASA FALLO LO FACIL Y ACERTO EN LO DIFICIL", dijo Deusto

Deusto, el cancerbero malaguista, estaba un poco triste. No le pesaban los dos goles encajados porque no había tenido culpa de ellos, pero sí le dolía la derrota con la que ellos no contaban de antemano o, al menos, pensaban haberla hecho mucho más difícil de lo que le resultó al Granada.

—¿Cómo fueron esos goles vistos desde su marco?

—El primero, conseguido por Jaén, hubo algo de suerte en el rechace de la barrera, balón que "agarró" bien Jaén de puntera. En el segundo parece mentira que unos segundos antes no se hubiera conseguido, y sin embargo, luego, en la jugada difícil, lo conseguiría Lasa.

—¿Y por qué sucedió así?

—Mire, en la primera jugada, casi mortal de necesidad, tuve la suerte de que Lasa al llegar junto a mí, se quedase parado, lo que facilitó mi labor, cuando quise "quebrarme" ya no tenía espacio. Sin embargo, después, no quise acercarme a mi parcela y disparé con su pierna "mala" la izquierda, en un chut que le salió de semifallo. Yo llegué a tocar el balón, pero me pasó por debajo de la mano. Las cosas fáciles no salen y si las difíciles, cosas del fútbol.

—¿Quién le ha gustado más del Granada o le ha inquietado?

—Yo destacaría a todo el conjunto, que ha jugado muy bien.

Mucha suerte y hasta la próxima y...

no se fie mucho de que las "cosas" sean difíciles. Gracias.

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE GRANADA

SECRETARIA GENERAL

ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 176 de fecha 5 de agosto de 1971 y en el "Boletín Oficial del Estado" número 198 de 19 de indicado mes y año, anuncia licitación para la ejecución mediante subasta de las siguientes obras:

Camino del km. 127 de la carretera de Vilches a Almería a los Baños de Almería. Trozo I. Tramo entre Huélagos al km. 127, con presupuesto de ejecución por contrato de 4.349.888 pesetas.

Camino local de Beas de Granada a la carretera de Granada a Murcia. Trozo I. Tramo entre Beas de Granada a la carretera de Granada a Murcia, con presupuesto de ejecución por contrato de 2.250.000 pesetas.

Camino de Itrabo a Molvízar, con presupuesto de ejecución por contrato de 4.238.776,55 pesetas.

Camino vecinal de Huélor Tajar a su Estación, con presupuesto de ejecución por contrato de 1.596.108 pesetas.

Camino de accesos a Lobres, mejora, ampliación y pavimentación, con presupuesto de ejecución por contrato de 700.000 pesetas.

Las proposiciones redactadas con arreglo al modelo se presentarán en la Oficina de Contratación de esta Secretaría General hasta las doce horas del día 11 (once) de septiembre, encontrándose en la citada dependencia a disposición de los interesados el expediente de que se trata en unión de los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiere interesar.

Granada, a veinticinco de agosto de mil novecientos setenta y uno.

V.º B.º
EL SECRETARIO GENERAL ACTU.
Fdo.: Enrique Martínez-Cañavate Moreno.

UN TECNICO

Ben Barek consideró la victoria del Granada



Todo fue corrección y amabilidad el vestuario malagueño. No había malizado los jugadores del Málaga vestirse de calle, cuando Ben Barek, segundo entrenador ya nos había quedado la entrada al compartimento de una botella de agua mineral y compañeros eran atendidos por el sajeta. Por ello no quisimos desvelar la ocasión y fue Ben Barek primero que contestó a nuestras preguntas:

—¿Cómo ha visto el partido?

—El Granada ha sido justo porque las oportunidades que sobreaprovechó y nosotros no, sobre todo en la primera parte por el lado de la defensa.

—¿Su versión del gol anulado?

—No debió nunca producirse esa acción porque el árbitro tuvo que seguir el juego.

—¿Ha sido hoy su equipo el del año pasado?

—No, ni mucho menos. Sin méritos a la victoria rojiblanca el Málaga juega mucho más que lo ha estado, pero le repito que he encontrado un Granada sorprendente en defensa como en ataque.

TREINTA Y SIETE MAXI ACERTANTES EN LA PRIMERA JORNADA DE QUINIELA

La "Peña Patria" gana cien mil pesetas en premio

MADRID, 6. (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Lotas Mutuas Deportivas Benéficas dependiente a la primera jornada de 5 de septiembre de 1971.

Columnas, 33.750.564; recaudación, 168.752.320 pesetas; 55 por ciento de premios, 92.814.051 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

30.938.017 pesetas, a repartir entre 14 acertados, a 836.163 pesetas.

La misma cantidad, a repartir entre 1.716 de trece acertados, a 18.029 pesetas.

La misma cantidad a repartir entre 28.815 de doce acertados, a 1.074 pesetas.

EXITO DE LA PEÑA PATRIA

La "Peña Patria" de quiniela ha podido empezar mejor, puesto en la primera jornada ya ha obtenido unos resultados que no podemos más que calificar de brillante, consiguiendo tres boletos de trece acertados y cuatro de doce. El boleto máximo ha sido el de doce, como lo prueba el hecho de que sólo se hayan contabilizado treinta y siete.

El experto de nuestra peña ha combinado acertadamente los partidos, ahí está el resultado, consiguiendo ingresos totales de 97.047 pesetas, lo que supone beneficio sobre la inversión.

— PRIMERA REGIONAL — Mal partido en Baza, con victoria local (2-1)

EL ANDUJAR CAUSO MUY POBRE IMPRESION

Ho y César, y por el Andújar, Laguna, Pulido y Almansa.

PARTIDO CON EL GRANADA

Mañana, miércoles, festividad de Nuestra Señora la Virgen de la Piedad, y con motivo de la feria y fiestas de Baza, se celebrará en el campo de deportes Alameda un interesante encuentro futbolístico entre el Granada y el equipo local.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y hará el saque de honor el presidente del Granada don Cándido Gómez Álvarez, a quien Baza entera le tiene gran afecto y simpatía por su acertada política sobre el fútbol granadino. Ni que decir tiene la expectación que ha despertado este encuentro en toda la provincia. Se le rendirá un cálido homenaje al señor Gómez Álvarez.

Por lo visto en el campo de deportes Alameda, mucho tendrán que apretar los locales para no hacer el ridículo esta temporada.

Alineaciones:

Baza OJE: Santos; Martínez, Zúñiga, Cecilio; Soriano, Marín; Simón, Contreras, Machado II, César y Paquítico.

Andújar: Alfredo; Torres, Bastante, Collado; Sosa, Cañero; Almansa (Currito), Luque, Pulido, Gascón y Laguna.

Arbitró Jiménez Muñoz, de Málaga, auxiliado por Fernández y Rodríguez. Actuación aceptable.

Nos gustaron del Baza: Santos, Ceci-



El Andújar no fue enemigo para el Baza, pero a pesar de ello los bastetanos sólo pudieron vencer por la mínima. Aquí vemos una jugada de peligro para el marco jiennense.—(Foto CAPARROS)

El Recreativo perdió en La Línea (2-0)

SE IMPUSO LA EXPERIENCIA DEL FARIÑAS
SOBRE LA BISOÑEZ DEL FILIAL

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Servicio especial para PATRIA). — Comienzo de la Liga de Regional en el estadio de José Antonio con la visita del Recreativo de Granada, equipo de solera en Tercera División que llevó muchísimos aficionados a los graderíos. El Fariñas hacía su presentación y logró un valioso triunfo por dos a cero, aunque tendrá que mejorar muchísimo su rendimiento, ya que no siempre tendrá enfrente un equipo tan inexperto como el blanquiazul.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

FARIÑAS: Gutiérrez; Porras, Segura, González; Horrillo, García; Romero, Rodríguez (Castilla), Navarrete, Puyol (Gómez) y Ramagge.

RECREATIVO: Delgado; González, Garzón, Churri; Vicente, Sevilla, Julito (Leiva), Cañadas, Esteban, Villegas y Machado.

Arbitró el colegiado gaditano López Márquez, correctamente, aunque dejó de señalar a los veinticinco minutos un claro penalty en el área local, en un centro de Machado que

se disponía a rematar Esteban, despejando con los puños González. El árbitro creyó que estaba fuera del área y sacó el balón.

Los goles se produjeron así: a los catorce minutos, Porras sacó un golpe franco, midió mal Delgado su salida y Navarrete marcó a placer.

El segundo tanto llegó a los diez minutos del segundo tiempo. Indecisión de Vicente y Navarrete, muy tranquilo, batió a Delgado.

JUICIO CRITICO

El primer tiempo fue de mayor dominio local. El Recreativo intentó defenderse, aunque a los catorce minutos ya tenía el marcador en contra. Sus contrataques eran bien mirados y casi siempre llevados por su delantero centro Esteban, uno de los jugadores más significados del equipo visitante.

En la segunda mitad, hasta el minuto diez, en que llegó el segundo gol, siguió dominando el Fariñas compuesto su equipo por jugadores mucho más experimentados. En calidad el Fariñas alineó el mismo con junto de la temporada anterior, notándose su conjunción y mayor cohesión en todas las filas. El único jugador joven y de gran valía, por cierto, Navarrete, consiguió los goles que al final determinaron el triunfo del Fariñas.

A partir del segundo tanto, el Recreativo se rehizo e intentó aminorar distancias, sin conseguirlo, por la buena labor defensiva de los locales y la ingenuidad de los delanteros blanquiazules.

En el Recreativo hemos de destacar a Delgado, pese al fallo del primer gol. La defensa en general, bien, sobresaliendo Garzón. Churri mejoró en el segundo tiempo y González se mantuvo a buen nivel. Cumplió la media y en el ataque, el mejor, Esteban. En general, este Recreativo que nos ha visitado es un equipo muy joven —nos dijeron que casi todos sus integrantes son juveniles— y tiene la inexperiencia propia, como reflejamos anteriormente. Tiene futuro, pero ahora mismo es una

ESTUPENDO ENCUENTRO DEL LOJA ANTE EL ROQUETAS (3-0)

LOS LOJEÑOS FRAGUARON SU TRIUNFO
EN EL PRIMER TIEMPO

LOJA. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO VALENZUELA). — El Loja ha vencido mercedemente por tres goles a ceros al Roquetas en el primer partido de la Regional Preferente. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

Bajo la dirección del colegiado cordobés, Espejo, los equipos se alinearon así:

LOJA: Pedro; Enrique, Demetrio, Antón; Candelas, Adrián; Eusebio, Bosco, Antonio (Guzmán), (Oliva), Sevilla y Fali.

ROQUETAS: Villanueva; Salmerón, Joaquín, Calderón; Chavito, Andrés; Nono, Bravo (Nene), Baena, Parrilla y Pedro Antonio.

Goles:

Minuto 11. 1-0. Córner que saca Fali, rechaza un defensor visitante y Sevilla, que se encontraba bien situado, remata de cabeza a la red.

Minuto 15. 2-0. Espectacular jugada de la delantera por el lado derecho. Candelas, tras driblar a cuatro o cinco contrarios, consigue centrar para que Fali remata a las mallas ante el delirio de los aficionados que se dieron cita en el campo.

Minuto 44. 3-0. De nuevo Fali, tras una jugada por el lado izquierdo, consigue batir a Villanueva por tercera vez, de un certero remate desde cerca. En aquellos momentos, Sevilla había sido objeto de una falta clarísima dentro del área y tuvo que ser atendido unos momentos de un golpe.

INCIDENCIAS:

Partido jugado por la mañana para no coincidir con el de por la tarde en el estadio de Los Carmenes entre el Granada y el Málaga. Muchi-

simo público en el campo, con un clima bastante caluroso.

COMENTARIO

El Loja, continuando su magnífica racha de juego y de triunfos, ha dado otra lección de fútbol ante un enemigo que nunca se ha entregado, pero que ha carecido de ideas. Debutaban en partido oficial los recientes fichajes del equipo local, Se-



CANDELAS

villa, Fali, Bosco y Guzmán, los tres primeros procedentes del Vandalia y el último de los amateurs del Atlético de Madrid. Los exvándalos han jugado todo el encuentro, teniendo una destacada actuación; sin embargo, Guzmán sólo ha jugado unos minutos y poco se le puede juzgar. Se le ven maneras. La primera mitad ha sido de mucha más calidad que la segunda, se ha jugado al primer toque, funcionando a la perfección todo el equipo local, sobre ese triángulo formado por José Luis Sevilla, Eusebio y Adrián, que han mandado en el centro del campo y de ahí se ha canalizado todo el juego del equipo. Se han visto bellísimas jugadas, aplaudidas todas por ese correctísimo público local y se han marcado tres goles de magnífica ejecución.

El Roquetas en este primer partido sólo ha podido llegar dos veces a los dominios de Pedro —que otra temporada más defenderá los colores lojeños— porque la media y la defensa se han mostrado seguidísimas con esos cuatro valladares que son Enrique o Viberti, como prefieren, Demetrio, Candelas y Antón.

En la segunda parte bajó algo el juego, primero por el esfuerzo de los locales en los primeros cuarenta y cinco minutos, y segundo porque el calor cada vez apretaba más e hizo su mella en los jugadores. El equipo visitante ligó alguna que otra jugada, pero siempre careciendo de peligrosidad. Los pupilos de Romero tuvieron varias ocasiones de aumentar el marcador en jugada de Candelas, su tiro salió rozando el travesaño, y otra de Bosco, que con su escurridiza peligrosidad puso en grandes apuros al meta visitante, saliendo fuera el esférico por milímetros y otra de Fali que también dio en el poste, pero no se llegó a alterar el tanteador y con los tres goles de la primera mitad finalizó el encuentro.

Aunque la moral de los lojeños lógicamente ha ascendido con este resultado esperanzador, no debían confiarse en partidos venideros, ya que la Liga es muy larga, con equipos de gran renombre y valía. Sólo esperamos que nuestro club siga con esta racha de éxitos y que los muchos seguidores que todavía no se han decidido en hacerse socios, lo hagan por la representación de nuestro pueblo, que el fin es su propio club. Fuimos testigos de los numerosos aficionados que en el mismo partido se inscribieron como socios.

Para finalizar diremos que en el bando lojeño todos han rayado a parécida altura, si bien Candelas, Eusebio, Fali, Sevilla y Adrián lo han hecho con mayor brillantez.

En el Roquetas, Nono, Bravo, Parrilla y Pedro Antonio han sobresalido del resto de sus compañeros.

El arbitraje del cordobés Espejo ha sido extraordinario, colaborando la deportividad de los jugadores.

FUERTE COMIENZO DEL ALMERIA

Comenzó también el campeonato regional de primera categoría y en general puede decirse que la primera jornada fue de signo casero casi al máximo, pues tan sólo el Antequerano que empató en Fuengirola y el Estepona que salió vencedor todos vendidos de campo ajeno.

Los equipos granadinos no se salieron de la tónica general y Baza y Loja, que lojados ganaron de sus respectivos públicos, consiguieron salir vencedores. Los tres los bastetanos tuvieron algunas dificultades para deshacerse del Andújar.

El Motril, que ha reunido un buen equipo, nada pudo hacer en su primera salida, regresando con la derrota de su excursión a Vélez Málaga. Del Recreativo se pueden esperar grandes cosas, pero al menos el resultado por el que perdió en La Línea es discreto e indica que en otra ocasión puede aspirarse a algo.

En los demás encuentros hay que registrar el fuerte comienzo del Almería, bien y ganó con holgura, lo que tiene su mérito por la tradicional dureza del Málaga. Mínimo triunfo de El Palo en su terreno sobre el vecino Puerto Malagüeño.

PINERO

7 de septiembre de 1971

LOS DEPORTES

PATRIA — Página 7

EL GRANADA BASTANTE MEJOR QUE EL MÁLAGA (2-0)

Para empezar no está nada mal ese 2-0 con que el Granada obsequió al Málaga el domingo en Los Cármenes, en ese encuentro de máxima rivalidad que no había sido recibido con regocijo por muchas circunstancias y que ahora una vez finiquitada llena de alegría los corazones de la hinchada granadina. En el fútbol hay muchos tópicos y uno de ellos es ese de que tal partido conviene ahora y tal otro más tarde, o el de que hay que ver la mala suerte que hemos tenido con el calendario. Nada, tonterías, los dos puntos de cada encuentro valen igual en la primera que en la última jornada y si me apuran, tras lo sucedido, los ganados al equipo malagueño son un caudal de oro desde el punto de vista psicológico, pues ya saben la importancia que tiene iniciar el campeonato sin puntuación negativa y sobre todo con la moral que da el vencer a un rival importante, a un rival que ya verán como a la larga es incómodo y difícil para cualquiera. En el orden económico también se vino abajo el tópico, por cuanto el estadio registró uno de los mejores llenos de su historia, por no decir el mejor y si no se batió el record de recaudación es porque no hubo "Día del Club" como en ocasiones precedentes. En definitiva día grande para el fútbol granadino y a la par decepción para el malagueño, cuyos hinchas tenían forjadas unas muy grandes ilusiones en torno a este choque de la rivalidad. El fútbol y el deporte son así, para que uno gane es preciso que exista otro que pierda.

PORQUE SE GANÓ

Al margen de otras circunstancias y como premisa general se puede decir que el Granada ganó porque tiene mejor delantera que el Málaga o si quieren porque el estilo de la vanguardia rojiblanca es más penetrante y busca el gol por camino más directo, sin necesidad de tanta soba al balón y desde luego con más gente que pisa el área. Individualmente, en cuanto a técnica se refiere, quizá los de Joseito saldrían malparados en relación a los de Kalmár, pero un equipo no gana con la valía particular de sus hombres sino por el tono que sabe dar el equipo tras aglutinar el rendimiento de todas sus piezas.

Al margen de los dos goles logrados por el Granada, uno en cada tiempo, hay que decir que por parte local se crearon muchas más oportunidades de marcar, mientras que los malagueños en sus fases de dominio casi ni inquietaron a Nito. En esta ocasión de poco valió la imposición malaguista en la zona central, por cuanto a partir de ahí no hubo continuidad y hasta las buenas acciones de Pons en la primera parte, superando a De la Cruz, se vieron perdidas por falta del hombre eficaz en el remate. Sólo cuando Alvarez, primer cuarto de hora del segundo tiempo, se decidió a intervenir por el centro del área granadina, dio la impresión de que el Málaga podía marcar, viniéndose todo el equipo azul abajo cuando Lasa acertó con el puntillazo del segundo gol. Este fue otro de los grandes fallos del Málaga, entregarse por una diferencia que no era insalvable quedando como quedaban muchos minutos de partido. La transformación fue excesivamente radical y eso no dice nada bien de un equipo que se las prometía muy felices en este choque y que luchó en el trofeo Costa del Sol con un ahínco fuera de lo común.

Gran mérito el del Granada sabiendo imponer su ritmo en fases cruciales del encuentro y sacar partido de las situaciones favorables, con dos goles de impecable factura y que pudieran verse aumentados a poco que la suerte hubiese ayudado o que Lasa no hubiese dudado tanto cuando se quedó por primera vez solo ante Deusto. El entusiasmo de los rojiblancos fue otro factor que pesó decisivamente en el triunfo obtenido y los fallos de algunos —Nito, De la Cruz y Barrenechea— fueron tapados por la garra de los otros,



Nito estuvo nerviosillo durante todo el primer tiempo. Aquí despeja de puños ante la oposición de Pons y protegido por De la Cruz, mientras Viberti contempla el desenlace de la jugada.—(Foto FERRER)

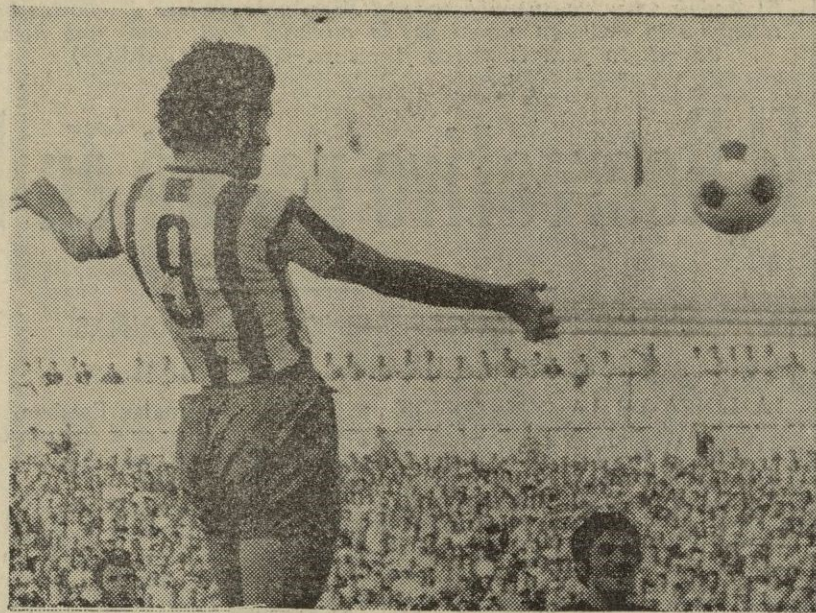
- Dos goles a favor además de otros dos vicegoles cantan la superioridad rojiblanca
- EL MÁLAGA, QUE TUVO ALGUNAS FASES DE BRILLANTEZ EN LA ZONA CENTRAL, FUE POCO PELIGROSO

acudiendo allí donde el compañero quedaba desbordado. En este sentido el trabajo de Fernández fue ejemplar, no conformándose con anular a Roldán sino que además se lanzó al ataque buscando el gol o el pase al compañero que pudiera contabilizarlo. También hubo multiplicación en el esfuerzo de los centrocampistas, con una prometedora actuación de Chirri en el partido de su debut con camiseta rojiblanca. Vicente al que no se ve en muchas fases de partido sabe adobar sus actuaciones con esas gotas de alta esencia que le convierten casi siempre en el hombre decisivo y ahí queda Lasa con esa su velocidad supersónica que rompe defensas como el que lava. El día que el de Andoain serene su tiro podrá convertirse en el goleador número uno de la Liga española. Nada que objetar al exhaustivo trabajo de Barrios y debut afortunadísimo de Falito que puede repetir con Lorenzo la faena que De la Cruz hizo a Martos.

QUINCE MINUTOS DE INSPIRACION

De salida los equipos emparejaron marcajes, colocando pieza contra pieza en la forma clásica del 4-3-3 en ambas formaciones. Barrenechea y Arias quedaban libres de labor de vigilancia, mientras en el centro se planteaba la más ardua batalla, con Jaén sobre Migueli, Chirri preocupado de Viberti y Fontenla encargados de no dejar hacer a Vilanova; lógicamente los azules tenían misiones idénticas.

La furia del equipo local en los primeros minutos y sobre todo su mayor velocidad pusieron en evidencia a la zaga malaguista, donde Montero veía poco a Vicente y Arias no tenía rapidez suficiente para tapar las entradas que desde atrás ha-



Balón bombeado sobre el área del Málaga y Barrios se dispone a rematar de cabeza ante la mirada expectante de Martínez.—(Foto FERRER)

cían Chirri y Fontenla. Como por otro lado Alvarez no frenaba a Falito, por el lado izquierdo llegaron los primeros peligros para Deusto y a los dos minutos ya hubo ocasión para que Fontenla se responsabilizase con el remate, cosa que no hizo cuando la posición era inmejorable, pero ya se sabe la alergia del de Padroón a disparar a puerta. Después era Vicente quien interceptaba un pase de Montero, lanzando a Lasa que llegó poco después que Deusto. A la réplica malagueña, yéndose Pons de De la Cruz siguió un centro de Lasa largo e inocente cabezazo de Fontenla y seguidamente la primera internada sería de Falito con remate de Jaén de cabeza y primer córner de la tarde.

Presión constante que tenía que dar frutos y que bien pudo traer el primer gol a los nueve minutos, cuando Fernández se fue por la izquierda centró por encima de la defensa y el balón llegó a la cabeza de Barrios que remató a la escuadra surgiendo de forma inverosímil Deusto que evit e ígol cantado ya en el graderío. Después un tiro de Roldán que paró Nito con total tranquilidad, a continuación tiro de Chirri desde fuera del área que salió fuera por poco; réplica malaguista con tiro lejano de Vilanova desviado y en seguida error del propio Vilanova que permitió a Vicente profundizar hasta cerca de Deusto, interviniendo a última hora Monreal y llegando el balón a Chirri que a puerta vacía lo echó por encima del larguero.

El gol se estaba mascando, como vulgarmente se dice y en el minuto trece llegó. Hubo planchazo de Viberti a Jaén. El golpe franco sacado sobre el cordón fue a Vicente que tiró nada más que regular, pero el rechace llegó a Jaén, que se centró con el balón y vió el hueco para tirar y acertar junto al poste, sin que la buena estirada de Deusto

impidiese el gol. El 1-0 era un premio más que merecido por el Granada que tuvo un fútbol inicial que entusiasmó.

La jugada fantasma pudo haberle dado otro rumbo al encuentro, pero la realidad es que cuando Viberti

llevó el balón a la red, minuto quince, tras sacar Pons un córner, todavía el árbitro no había dado la señal de que el balón se pudiese en juego. Fue un respiro para todos y en especial para Nito cuyo fallo era lamentable, repitiendo más tarde, posiblemente por los nervios en tarde tan comprometida.

CENTROCAMPISMO INEFICAZ

Con un gol a su favor y cierto agotamiento en piezas que eran claves, el Granada se nos hizo un poco conservador y el Málaga movido por Viberti empezó a hacerse dueño de la situación, pero el dominio era de total ineficacia, por cuanto todo el tejer y destejer de la zona central se perdía a la hora de ir a puerta. Uno que es neto partidario del centrocampismo, por cuanto los hombres que ahí trabajan suelen ser decisivos en la contabilización del resultado. En efecto lo que hacía el Málaga en el centro era de libro: fútbol al primer toque, apoyo de la jugada y largos desplazamientos de balón, pero a la hora de la verdad ninguna inquietud para Nito, porque incluso Alvarez buen tirador desaprovechó una oportunidad en el minuto veintiséis, prefiriendo tirar a distancia, cuando el camino para llegar al área chica estaba libre. Tampoco sacó provecho el Málaga de otra pifia de Nito en el minuto cuarenta y dos y finalmente la escapada de Roldán a un minuto del final de la primera parte tampoco dio fruto por el oportuno cruce de De la Cruz.

Cuando realmente vimos mal la situación fue en los diez primeros minutos del segundo tiempo, cuando el Málaga hizo más patente la gran clase que atesoran sus centrocampistas, en especial el fenómeno Viberti y muy cerca de él aunque con otro estilo el infatigable Migueli. A pesar del cambio de marcaje, con Fontenla sobre el argentino, los malagueños se metieron en la parcela granadina, aunque una vez más pusieron en evidencia su falta de mordiente y arrojo, sin que sirviese que Alvarez se fuera en apoyo de Roldán.

La sapiencia de Vicente y la velocidad de Lasa dieron al traste con las ambiciones malagueñas y si falló el guipuzcoano en su primer intento, dejando arrebatarse de los pies un balón que debió subir gol al marcador, a la segunda fue la venida y el matemático y mortal pase del canario si lo aprovechó Lasa batiendo a Deusto a media salida, con tiro de izquierda.

Se acabó el Málaga y se acabó también el partido, porque el Granada, agobiado por el desgaste nervioso y por el calor no quiso lanzarse en busca de un marcador más concluyente y el reencontrarse de De la Cruz con internadas de su marca no sirvió para alcanzar esa goleada que flotó en la media hora final del partido. Tampoco un trallazo de Jaén encontró marco y otra ocasión de Lasa se malogró por no haber visto a Chirri completamente desmarcado. Para colmo, en el minuto final un cabezazo de Barrios fue repelido por el larguero, dando incluso la impresión de que el balón había dado en la parte alta de la red. También hubo falta merecedora de sanción dentro del área, cometida por Migueli, pero el partido estaba más que visto para sentencia con el 2-0. También el Málaga pudo haber mejorado cuando Vilanova tiró durísimo un golpe franco y Pons al intentar el remate mandó el balón por encima del larguero.

Nada que objetar al partido que terminó con el delirio de los granadinos y el abatimiento de los malagueños que así como diez minutos antes del final ya estaban abandonando el graderío, viendo como los suyos estaban incapaces de hacer gol.

JOSE LUIS PINERO

Ficha del Partido

RESULTADO.—Granada, 2; Málaga, 0.

PRIMER TIEMPO.—1-0.

GOLEADORES.—Jaén, minuto trece del primer tiempo; Lasa, diez minutos de la segunda parte.

EQUIPOS.—Granada: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Falito; Jaén, Fernández, Lasa, Chirri, Barrios, Fontenla (Santos 77 minutos) y Vicente (Garre 77 minutos).

Málaga: Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Matínez; Alvarez (Aragón 71 minutos), Vilanova, Roldán, Migueli y Pons.

ÁRBITRO.—El colegiado vizcaíno señor Urrestarazu ganó los mejores elogios por hacer cumplir a rajatabla el contenido de la reciente circular de la Federación Española de Fútbol, manteniendo el orden en el campo y no dejando a ningún jugador que se le subiera a las barbas. Enseñó tarjeta blanca a los malaguistas Pons (13 min.) y Vilanova (60 min.) y con ello consiguió que una buena educación deportiva se hiciera patente, ganando con ello el espectáculo. La jugada más discutida sucedió cuando se cumplía el primer cuarto de hora de partido. Cuando Urrestarazu anotaba la amonestación a Pons, éste puso en juego la pelota, lanzando un saque de esquina y tras el rechace de Nito Viberti llevó el balón a la red. No hubo gol, porque el árbitro no había dado orden de iniciarse el juego. Buena actuación del árbitro.

SAQUES DE ESQUINA.—Siete sacó el Granada—cuatro en el primer tiempo—y seis el Málaga—dos en la primera parte.

PROLOGO.—Partido de la primera jornada de Liga. Llenazo en el estadio, con seis o siete mil malagueños en el graderío. Fueron exhibidas numerosas pancartas. Se guardó un minuto de silencio en memoria del fallecido presidente del Málaga, don Antonio Rodríguez López, llevando los jugadores brazaletes negros por este motivo. Alta temperatura.

INCIDENCIAS.—Dada la corrección con que se jugó el encuentro hubo poco trabajo para los masajistas, teniendo que ser atendidos Martínez y Pons, el Málaga, y Fontenla, del Granada. Corrección máxima en el graderío, al que no faltaron pequeños altercados.

OBSERVACIONES.—Las fichas de los jugadores del Granada no estaban en los Cármenes cuando el árbitro se disponía a rellenar el acta y un directivo tuvo que ir de prisa y corriendo al club—se habían quedado olvidadas—recogerlas.

CAPTANES.—Jaén, por el Granada; Arias, por el Málaga.

